

18

# ΗΕΠΕΙΡΟΣ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ  
ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗΣ ΕΣΤΙΑΣ  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ



ΕΤΟΣ Γ' ΤΕΥΧΟΣ 2

ΙΟΥΛΙΟΣ - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1980

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ



## ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΕΣΤΙΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1940

ΕΔΡΑ: όδος Στρατηγοῦ Καλλάρη 2, τηλ. 277 185, Θεσσαλονίκη

### ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

*Πρόεδρος:* Γαβριήλ Μιχαήλ, δικηγόρος

*A' Αντιπρόεδρος:* 'Επαμεινώνδας Βαδίλης, γεωπόνος τ. 'Επιθεωρητής  
Γεωργίας

*B' Αντιπρόεδρος:* Νικόλαος Μπετζούνης δικηγόρος

*Γεν. Γραμματεύς:* Θεοφάνης Βλάχος, εμπορος

*Ταμίας:* 'Αντώνιος Ντασκαγιάννης, διευθυντής ύπ/τος τραπέζης

*Έφορος Μελετῶν:* Φώτιος Πέτσας, καθηγητής Πανεπιστημίου

*Έφορος Άλληλεγγύης:* 'Αλεξάνδρα Τοτοκώτση, οίκοκυρά

*Έφορος Ψυχαγωγίας:* Εύάγγελος Τίλλης, άρτοποιός

*Έφορος Νεολαΐας:* Βασίλειος Γκέλης, σκαλιστής

### ΗΠΕΙΡΟΣ

### EPIRUS

ΠΕΡΙΟΔΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΕΣΤΙΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

A PERIODICAL PUBLISHED BY

THE EPIROTIC SOCIETY OF THESSALONIKI

2, Stratigou Kallari Street,  
Thessaloniki, Greece

Χειρόγραφα γιὰ δημοσίευση, ἀντίτυπα δημοσιευμάτων γιὰ ἀναγγελία ἢ βι-  
βλιοκρισία, περιοδικὰ γιὰ ἀνταλλαγὴ κλπ. ἀποστέλλονται: *Περιοδικὸ «Ηπει-  
ρος», Γραφεῖα 'Ηπειρωτικῆς Εστίας Θεσσαλονίκης*, όδος Στρατηγοῦ Καλλάρη 2,  
Θεσσαλονίκη.

Χρηματικὰ ἐμβάσματα: 'Ηπειρωτικὴ Εστία Θεσσαλονίκης, όδος Στρατηγοῦ  
Καλλάρη 2, Θεσσαλονίκη.

Συνδρομὴ ἐτήσια, ἐσωτερικοῦ	δρχ. 200
Νομικὰ πρόσωπα, 'Οργανισμοὶ κλπ.	» 400
Κοινότητες, Σχολεῖα κλπ.	» 400
Συνδρομὴ ἐτήσια ἐξωτερικοῦ	δολλ. 12
Τιμὴ τεύχους	δρχ. 100

'Επιμέλεια ὅλης: 'Επαμεινώνδας Χ. Βαδίλης, Νέστορος Τύπα 3, Θεσσαλονίκη.

Σχέδιο ἐξωφύλλου: 'Αργύρης Κούντουρας.

Τσιγκογραφήματα: Δούκας - 'Αρτοποιὸς - Βιάρος.

Τυπογραφεῖο 'Αθανασίου 'Αλτιντζῆ, όδος Βασ. Σοφίας 83, Θεσσαλονίκη.



# ΗΠΕΙΡΟΣ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ  
ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗΣ ΕΣΤΙΑΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΕΤΟΣ Γ'

ΙΟΥΛΙΟΣ - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1980

ΤΕΥΧΟΣ 2

'Από τή Θεσσαλονίκη...

Με τὸ τεῦχος μας αὐτὸ θὰ θέλαμε ν' ἄ πευθυνθοῦμε στοὺς συμπατριώτες μας τῆς Θεσσαλονίκης Ἡπειρῶτες καὶ Βορειοηπειρῶτες ποὺ κατὰ ἔναν πρόχειρο ὑπολογισμὸ ἀνέρχονται στὶς 20.000 περίπου, καὶ κυρίως σ' αὐτοὺς ποὺ παρὰ τοῦ ὅτι ἡ Ἡπειρωτικὴ μας Ἐστία ἔχει μιὰ ζωὴ 40 ἑτῶν δὲν κατόρθωσαν ἀκόμη γιὰ διαφόρους λόγους νὰ ἔρθουν στοὺς κόλπους της παρὰ τὶς προσπάθειες ποὺ ἔκαναν τὰ κατὰ καιροὺς Διοικητικὰ συμβούλια τῆς Ὀργανώσεως μας πρὸς τὴν κατεύθυνση αὐτή.

Βέβαια δὲν είνοι γνωστοὶ οἱ λόγοι γιὰ τοὺς ὅποίους διαμορφώθηκε αὐτὴ ἡ κατάσταση.

Σὲ γενικὲς γραμμὲς θὰ μπορούσαμε νὰ ποῦμε ὅτι ἐμεῖς οἱ Ἡπειρῶτες σὰν ἄτομα διαπρέπομε ὅπου καὶ ἂν βρεθοῦμε εἴτε στὴν ἐκπαίδευση, εἴτε στὶς δημόσιες ὑπηρεσίες εἴτε σὲ διάφορες ιδιωτικὲς ἐπιχειρήσεις, εἴτε σὲ ὅποιονδήποτε ἄλλο τομέα τῆς δημόσιας ἡ τῆς ιδιωτικῆς ζωῆς, γιατὶ διακρινόμαστε γιὰ τὴν εὔσυνειδησία, τὴν ἐργατικότητα, τὴν τιμιότητα, τὴ σεμνότητα καὶ πραότητα τοῦ χαρακτήρα μας ἔτσι ὥστε νὰ ἀποτελοῦμε παράδειγμα πρὸς μίμηση, ἀλλὰ σὲ συλλογικὲς Ἡπειρωτικὲς ἐκδηλώσεις εἴμαστε σχετικὰ δύσκολοι. Σήμερα ἡ Ἡπειρωτικὴ μας Ἐστία διαθέτει τὶς καλύτερες καινούργιες ἐγκαταστάσεις στὴ συμπρωτεύουσα τῆς Ἑλλάδος τὴ Θεσσαλονίκη ποὺ καλύπτουν μιὰ ἐπιφάνεια 350 τετραγωνικῶν μέτρων στὴν καρδιὰ τῆς Θεσ/νίκης κοντὰ στὸ Λευκὸ Πύργο ἐπὶ τῆς παραλιακῆς λεωφόρου μὲ δεσπόζουσα θέα πρὸς τὸ μαγευτικὸ θερμαϊκὸ κόλπο.

Αὐτὲς τὶς ἐγκαταστάσεις τὰ τελευταῖα Διοικητικὰ Συμβούλια χτίζοντας στὰ θεμέλια ποὺ βρῆκαν ἀπὸ τὰ προηγούμενα Συμβούλια, φρόντισαν μὲ κάθε τρόπο καὶ πραγματικὲς θυσίες νὰ τὶς πλουτίσουν μὲ ὅλη τὰ μέσα τοῦ σύγχρονου πολιτισμοῦ, ἔτσι ὥστε ἡ μεγάλη αἰθουσα τοῦ ἐντευκτηρίου μαζὶ μὲ τὴν παραπλήσιαν αἰθουσα τῆς ποὺ λειτουργεῖ καθημερινῶς νὰ είναι μιὰ ἀπὸ τὶς καλύτερες αἰθουσας τῆς Θεσσαλονίκης.



**Σ' αύτή τὴν αἰθουσα ποὺ πολλὲς φορὲς φιλοξενοῦνται καὶ πολλὰ ἄλλα ἔγκριτα Σωματεῖα τῆς πόλεώς μας γιὰ διάφορες ἐκδηλώσεις τους ἡ προσέλευση τῶν συμπατριωτῶν μας δὲν εἶναι ἐκείνη ποὺ θὰ ἐπρεπε νὰ εἶναι.**

**Ἐξαίρεση ἀποτελεῖ ἡ Νεολαία μας ἡ ὁποία ὅχι μόνον πάντοτε δίνει τὸ παρόν, ἄλλὰ καὶ ἐπιδίδεται σὲ πάρα πολλὲς δραστηριότητες ποὺ τιμοῦν τὴν Ἡπειρωτική της καταγωγή.**

**Πρὸς δλους τοὺς συμπτριῶτες μας τόσο σ' αὐτοὺς ποὺ εἶναι μέλη τῆς Ἡπειρωτικῆς Ἐστίας ὅσο καὶ σ' αὐτοὺς ποὺ δὲν εἶναι ἀπευθύνομε θερμὴ παράκληση νὰ πλησιάσουν περισσότερο τὴ μοναδική μας κορυφαία πατριωτικὴ δργάνωση στὸ χῶρο τῆς Βορείου Ἑλλάδος τὴν Ἡπειρωτικὴ Ἐστία καὶ νὰ τὴν ἐνισχύσουν σὲ ὅλες τὶς προσπάθειές της.**

**Ἄς μὴ ξεχνοῦν ὅτι μετὰ τὸ σπίτι τους, ἔνα ἄλλο ἐπίσης δικό τους σπίτι ἡ Ἡπειρωτικὴ Ἐστία τοὺς περιμένει γιὰ νὰ τοὺς δώσει τὴν ἀγάπη, τὴ χαρά, τὴ συμπόνια, τὴ θαλπωρὴ καὶ τὴ ζεστασιὰ τοῦ πατριωτισμοῦ.**

**Ἄς μὴ ξεχνοῦν ἐπίσης ὅτι μόνον μὲ συλλογικὴ δράση συνενωμένοι σὲ μιὰ μεγάλη πατριωτικὴ δργάνωση θὰ μπορέσουμε νὰ λύσουμε πολλὰ ἀπὸ τὰ ἴδιωτικά μας προβλήματα καὶ προπαντὸς θὰ μπορέσουμε νὰ λύσουμε πολλὰ ἀπὸ τὰ προβλήματα τῆς ἴδιαιτέρας μας πατρίδας τῆς πολυβασανισμένης Ἡπείρου καθὼς καὶ τῆς σκλαβωμένης Βορείου Ἡπείρου μας.**

ἡ «Ἡπειρος»



Η ΚΑΡΑ ΤΟΥ ΕΝ ΙΩΑΝΝΙΝΟΙΣ ΝΕΟΜΑΡΤΥΡΟΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΣΤΗ ΘΕΣ/ΝΙΚΗ



‘Η κάρα τοῦ ἐν Ἰωαννίνοις Νεομάρτυρος Γεωργίου ποὺ μεταφέρθηκε στὴ Θεσ/νίκη ἀπὸ τὸν Μητροπολίτη Ἰωαννίνων κ.κ. Θεόκλητο.

Μὲ πρωτοβουλία τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη Ἰωαννίνων κ.κ. Θεόκλητου καὶ μὲ τὴ συνεργασία τοῦ Παναγιώτατου Μητροπολίτη Θεσσαλονίκης κ.κ. Παντελεήμονος στὶς 15 τοῦ περασμένου Νοεμβρίου μεταφέρθηκε στὴ Θεσσαλονίκη ἡ κάρα τοῦ ἐν Ἰωαννίνοις Νεομάρτυρος Γεωργίου καὶ τελέσθηκε μεγάλος ἑσπερινὸς στὸν ἱερὸ Ναὸ τοῦ Ἅγιου Δημητρίου Θεσ/νίκης χοροστατοῦντος τοῦ Μητροπολίτη Ἰωαννίνων κ.κ. Θεόκλητου συμπαρισταμένου καὶ τοῦ Μητροπολίτη Θεσσαλονίκης κ.κ. Παντελεήμονος καὶ μὲ συμμετοχὴ πολλῶν ἐκπροσώπων τοῦ κλήρου τῆς Θεσσαλονίκης.

‘Η ἐκκλησία τοῦ Ἅγιου Δημητρίου εἶχε κατακλυσθεῖ ἀπὸ πλῆθος πιστῶν ποὺ εἶχαν ἔρθει νὺ προσκυνήσουν τὴν κάρα τοῦ Νεομάρτυρος Γεωργίου.

Γιὰ τὴ σημασία τῆς τελετῆς μίλησε ὁ Παναγιώτατος Μητροπολίτης Θεσσαλονίκης καὶ ἐν συνεχείᾳ ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Ἰωαννίνων.

Τὴν Κυριακὴ τὸ πρωὶ τῆς ἐπομένης τελέσθηκε ἐπίσης μεγάλη λειτουργία στὸν ἱερὸ Ναὸ Ἅγιου Δημητρίου χοροστατοῦντος καὶ πάλι τοῦ Μητροπολίτη Ἰωαννίνων κ.κ. Θεόκλητου, συμπαρισταμένου καὶ τοῦ Μητροπολίτη Θεσσα-



λονίκης κ.κ. Παντελεήμονος και μὲ συμμετοχὴ πολλῶν Ἱερέων τῆς Θεσ/νίκης και ἐκλεκτῆς ἐκκλησιαστικῆς χορωδίας θηλέων.

‘Η Ἐκκλησία ἡταν και πάλι κατάμεστη ἀπὸ κόσμο ποὺ ἥρθαν νὰ προσκυνήσουν τὴν κάρα τοῦ Νεομάρτυρος. Γιὰ τὴ ζωὴ και τὸ μαρτύριο τοῦ Νεομάρτυρος Γεωργίου μίλησε στὸ τέλος τῆς λειτουργίας ὁ συμπατριώτης μας Πανοσιολογιώτατος Ἀρχιμανδρίτης Δημήτριος Βακάρος Στὶς μεγαλοπρεπεῖς αὐτὲς τελετὲς και τῶν δύο ἡμερῶν μετεῖχαν ἡ Ἡπειρωτικὴ Ἔστια Θεσσαλονίκης μὲ τὸ Διοικητικό της Συμβούλιο και πολλὰ μέλη της, καθὼς και ἡ Ἀδελφότητα τοῦ χωριοῦ “Ἄγιος Γεώργιος Γρεβενῶν μὲ τὸ Διοικητικό της Συμβούλιο και πολλὰ μέλη της, ἀπὸ ὅπου κατάγονταν ὁ Νεομάρτυρας Γεώργιος, ἐνῶ στὰ Γιάννινα μεγάλωσε και μαρτύρησε.

Χαρακτηριστικὰ ὁ Παναγιώτατος Μητροπολίτης Θεσσαλονίκης κ.κ. Παντελεήμων στὴν ὄμιλία του τόνισε ὅτι μὲ τὴν μεταφορὰ τῆς κάρας τοῦ Νεομάρτυρος Γεωργίου τοῦ ἐν Ἰωαννίνοις στὴ Θεσσαλονίκη δημιουργοῦνται δύο ψυχικὲς γέφυρες ἡ μία μεταξὺ Θεσσαλονίκης και Ἰωαννίνων και ἡ ἄλλη μεταξὺ Θεσσαλονίκης και Γρεβενῶν, ἔπλεξε δὲ τὸ ἐγκώμιο τοῦ Μητροπολίτη Ἰωαννίνων γιὰ τὴν πρωτοβουλία ποὺ ἀνέλαβε.

Συγκινημένος ὁ Μητροπολίτης Ἰωαννίνων ἀπαντώντας εὐχαρίστησε τὸν Μητροπολίτη Θεσ/νίκης γιὰ τὴν συμπαράστασή του και τὴν ὑποδοχὴ ποὺ τοῦ ἔγινε.

‘Η Ἡπειρωτικὴ Ἔστια Θεσσαλονίκης ὑποβάλλει τὰ θερμά της συγχαρητήρια και πρὸς τοὺς δύο Ἱεράρχες γιὰ τὴν θεάρεστη αὐτὴ πρωτοβουλία.

## ΤΟ ΝΕΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΠΑΝΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΚΑΝΑΔΑ

‘Η νέα διοίκηση τῆς Πανηπειρωτικῆς Ὁμοσπονδίας Ἀμερικῆς Καναδᾶ γιὰ τὴν περίοδο 1980-83 ἀποτελέσθηκε ἀπὸ τοὺς ἔξης:

Πρόεδρος ἐπανεκλέχτηκε ὁ κ. Μενέλαος Τζέλιος.

Α' Ἀντιπρόεδρος ὁ κ. Σπύρος Κύρκος Ιατρὸς

Β' Ἀντιπρόεδρος ὁ κ. Ἀπόστολος Κεφάλας.

Ταμίας ὁ κ. Νικόλαος Κάτσης.

Γενικὸς Γραμματέας ὁ κ. Σίμος Δήμας.

Εἰδικὴ Γραμματέας ἡ Δνὶς Φανὴ Νίκολσον.

Μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου οἱ κ.κ. Σίλης, Τσούμπανος, Καμπέσης, Κεράνης και Βαϊνίκος.

‘Η Ἡπειρωτικὴ Ἔστια Θεσσαλονίκης συγχαίρει τὸ νεοεκλεγὲν Διοικητικὸ Συμβούλιο και τοῦ εὔχεται κάθε ἐπιτυχία στὸ ἔργο του.



**Ο κ. ΑΒΕΡΩΦ ΤΟΣΙΤΣΑΣ ΕΠΕΣΚΕΦΘΗΚΕ  
ΤΗΝ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΕΣΤΙΑ ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ**

Στις 20 τοῦ περασμένου Σεπτεμβρίου μὲ τὴν εὐκαιρία τῆς ἀφίξεως του στὴ Θεσ/νίκη ὁ συμπατριώτης 'Υπουργὸς Ἑθνικῆς Ἀμύνης κ. Ἀβέρωφ-Τοσίτσας, ἐπεσκέφθηκε τὶς ἐγκαταστάσεις τῆς Ἡπειρωτικῆς Ἔστιας Θεσσαλονίκης καὶ ἔλαβε μέρος σὲ ἔκτακτη συνεδρίαση τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου της κατὰ τὴν ὅποια ἐξετάσθηκαν οἱ ἀνάγκες τῆς Ἡπειρωτικῆς Ἔστιας, τὰ θέματα τῶν Ἡπειρωτῶν τῆς Θεσσαλονίκης, τὰ τοπικὰ προβλήματα τῆς Ἡπείρου, καθὼς καὶ τὰ θέματα τῶν Βορειοηπειρωτῶν. Στὴ συνεδρίαση ἔλαβε μέρος καὶ ἡ Ἐπιτροπὴ Βορειοηπειρωτικοῦ ἀγῶνος Βορείου Ἑλλάδος.



'Απὸ τὴν ἐπίσκεψη τοῦ συμπατριώτη 'Υπουργοῦ Ἑθνικῆς Ἀμύνης κ. Ἀβέρωφ-Τοσίτσα στὶς ἐγκαταστάσεις τῆς Ἡπειρωτικῆς Ἔστιας Θεσ/νίκης.

Στὴν ἀρχὴ τῆς συνεδρίασεως ὁ Πρόεδρος τῆς Ἡπειρωτικῆς Ἔστιας κ. Γ. Μιχαὴλ ἀφοῦ καλωσόρισε τὸν κ. 'Υπουργὸ καὶ τοῦ ἐξέφρασε τὴ χαρὰ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου γιὰ τὴν τιμὴ ποὺ τοῦ ἔκανε γὰ ἐπισκεφθεῖ τὴν Ἡπει-



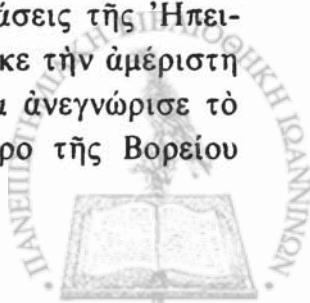
ρωτική 'Εστία και νὰ ἀκούσει ἀπὸ κοντὰ τὰ προβλήματά της, ἀνέπτυξε ἐν συνεχείᾳ μὲ κάθε λεπτομέρεια τὰ θέματα ποὺ ἀπασχολοῦν τοὺς 'Ηπειρῶτες τῆς Θεσσαλονίκης, καθὼς ἐπίσης τὸ μεγάλο ἔθνικό, μορφωτικὸ ἐκπολιτιστικὸ καὶ κοινωνικὸ ἔργο ποὺ ἐπιτελεῖ ἡ 'Ηπειρωτική 'Εστία στὸ χῶρο τῆς Βορείου Έλλάδος, τὸ ὄποιο γιὰ νὰ μπορέσει νὰ τὸ φέρει σὲ πέρας ἔχει ἀνάγκη οἰκονομικῶν ἐνισχύσεων ἀπὸ τὰ ἀρμόδια 'Υπουργεῖα καὶ τοὺς 'Οργανισμοὺς καὶ ζήτησε τὴν συμπαράσταση τοῦ κ. 'Υπουργοῦ γιὰ τὴν χορήγηση ἀυτῶν τῶν ἐνισχύσεων.

'Ακολούθως ὁ Πρόεδρος τῆς 'Επιτροπῆς Βορειοηπειρωτικοῦ ἀγῶνος κ. Γεώργιος Βαλαούρης ἀνέπτυξε στὸν κ. 'Υπουργὸ τὰ θέματα τῆς Βορείου 'Ηπείρου καὶ ίδιαιτέρως τὰ θέματα ποὺ ἀφοροῦν τὶς Βορειοηπειρωτικὲς περιουσίες ποὺ εἶναι στὴν Έλλάδα καὶ ἀνήκουν σὲ Βορειοηπειρῶτες ποὺ διαβιοῦν στὴν Αλβανία.

Τέλος ὁ Αος 'Αντιπρόεδρος τῆς 'Ηπειρωτικῆς 'Εστίας κ. Ε. Βαδίλης ἀνέπτυξε στὸν κ. 'Υπουργὸ τὰ τοπικὰ θέματα τῆς 'Ηπείρου καὶ ίδιαιτέρως τῶν παραμεθορίων περιοχῶν τῶν 'Επαρχιῶν Κονίτσης, Παγωνίου καὶ Φιλιατῶν ὁ πληθυσμὸς τῶν ὅποιων συνεχῶς ἀραιώνει ἀφοῦ δὲν ὑπάρχουν οἱ προϋποθέσεις μιᾶς οἰκονομικὰ ἀποδοτικῆς ἀπασχολήσεώς του.

'Ο κ. Αος 'Αντιπρόεδρος διατύπωσε τὴν ἅποψη ὅτι ὅπου δὲν δὲν ὑπάρχουν εὐνοϊκὲς συνθῆκες γιὰ τὴν ἀνάπτυξη βιωσίμων γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων ὅπως τοῦτο συμβαίνει στὶς παραμεθόριες περιοχὲς τῆς 'Ηπείρου, τὴ θέση τῆς γεωργίας θὰ πρέπει νὰ πάρει ἡ βιομηχανία καὶ ἔφερε σὰν παράδειγμα τὸ ἀναγειρόμενο ἔργοστάσιο πολεμικοῦ ὑλικοῦ στὴ θέση Πηγὴ Κεφαλοβρύσου τῆς ἀγροτικῆς περιοχῆς 'Ωραιοκάστρου τῆς 'Επαρχίας Πωγωνίου τοῦ Νομοῦ Ιωαννίνων ἡ ίδρυση τοῦ ὅποιου κατὰ κύριο λόγο διφείλεται στὶς ἐνέργειες τοῦ κ. 'Υπουργοῦ, καὶ τὸ ὅποιο προτοῦ ἀκόμα ἀρχίσει ἡ λειτουργία του ἐνεθάρρυνε τὸν πληθυσμὸ τῆς περιοχῆς αὐτῆς, καὶ ζήτησε ἀπὸ τὸν κ. 'Υπουργὸ τὴν συνδρομή του ὥστε νὰ ίδρυθοῦν καὶ ἄλλα ἔργοστάσια στὶς παραμεθόριες περιοχές μας, ἔστω καὶ ἐλαφρῶν βιομηχανιῶν ὅπως ἑτοίμων ἐνδυμάτων καὶ ὑποδημάτων, πλαστικῶν εἰδῶν, πλεκτῶν εἰδῶν, ἐπεξεργασίας ξυλείας κλπ. γιὰ νὰ ἀνασχεθεῖ τὸ ρεῦμα τῆς ἐρημώσεως καὶ νὰ προσεκλυσθοῦν καὶ πολλοὶ ἄλλοι κάτοικοι καταγόμενοι ἀπὸ τὶς περιοχὲς αὐτὲς ποὺ σήμερα βρίσκονται στὰ διάφορα ἀστικὰ κέντρα τῆς χώρας μας ἢ καὶ στὶς διάφορες χῶρες τοῦ ἔξωτερικοῦ.

'Ἐν συνεχείᾳ ἐπεσήμανε τὴν ἀνάγκη νὰ ληφθοῦν ἀπὸ τὴν πολιτεία ὁρισμένα οἰκονομικὰ μέτρα ὑπὲρ τῶν κατοίκων τῶν περιοχῶν αὐτῶν ὅμως μείωση τῆς τιμῆς τοῦ ἡλεκτρικοῦ ρεύματος καὶ τῶν τηλεφωνικῶν συνδιαλέξεων, ἐπιδότηση τῶν πάσης φύσεως συντάξεων μὲ ἔνα ποσοστὸ τῶν συνταξιούχων ἐκείνων ποὺ θὰ ἐγκαθίσταντο στὴ γενέτειρά τους καὶ χορήγηση τῆς συντάξεως σὲ μικρότερο χρονικὸ διάστημα ἀπὸ τὸ προβλεπόμενο, σ' αὐτοὺς ποὺ ἐπίσης θὰ ἐγκαθίσταντο μόνιμα στὰ χωριά τους. 'Ο κ. 'Υπουργὸς ἀφοῦ ἐξέφρασε τὴν ἀπόλυτη ίκανοποίησή του τόσο γιὰ τὴν ὑποδοχὴ ποὺ τοῦ ἔγινε ὅσο καὶ γιὰ τὶς ἐγκαταστάσεις τῆς 'Ηπειρωτικῆς 'Εστίας στὸ καινούργιο ιδιόκτητο κτίριο της, ὑποσχέθηκε τὴν ἀμέριστη συνδρομή του σὲ ὅλα τὰ θέματα ποὺ τοῦ ἐτέθησαν. Εἰδικώτερα ἀνεγνώρισε τὸ πολύπλευρο ἔργο ποὺ ἐπιτελεῖ ἡ 'Ηπειρωτική 'Εστία στὸ χῶρο τῆς Βορείου



Έλλαδος και. ύποσχέθηκε δτι θὰ συμπαρασταθεῖ γιὰ τὴν οἰκονομική της ἐνίσχυση ἀπὸ τὰ ἀρμόδια 'Υπουργεῖα καὶ τοὺς 'Οργανισμούς.

'Ως πρὸς τὶς Βορειοηπειρωτικὲς περιουσίες εἶπε δτι τέτοιο πρόβλημα δὲν ὑπάρχει πλέον ἀφοῦ τὸ ἐπίμαχο νομοσχέδιο ἀποσύρθηκε ἥδη καὶ δὲν πρόκειται νὰ ψηφισθεῖ, θὰ καταβάλει δὲ κάθε προσπάθεια γιὰ τὴν ἐπίλυση καὶ τῶν ἄλλων βορειοηπειρωτικῶν θεμάτων.

'Ως πρὸς τὰ τοπικὰ θέματα τῆς 'Ηπείρου καὶ μάλιστα ἐκεῖνα τῶν παραμεθορίων περιοχῶν ὁ κ. 'Υπουργὸς εἶπε δτι εἴναι καὶ στὶς δικές του προθέσεις ἡ ἐγκατάσταση ἐνὸς δικτύου ἐργοστασίων στὶς περιοχὲς αὐτὲς γιὰ νὰ ὑπάρξει μιὰ σωστὴ ἀπασχόληση τῶν κατοίκων τους καὶ νὰ συγκρατηθεῖ ὁ πληθυσμός τους, καὶ δτι θὰ καταβάλει κάθε προσπάθεια πρὸς αὐτὴ τὴν κατεύθυνση, ἀν καὶ δπως τόνισε ὑπάρχουν μεγάλες δυσκολίες, γιατὶ οἱ διάφοροι κεφαλαιοῦχοι παρὰ τὶς οἰκονομικὲς διευκολύνσεις ποὺ ἔχουν στὶς περιοχὲς αὐτὲς λόγω τῆς ἐντάξεώς τους στὴν Ε' ζώνη, ἐν τούτοις προτιμοῦν νὰ ἐγκαταστήσουν τὰ ἐργοστάσιά τους στὰ διάφορα ἀστικὰ κέντρα.

Τέλος ώς πρὸς τὰ ἄλλα μέτρα τῶν οἰκονομικῶν ἐλαφρύνσεων πρὸς τοὺς κατοίκους τῶν περιοχῶν αὐτῶν, δπως μειωμένη τιμὴ τοῦ ἡλεκτρικοῦ ρεύματος καὶ τῶν συνδιαλέξεων τοῦ ΟΤΕ, προσαύξηση τῶν συντάξεων κλπ. εἶπε δτι καίτοι εἴναι σωστὰ ἐν τούτοις ἐπὶ τοῦ παρόντος τουλάχιστον δὲν εἴναι ἐφαρμόσιμα, γιατὶ τὸ 60% τῶν χωριῶν τῆς 'Ελλάδος εἴναι δρεινὰ καὶ ἀσφαλῶς θὰ ἐγείρουν τὶς ἵδιες ἀξιώσεις.

Μετὰ τὴ συνεδρίαση ἔγινε μικρὴ δεξίωση πρὸς τιμὴ τοῦ κ. 'Υπουργοῦ στὸ ἐντευκτήριο τῆς 'Ηπειρωτικῆς 'Εστίας καὶ τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο εὐχαρίστησε καὶ πάλι τὸν κ. 'Υπουργὸ γιὰ τὴν τιμὴ ποὺ τοῦ ἔκανε νὰ ἐπισκεφθεῖ τὴν 'Ηπειρωτικὴ 'Εστία καὶ ν' ἀποκτήσει προσωπικὴ ἀντίληψη τῶν προβλημάτων καὶ τοῦ ἔργου της.



**Ο ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΒΟΡΕΙΟΥ ΚΑΙ ΝΟΤΙΟΥ ΑΜΕΡΙΚΗΣ  
ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΜΑΣ**

’Απὸ τὸν Μακαριώτατο Ἀρχιεπίσκοπο Βορείου καὶ Νοτίου Ἀμερικῆς κ.κ.  
Ἴακωβο πήραμε τὴν παρακάτω ἐπαινετικὴ γιὰ τὸ περιοδικό μας ἐπιστολὴ καὶ  
τὸν εὐχαριστοῦμε θερμὰ γιὰ τὰ τόσο ώραῖα πατρικά του λόγια.

*Πρὸς τὴν*

*Διεύθυνσιν τοῦ Περιοδικοῦ «Ἡπειρος»  
Στρατηγοῦ Καλλάρη 2, Εἰς Θεσσαλονίκην*

*Ἄγαπητοί μου φίλοι,*

*Τί δωραία, πόσο ἀξιέπαινη ἡ προσπάθειά σας. Καὶ τί πρωτότυπη στὰ θέματα,  
πόσο λογοτεχνικὴ στὴν γλῶσσα.*

*Εἶμαι βέβαιος πὼς τὸ «Βασιλικὸ» τοῦ Ἀνθον Πωγωνίτη θάκανε ν' ἀναγαλλιάσῃ  
τὴν ψυχὴ τοῦ Πατριάρχον μας.*

*Μετὰ πατρικῶν εὐχῶν  
Ο ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ  
Ο ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΙΑΚΩΒΟΣ*

**Η ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΕΣΤΙΑ ΔΕΞΙΩΘΗΚΕ  
ΤΟΝ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗ ΑΡΤΑΣ ΚΑΙ ΗΠΕΙΡΩΤΕΣ ΒΟΥΛΕΥΤΕΣ**

Τὴν 19ην τοῦ περασμένου Σεπτεμβρίου ἡ Ἡπειρωτικὴ Ἐστία Θεσσαλονίκης δεξιώθηκε στὶς ἐγκαταστάσεις τῆς τὸν Μητροπολίτη Ἀρτας κ.κ. Ἰγνάτιο καὶ τὸν Βουλευτὲς τοῦ ΠΑΣΟΚ τοῦ Νομοῦ Ἀρτας κ.κ. Ἀλέξανδρο Λιαροκάπη καὶ Δημήτριο Τσοβόλα καθὼς καὶ τὸν πρόεδρο τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου Ἀρτας κ. Δεβέκο ποὺ εἶχαν ἔρθει στὴ Θεσσαλονίκη μὲ τὴν εὐκαιρία πολιτιστικῆς ἐκδηλώσεως τοῦ Συλλόγου Ἀρτινῶν. Κατὰ τὴν δεξίωση ἔλαβε χώρα ἔκτακτη συνεδρίαση τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐστίας κατὰ τὴν ὅποια συζητήθηκαν θέματα σχετικὰ μὲ τὶς ἀνάγκες τῆς Ἡπειρωτικῆς Ἐστίας καὶ τὰ προβλήματα τῶν Ἡπειρωτῶν τῆς Θεσσαλονίκης, καθὼς ἐπίσης θέματα σχετικὰ μὲ τὰ τοπικὰ προβλήματα τῆς Ἡπείρου. Οἱ φιλοξενούμενοι ἔμειναν ἀπόλυτα ἴκανοποιημένοι ἀπὸ τὶς ἐγκαταστάσεις τῆς Ἡπειρωτικῆς Ἐστίας καὶ γενικὰ ἀπὸ τὴν πρόοδό της σὲ ὅλους τοὺς τομεῖς τῆς πολύπλευρης δράσεώς της καὶ ὑποσχέθηκαν τὴν ἀμέριστη συμπαράστασή τους γιὰ τὴν ἐπίλυση ὅλων τῶν παραπάνω προβλημάτων. Καὶ πράγματι τὸ ἐνδιαφέρον τῶν συμπατριωτῶν βουλευτῶν ἐκδηλώθηκε ἔμπρακτα γιατὶ ὅπως μᾶς γνώρισαν μὲ ἐπιστολές τους κατέθεσαν στὴ Βουλὴ τὸ ὑπόμνημά μας ποὺ εἶχαμε ἀποστείλει στὸν κ. Πρωθυπουργὸ καὶ στὸν κ. Ἀναπληρωτὴ Ὑπουργὸ Συντονισμοῦ γιὰ τὴ μὴ κατάργηση τῶν ἀναπτυξιακῶν κινήτρων στὶς παραμεθόριες περιοχὲς μας τὸ ὅποιο εἶχαμε κοινοποιήσει σὲ ὅλους τοὺς Ἡπειρῶτες Βουλευτές, καὶ μᾶς πληροφοροῦν ὅτι θὰ ἐκφέρουν τὶς ἄποψεις τους κατὰ τὴ συζήτηση τοῦ νέου σχετικοῦ νομοσχεδίου.



Τοῦ κ. Ἰωάννου Ὁρ. Καλογήρου  
Καθηγητοῦ τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς  
τοῦ Ἀριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης

‘Υπάρχουν πολλὲς ἐνδείξεις ὅτι ἡ οἰκογένεια τῶν Ζωσιμάδων ἐτιμοῦσε σὰν ἴδιαίτερον προστάτην τῆς τὸν Ἀρχάγγελον Μιχαὴλ. “Ἐνας ἀπὸ τοὺς ἔξ ἀδελφούς, δο νεώτερος ὅλων, ὧνομάζονταν Μιχαὴλ. Ἀλλος ἀδελφός, ὁ Ἀναστάσιος, εἰς ἐπιστολήν του πρὸς ἓνα ἀνεψιόν του εἰς τὰ Γιάννινα, τὸ 1817, ἔγραφε. «...’Ἐγὼ ἀπὸ τὴν ὑγείαν μου πηγαίνω εἰς τὸ καλύτερον καὶ ἔχω ἐλπίδας εἰς τὸν Κύριον ἡμῶν, εἰς τὴν Ὑπεραγίαν Θεοτόκον καὶ εἰς πάντας τοὺς ἀγίους μάλιστα εἰς τὸν Ἀρχάγγελον Μιχαὴλ». Εἰς τὴν ἀπὸ 18 Μαρτίου 1841 Διαθῆκην του ὁ τελευταῖος ἀποθανὼν ἀπὸ τοὺς ἀδελφούς Νικόλαος (1842) ὥριζε, εἰς τὸ ἄρθρον η', τὰ ἔξης. «...’Ἐτι ἀπὸ τοῦ εἰρημένου τόκου νὰ γίνωνται τὰ ἀνήκοντα ἔξοδα διὰ κατ' ἔτος ἀρχιερατικὴν λειτουργίαν εἰς τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Ἀρχιμανδρείου τὴν ἡμέραν τῶν Ταξιαρχῶν Μιχαὴλ καὶ Γαβριὴλ τὴν 8ην Νοεμβρίου εἰς μνημόσυνον τῶν γονέων καὶ τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν Ζωσιμάδων». ‘Ἡ λειτουργία αὐτὴ γίνεται πάντοτε, δὲν γνωρίζω ὅμως γιὰ ποιὸν λόγον, καὶ ἀπὸ πότε, ὅχι εἰς τὸ Ἀρχιμανδρεῖο, ἀλλὰ εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν Ναὸν τοῦ Ἀγίου Ἀθανασίου, καὶ ἡ ἡμέρα τῶν Ταξιαρχῶν ἀποτελεῖ εἰς τὰ Γιάννινα τοπικὴν σχολικὴν ἑορτήν.

Μὲ νοσταλγίαν ἀναπολῶ, πῶς κατὰ τὰ μαθητικά μου χρόνια ἐκεῖ (μέχρι τὸ 1930 εἰς τὴν Ζωσιμαίαν, ὅπου εἰς τὴν Ριζάρειον, εἰς τὰς Ἀθήνας) ἐπηγαίναμε ὅλοι οἱ μαθηταὶ μὲ τοὺς δασκάλους καὶ καθηγητὰς εἰς τὸν Μέγαν Ἐσπερινόν, «στὸ καθουλ’κό», κατὰ τὴν παραμονὴν τῆς ἑορτῆς ποὺ ἔχοροσταοῦσε, ἴδιαίτερα πάντοτε συγκινημένος, ὁ ἀείμνηστος Μητροπολίτης τότε Σπυρίδων, ὁ «Σπυρίδωνας». Κατὰ τὴν λειτουργίαν τῆς ἑορτῆς ἐπήγαιναν, καὶ πηγαίνουν, ἀντιπροσωπεῖες τῶν μαθητῶν, οἱ ἐκπαιδευτικοὶ καὶ αἱ ἀρχὲς τῆς πόλεως, ἐπακολουθοῦσε δὲ στέψις εἰς τὸ «ἄγαλμα» τοῦ Ζωσιμᾶ εἰς τὸ κηπάριον τῆς (παλαιᾶς τώρα) Ζωσιμαίας καὶ δεξίωσις εἰς τὴν Μητρόπολιν. Αὐτὰ γίνονται, ὅπως πληροφοροῦμαι, καὶ σήμερα.

Εὐλαβικὸ μνημόσυνον τῶν Ζωσιμάδων ἀπὸ μέρους καὶ τοῦ περιοδικοῦ μας τούτου τῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ Ἡπειρωτῶν, τοῦ ὁποίου τὸ παρὸν τεῦχος περιλαμβάνει καὶ τὸν Νοέμβριον, ἃς ἀποτελέσῃ ἡ συμπερίληψις εἰς αὐτὸ τοῦ παρακάτω ἄρθρου μας. Εἶναι ἔνα κάπως διαφοροποιημένο ἀπόσπισμα ἀπὸ τὴν ὄμιλίαν, τὴν δοπίαν εἰχα κάνει εἰς τὴν Ἡπειρωτικὴν Ἐστίαν τῆς Θεσσαλονίκης τὴν Κυριακὴν 25 Φεβρουαρίου 1979 κατὰ τὸν ἐκ μέρους τῆς ἑορτασμὸν τῆς ἐπετείου τῆς ἀπελευθερώσεως τῶν Ἰωαννίνων, 21 Φεβρουαρίου 1913, μὲ τὸν τίτλον «Ἐλληνικὸς διαφωτισμὸς καὶ Ἡπειρῶτες Ἐλληνικοὶ εὐεργέτες».

Κατὰ τὴν ἔκρηξιν τῆς μεγάλης ἑλληνικῆς ἐπαναστάσεως, περισωθεὶς ἀπὸ τὴν σφαγὴν εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν τῆς αἱματοβαφοῦς ἀνοίξεως τοῦ 1821,



εύρεθη εἰς τὴν Ὀδησσὸν τῆς Ρωσίας ὁ Κωνσταντῖνος Οἰκονόμος ὁ ἐξ Οἰκονόμων, ἀπὸ τὴν Τσαρίτσιανην τῆς Θεσσαλίας, ὁ Οἰκονόμος τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχικοῦ Θρόνου, Ἱεροκήρυξ τῆς Μεγάλης Ἑκκλησίας καὶ πασῶν τῶν Ὁρθοδόξων τοῦ Θεοῦ Ἑκκλησιῶν, ὅπως ἡταν ὁ τίτλος του, ποὺ τοῦ εἶχεν ἀπονείμει ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης, ἐθνομάρτυς καὶ ἵερομάρτυς, Γρηγόριος ὁ Ε'. Εἰς τὴν Ὀδησσὸν μὲ φλογερὰ κηρύγματα ἔξεκαιεν ὁ Κωνσταντῖνος Οἰκονόμος τὸν πόθον καὶ τὸ πάθος τῶν Ἑλλήνων διὰ πραγματικήν, μὲ τὴν ἐπιδίωξιν καὶ τὴν ἀπόκτησιν τῆς ἐλευθερίας ὀλοκληρωτικὰ ἐκδηλουμένην, φιλογένειαν. (Πρῶτος εἰς τὴν σειρὰν τῶν λόγων αὐτῶν εἶναι ὁ θαυμάσιος λόγος του κατὰ τὴν κηδείαν τοῦ Πατριάρχου Γρηγορίου Ε' εἰς τὴν Ὀδησσόν, τὸν Ἰούνιον τοῦ 1821). Εἰς ἔνα ἀπὸ τὰ κηρύγματά του ἐκεῖνα, εἰς τὸν μνημειώδη λόγον του «Προτρεπτικὸς πρὸς Ἑλληνας», τὴν ἀπὸ ἑκατὸ περίπου πυκνοτυπωμένες σελίδες ἀπαράμιλλον αὐτὴν ἔκθεσιν, καὶ κατοχύρωσιν συγχρόνως, τῶν διὰ παντὸς καὶ ἀπανταχοῦ ἀπαραγράπτων ἐλληνικῶν δικαίων, ἀπευθυνόμενος ὁ ρήτωρ πρὸς τοὺς εἰς τὴν Ἑλλάδα ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας ἀγωνιζομένους, ἔλεγε μεταξὺ ἄλλων· «Χαίρετε, ὃ Ἀνδρες Ἑλληνες, χαίρετε ἐν Κυρίῳ καὶ πάλιν ἐρῶ χαίρετε. Τοῦτο μετὰ πόθου προσφωνεῖ ὑμᾶς γλυκερὸν προοίμιον τῆς παρούσης προσλαλιᾶς, εἰς ἐκ τῶν ὁμογενῶν σας, τὸν ὅποιον σώματος ἀσθένεια καὶ ἄλλαι δειναὶ περιστάσεις κρατοῦσι μακρὰν ἀπὸ τοῦ ἱεροῦ σας ἀγῶνος. Ἄλλὰ καὶ οὕτως ἔχων σᾶς ἐναγκαλίζομαι νοερῶς, ἀδελφοί. Πάντας ἀσπάζομαι τῆς πατρίδος τὸν ἀσπασμόν. Καταφιλῶ τοὺς πυρολαμπεῖς δόφθαλμοὺς καὶ τοὺς γενναίους σας βραχίονας, οἵτινες διώκουσι τὸν βάρβαρον ἀπὸ τῆς πατρίδος (...) Ἐλευθερώνετε τὴν Πατρίδα ἐκ τῆς καθημερινῆς τοῦ θανάτου λοιμικῆς, ἐκ τῆς πυκνῆς πείνης καὶ σιτοδείας, ἐκ τῆς βαρυτάτης φορολογίας, ἐκ τῶν ἀλλεπαλλήλων πυρκαϊῶν, ἐκ τῶν ἀδιακόπων φόνων καὶ τέλος, ἐκ πάντων τῶν φοβερῶν τῆς πατρίδος δεινῶν. Ἡδη βλέπω ἀνεγειρομένας διὰ τῶν γενναίων σας βραχιόνων τὰς Στοάς, τὰ Λύκεια, τὰς Ἀκαδημίας τῶν Προπατόρων. Ἡδη βλέπω τὰς Μούσας μετὰ τῶν τεχνῶν καὶ ἐπιστημῶν ἐπιστρεφούσας εἰς τὴν Ἑλλάδα νὰ διαιωνίσωσι τὰ κατορθώματά σας. Ἡδη βλέπω ἀνορθουμένας τὰς παλαιὰς Ἑκκλησίας τῶν Ἀθηνῶν, τῆς Κορίνθου, τῶν Θεσσαλονικέων καὶ ἄλλας ἀλλαχοῦ».

Ἡ δλη ἀπὸ τὸν μεγάλον ἐκεῖνον ὄραματιστὴν Ἱεροκήρυκα μὲ λόγους καὶ μὲ ἔργα διέγερσις τοῦ πάθους καὶ ἡ δραστηριοποίησις τῆς πειθοῦς διὰ τὴν μὲ πληρότητα ἐκδήλωσιν τῆς δυνάμεως τῆς φιλοπατρίας, τῆς ἀρετῆς τῆς φιλογενείας, τοῦ ἐμπράκτου δεσμοῦ τῆς δμογενείας, δὲν πρωρίζονταν μόνον διὰ τοὺς μαχομένους καὶ θυσιαζομένους εἰς τὸ πάτριον ἔδαφος. Αἱ προτροπὲς ἀπευθύνονται, ἐξ ἵσου ἐπιτακτικὰ καὶ πειστικά, πρὸς δλους τοὺς ὑλικὰ καὶ πνευματικὰ δυναμένους καὶ ὑποχρεουμένους νὰ φέρουν εὐθύνην διὰ τὸν πολυμέτωπον ἐκεῖνον ἀγῶνα, ἐπομένως δὲ νὰ παρέχουν καὶ κάθε εἰδους βοήθειαν καὶ συμβολὴν εἰς αὐτόν. Αὐτὴν τὴν ἀπαίτησιν θὰ προβάλῃ ὁ Ἱεροκήρυξ εἰς ἄλλον μνημειώδη ἐπίσης λόγον του, εἰς τὸν λόγον του «Περὶ συνεισφορᾶς», μὲ ἰσχυροτάτην ἀκριβῶς χριστιανικὴν κοινωνικὴν θεμελίωσιν καὶ κατοχύρωσιν. «Δίκαιον δ χριστιανὸς πιστεύει καὶ ἀνυμνεῖ τὸν Θεὸν τῆς ἀληθείας δίκαιος σπουδάζει καὶ



αὐτὸς νὰ εἰναὶ πρὸς πάντας τοὺς ὁμοφίλους. δίκαιος εἰς τοὺς λόγους, εἰς τὰς κρίσεις· δίκαιος εἰς τὰ ἔργα καὶ τὰς ἐπιχειρήσεις αὐτοῦ (...) Ἡ δικαιοσύνη, ἀδελφοί μου, εἰναι ἰσόνομος κοινωνία, ὅχι μόνον τῶν ἀπολαύσεων, ἀλλὰ τῶν ἐργασιῶν καὶ τῶν κόπων τῆς πολιτείας (...) Ἡ δικαιοσύνη μᾶς προστάζει κοινῶς, ως μιᾶς οἰκογενείας σύμφυτα μέλη, νὰ συμμετέχωμεν ἄπαντες ἀπὸ τῶν ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ συμφέροντος μερικῶν καὶ δημοσίων ἀγώνων. Οἱ δὲ συμπατριῶται μας ἀγωνίζονται κοινῶς ὑπὲρ τῆς πίστεως καὶ τοῦ ἔθνους, τὸ ὅποῖον εἰναι καὶ λογίζεται ως μία ἀθάνατος οἰκογένεια, μεταβαλλομένη καὶ διαιωνίζουσα διαδοχικῶς εἰς τὰ πρόσωπα, τὰ ὅποια τὴν συνιστῶσι. Καὶ σὺ λοιπόν, χριστιανέ, χρεωστεῖς νὰ συνεργῆς εἰς τοῦτον τὸν ἀγιώτατον σκοπόν. Ἐκεῖνοι διακινδυνεύουσι καὶ κτήματα καὶ ἡσυχίαν, καὶ συγγενεῖς, καὶ τὴν ιδίαν αὐτῶν ὑπαρξιν ὑπὲρ τῆς κοινῆς τοῦ ἔθνους ἐλευθερίας (...) Ἐκεῖνοι θυσιάζουσι τὴν ζωὴν αὐτῶν διὰ τὴν ἐλευθέρωσιν τῆς Ἑκκλησίας τοῦ Χριστοῦ. καὶ σὺ χρεωστεῖς ως μέλος τῆς Ἑκκλησίας νὰ συνεισφέρῃς χρήματα πρὸς θεραπείαν τῶν σωματικῶν ἀναγκῶν καὶ διατροφὴν τῆς ἀνδρείας καὶ καρτερίας αὐτῶν. Ἡ χρηματική σου συνεισφορά, καὶ σὺ καταλαμβάνεις, ὅτι εἰναι πολλὰ μικρὰ ως πρὸς τὴν συνεισφορὰν τῶν μαχομένων ὁμογενῶν σου (...). ἀλλ’ ὅμως ἐπειδὴ τίποτ’ ἄλλο δὲν δύνασαι νὰ συνεισφέρῃς παρὰ χρήματα, χρήματα λοιπὸν χρεωστεῖς νὰ καταβάλῃς, ὅσα δύνασαι».

Καὶ πράγματι, ἡ εἰς χρῆμα συνεχῆς καὶ ἀδιάκοπος συνεισφορὰ τῶν ὁμογενῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ, ὅπως λέγονται σήμερα, ἡταν πάρα πολὺ ἀναγκαία. Διὰ τοῦτο τὴν συνιστᾶ καὶ τὴν ζητεῖ ὁ Κωνσταντίνος Οἰκονόμος μὲ μεγάλην ἐπιμονὴν καὶ μεθοδικότητα, ὅχι μόνον μὲ τὰ ως ἀνωτέρω κηρύγματά του, ἀλλὰ καὶ μὲ πολλὲς παράλληλες ἀτομικές του ἐνέργειες, μὲ ἀλληλογραφίαν καὶ μὲ ἄλλες διασυνδέσεις πρὸς συγκεκριμένα πρόσωπα, εἰς τὴν χώραν ἀκριβῶς ἐκείνην, εἰς τὴν Ρωσίαν, ὅπου ἐξεδήλωνε τὴν δραστηριότητά της ἡ πρωτοπορειακή εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἐφαρμογῆς τῆς ὄλοκληρωτικῆς φιλογενείας ἀδελφῶν της Ζωσίμου καὶ ὅπου ἐπίσης δραστηρίως εὐεργετική διὰ τὸ Πανελλήνιον ἀναδεικνύονταν καὶ ἡ σεμνὴ δυάς τῶν ἀδελφῶν Ριζάρη, Μάνθου καὶ Γεωργίου, ἀπὸ τὸ Μονοδένδρι τοῦ Ζαγορίου, καὶ ἄλλη χορεία μεγάλων καὶ μικρῶν ἀθνικῶν εὐεργετῶν.

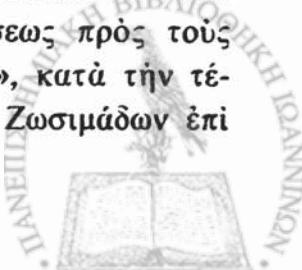
Ο ἀπὸ τὴν Γορτυνίαν τῆς Πελοποννήσου Φώτιος Χρυσανθόπουλος, ὁ Φωτάκος, ὁ ὄποιος εἶχε περύσει ἐπίσης μερικὰ ἀπὸ τὰ νεανικά του χρόνια εἰς τὴν Ὀδησσόν, ἐμυήθη ἐκεῖ εἰς τὴν Φιλικὴν Ἐταιρείαν καὶ ἀπεστάλη κατόπιν, τὸ 1820, εἰς τὴν Πελοπόννησον διὰ τὸν ἀγῶνα, εἰς τὰ «Ἀπομνημονεύματά» του γράφει καὶ τὰ ἔξῆς σχετικὰ μὲ τὴν γενικώτερα εἰς τὴν Ρωσίαν τότε μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων καλλιεργουμένην καὶ ἐκδηλουμένην διάθεσιν διὰ δωρεές, προσφορὲς καὶ εὐεργεσίες πρὸς τὴν δούλην πατρίδα. «...Οἱ "Ἑλληνες, ως ἀνωτέρω εἴπαμεν, πάντοτε ἐπεθύμουν νὰ πηγαίνουν εἰς τὴν Ρωσσίαν. Ἐκεῖ δὲν ἥμεθα πλέον ραγιάδες τοῦ Τούρκου. Ἐκαθαρίζαμεν τὸν ἑαυτόν μας ἔσωθεν καὶ ἔξωθεν, αἰσθανόμεθα ὅτι ἥμεθα ἄνθρωποι, ἐπεριπατούσαμεν μὲ θάρρος καὶ ἔνας μὲ τὸν ἄλλον ἐπαραδειγματιζόμεθα. Ἀκούαμεν ταῖς καμπάναις τῶν ἐκκλησιῶν



νά σημαίνουν ἐλεύθερα. ἐπηγαίναμεν εἰς τὰς ἑκκλησίας των, εὐχαριστούμεθα ἀπὸ τὴν ἐσωτερικὴν καὶ ἐξωτερικὴν λατρείαν τῆς θρησκείας μας· καὶ ἀφοῦ ἐχορταίναμεν διὰ αὐτά, ἐσυλλογιζόμεθα ἔπειτα πῶς νά κάμωμεν τοὺς γονεῖς μας, τοὺς ἀδελφούς μας, τοὺς συγγενεῖς μας ἐλευθέρους καὶ τὴν ποθητὴν πατρίδα μας νά ἀναλάμψῃ καὶ αὐτὴ οὗτως δπως καὶ ἡ Ρωσία. Αὐτὸς ὁ τρομερὸς ἐσωτερικὸς σκάλης μᾶς ἔτρωγε τὸν βίον, καὶ δὲν ἐπροφθάναμεν νά φέρωμεν εἰς πέρας τὰς σκέψεις μας. Τὰ μάτια μας ἔτ σι μ π λ.ι α ζ α ν ἀπὸ τὰ δάκρυα. διατί νά γεννηθῶμεν δοῦλοι τῶν Τούρκων καὶ ὑπὸ τὸ πλέον βάρβαρον ἔθνος; "Οὐα αὐτά τὰ κλαύματα, τὰ ἀναστενάγματά μας καὶ τὰ ἄλλα δυστυχήματα ἐπύκνωσαν τὸν τόπον δπου εύρισκοντο Ἐλληνες. Ἡ ἴσοτης, ἡ ἀδελφότης, ἡ πίστις καὶ ἡ μεταξύ μας ἀγάπη ἦτο γενική, καὶ μετά τὴν ἐργασίαν μας, ὅταν είχαμεν εὔκαιριαν, πάντοτε ἐσυλλογιζόμεθα περὶ τῆς ἐλευθερίας τῆς πατρίδος μας. Ἔκαστος ἔστελλεν εἰς τὸν τόπον τῆς γεννήσεώς του, εἰς τοὺς γονεῖς του καὶ λοιπούς συγγενεῖς του, διτι είχε καὶ τοῦ ἐπερίσσευεν ἔστελλε καὶ εἰς τὸ κοινὸν τῆς πατρίδος του, καὶ εἰς τὴν ἑκκλησίαν τίποτε βιβλία, κανένα κανδῆλι, ἡ καμμίαν καὶ μπανίτσαν. Ἔως ἐδῶ οὗτως ἥμεθα. Ἐκεῖ εἰς τὴν Ρωσίαν ἐβελτιώνετο τὸ αἰσθημα τοῦ ἐθνισμοῦ, καὶ αἰσθανόμεθα μίαν καὶ οὐρανούν εἰς τὰ ἐσωτερικά μας ἀνίστατον».

"Ο Φωτάκος ἀποδίδει λοιπὸν τὴν ἀναπτέρωσιν τοῦ ἐθνικοῦ, κοινωνικοῦ καὶ θρησκευτικοῦ αἰσθήματος ἡ φρονήματος τῶν ἐν Ρωσίᾳ Ἐλλήνων εἰς τὸ διτι ἔκει οἱ ζενητεμμένοι εύρισκονταν εἰς φιλικὸν ὅμοδοξον, δρθόδοξον, περιβάλλον, ὑπὸ δρθοδόξους ἑκκλησιαστικὰς παραστάσεις καὶ ἐπιδράσεις. Ἐνῷ εἰς τὰς χώρας τῆς Δυτικῆς Εύρωπης, δπως ἀναφέρει δλίγον προηγουμένως ὁ Φωτάκος, οἱ Ἐλληνες «ἐκαταφρονοῦντο», διότι «εἰς τὰ δυτικὰ βασίλεια τῶν Φράγκων εἴτε είχαν πατρικὸν πάθος κατὰ τῶν Γραικῶν, εἴτε λόγῳ θρησκευτικῷ, εἴτε τέλος φοβούμενοι μήπως κακοφανῆ τοῦ μεγάλου κυρίου τῆς Οίκουμένης Σουλτάνου».

Εἰς ἔκεινο τὸ πρόσφορον διὰ τὴν ἐλληνικὴν εὐεργετικὴν ἐκδήλωσιν κλίμα εἰς τὴν Ρωσίαν ἀνέπτυσσε τὴν συναφῆ μὲ τὸ ζήτημα αὐτὸ κηρυγματικὴν του δραστηριότητα ὁ Κωνσταντίνος Οίκονόμος. Ἐμπνεύσεις καὶ παροτρύνσεις διὰ περαιτέρω συνέχισιν καὶ αὔξησιν τῶν παροχῶν τους πρὸς τὸ Πανελλήνιον, καὶ δὴ κατὰ τὴν ἀπόδυσίν του πλέον εἰς τὸν ἀπελευθερωτικὸν ἀγῶνα ἀπὸ τὸ 1821, θὰ ἐλάμβαναν ἀπὸ τὰ κηρύγματά του καὶ ἀπὸ προσωπικές μὲ αὐτόν, τὸν Κωνσταντίνον Οίκονόμον, ἐπαφές καὶ οἱ πολὺ πρὶν ἀπὸ αὐτὸν εἰς Ρωσίαν εύρισκόμενοι καὶ εἰς τὴν παντοειδῆ εὐεργεσίαν ἥδη ἀπὸ μακροῦ ἐπιδιδόμενοι Ζωσιμάδεζ, οἱ ἐκ νεαρᾶς ἡλικίας ἀπὸ τὴν γενέτειράν των, τὰ Γιάννινα, κατὰ τὸ δεύτερον ἥμισυ τοῦ 18ου αἰώνος ἀποδημήσαντες καὶ τελικὰ δῆλοι εἰς τὴν Ρωσίαν ἐγκατασταθέντες καὶ ἐμπορευόμενοι ἔκει ἐξ ἀδελφοί. Ἡ πρὸς αὐτοὺς ἰδιαίτερη ἐκτίμησις τοῦ Κωνσταντίνου Οίκονόμου καταφαίνεται καὶ ἀπὸ τὸ γεγονός ὅτι τὸ χαρακτηριστικὸν τῆς πανελλήνιου ἐκτιμήσεως πρὸς τοὺς ἄνδρας τούτους «ψήφισμα τῶν ἐν Ἀθήναις λογάδων Ἐλλήνων», κατὰ τὴν τέλεσιν ἔκει (εἰς τὰς Ἀθήνας) πανδήμου μνημοσύνου ὑπὲρ τῶν Ζωσιμάδων ἐπὶ



τῇ ἀγγελίᾳ τοῦ θανάτου εἰς τὴν Νίζην, τὸ 1842, τοῦ μέχρι τότε ἐπιζήσαντος ἀπὸ τοὺς ἄλλους ἀδελφοὺς Νικολάου, εἶχεν ἐκδοθῆ μὲ πρωτοβουλίαν τοῦ Κωνσταντίνου Οἰκονόμου. Εἰς τὰς Ἀθήνας ἤταν ὁ Κωνσταντῖνος Οἰκονόμος ἐγκατεστημένος ἀπὸ τὸ 1837, ὥστερα ἀπὸ διετῆ περιοδείαν καὶ παραμονὴν εἰς δυτικοευρωπαϊκὰ πνευματικὰ κέντρα (τὰ ὅποια τοῦ ἀπένειμαν καὶ πολλὲς τιμές καὶ ἀκαδημαϊκοὺς τίτλους), καθὼς καὶ ὥστερα ἀπὸ τριετῆ παραμονὴν εἰς τὸ Ναύπλιον. (Ἄπὸ τὴν Ὁδησσὸν ἔψυχε τὸ 1832). Ὁ αὐτὸς Κωνσταντῖνος Οἰκονόμος ἐξεφώνησε κατὰ τὸ μνημόσυνον ἐκεῖνο καὶ ἐγκωμιαστικὸν «Ἐπιτάφιον λόγον εἰς τοὺς ἀειμνήστους Ζωσιμάδας», ἐν Ἀθήναις 1842, ὥσπερ σημειώνεται εἰς τὴν ὑπάρχουσαν ἐκδοσιν τοῦ λόγου τούτου.

Πολὺ προγενεστέρα, τὸν Μάϊον τοῦ 1827, ἡ ἐν Τροιζῆνι Γ' Ἐθνικὴ Συνέλευσις εἶχεν ἀπευθύνει τὸ ὑπ' ἀριθμ. 170 Ἐγγραφόν της «Πρὸς τοὺς κυρίους ἀδελφοὺς Ζωσιμάδας» μὲ τὸ ἑζῆς περιεχόμενον. «Αἱ δαπάναι σας δὲν ἐματαιώθησαν. τὰ συγγράμματα ὅπου ἐξεδόθησαν καὶ τὰ σχολεῖα ὅπου ἤγέρθησαν διὰ τῆς συνδρομῆς σας, ὠφέλησαν, ὠφελοῦσι καὶ θὰ ὠφελήσουν τοὺς "Ελληνας, συντελοῦντα εἰς τὴν ἡθικὴ βελτίωσιν αὐτῶν».

«Ἡ Γ' Ἐθνικὴ Συνέλευσις, ἐν ᾧ ἐφρόντισε νὰ ἐκπληρώσῃ τὰ πρὸς τὴν Πατρίδα, ιερὰ χρέη της, ἐπροθυμήθη καὶ νὰ διακηρύξῃ τὴν εὐγνωμοσύνην τοῦ Ἐθνους πρὸς ἄπαντας τοὺς εὐεργέτας του».

«Τὸ Ἐθνος εὐγνωμονοῦν, σᾶς συγκατατάττει μεταξὺ τῶν εὐεργετῶν του, καὶ ἔχαιτεῖται ἀπὸ τὴν φιλοκαλίαν σας ἀδρότερα βοηθήματα, ὅτε καὶ αἰσθάνεται πλειότερον τὴν ἀνάγκην τοῦ νὰ φωτισθῇ, διὰ νὰ φυλάξῃ φωτιζόμενον τὴν ἐλευθερίαν του καὶ νὰ ἀπολαύσῃ τὴν εὐδαιμονίαν του».

«Ἐνῷ μάχεται διὰ τὰ ἀπαράγραπτα δίκαια του, καὶ θριαμβεύει κατὰ τῆς τυραννίας, διὰ νὰ ἀποκατασταθῇ ἄξιον τοῦ πολιτισμένου κόσμου, νὰ καυχηθῇ ἀνεπεσχύντως εἰς τὸ ἐλληνικὸν ὄνομα, καὶ νὰ ἐπιτύχῃ τοῦ σκοποῦ, ἀνάγκη πᾶσα νὰ ἀποκτήσῃ βιβλιοθήκας, νὰ ἐγείρῃ παντὸς εἰδους σχολεῖα, καὶ νὰ φέρῃ διδασκάλους ἀπὸ τὴν Εὐρώπην».

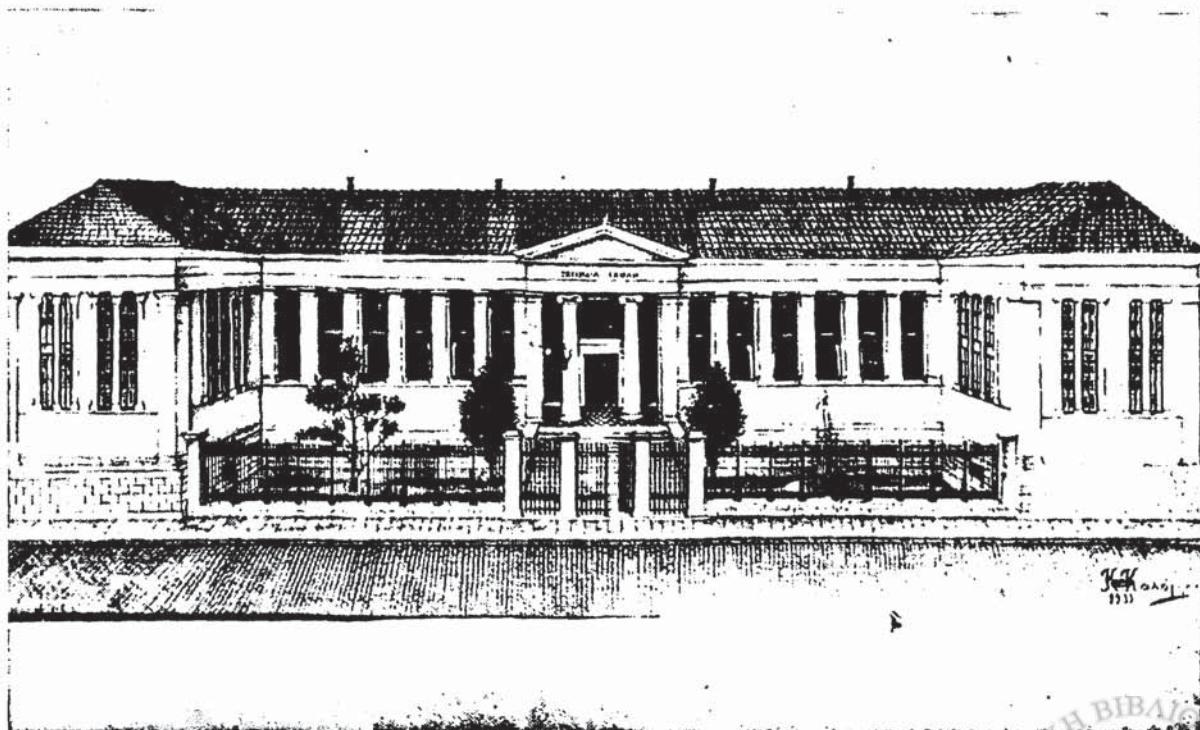
«Ἐπειδὴ λοιπὸν ἐλάβατε φροντίδα τοῦ φωτισμοῦ τῶν Ἑλλήνων καὶ ὅτε ὁ τύραννος δὲν ἐπέτρεπε τὰ φῶτα εἰς τὴν Πατρίδα, δὲν εἶναι ἀμφιβολία, ὅτι δὲν θέλει παραμελήσετε ἡδη τὸν ἀρμόδιον καιρὸν διὰ νὰ εὐχαριστήσετε τὴν εὐαισθησίαν σας καὶ νὰ εὐεργετήσετε τοὺς ἀδελφούς σας προμηθεύοντάς τους τὰ πρὸς εὐδαιμονίαν φέροντα».

«Εἴθ' ἐπισφραγίσαιτε τὰς ἐναρέτους πράξεις διά τινος ἀξίου τῆς ἴστορίας κατορθώματος, τείνοντος εἰς τὸν κοινὸν τῶν Ἑλλήνων φωτισμόν».

Ἐπεσφράγισαν δὲ πράγματι, ὥσπερ εἶναι πασίγνωστον, οἱ ὄσιοι ἐκεῖνοι ἄνδρες τὰς «ἐναρέτους πράξεις» των μὲ πολλὰ ἀκόμη «ἄξια τῆς ἴστορίας κατορθώματα», συντελέσαντα «εἰς τὸν κοινὸν τῶν Ἑλλήνων φωτισμόν», καὶ ὅχι μὲ ἔνα μόνον τοιοῦτον κατόρθωμα. Ὡς τὸ ἔνα αὐτό, ἐν πάσῃ περιπτώσει, κατόρθωμα, διὰ τὸ ὅποιον ἐξέφραζεν εὐχήν, ἡ μᾶλλον τὸ ἔζητοῦσε, ἡ ἐν Τροιζῆνι Γ' Ἐθνικὴ Συνέλευσις τῶν Ἑλλήνων, θὰ ἡμποροῦσε νὰ θεωρηθῇ ἡδη ἡ ἐκ μέρους τῶν Ζωσιμάδων ἴδρυσις, τὸ 1828, καὶ γενναία προικοδότησις σχολῆς εἰς τὰ Γιάννινα,



ὅπου ὁ μαρασμὸς τῶν παλαιοτέρων ἐκεῖ ἐπιφανῶν σχολῶν, μετὰ τὴν στέρησιν τῶν κληροδοτημάτων τους ἀπὸ τὴν Βενετίαν, εἶχεν ὄλοκληρωθῆ μὲ τὴν καταστρεπτικὴν διὰ τὴν ὅλην πόλιν πυρκαϊάν τοῦ 1820. Ἐτσι προῆλθεν ἡ Ζωσιμαία τώρα πλέον, μὲ τὴν σύστασίν της, ὀνομασθεῖσα σχολή, ἡ γεραρὰ Ζωσιμαία, ὅπως τὴν ἐλέγαμε παλαιότερα μὲ ἐγκαύχησιν οἱ συμπολιτεῖς εἰς τὴν ἡπειρωτικὴν πρωτεύουσαν, ἀλλὰ καὶ οἱ ἄλλοι Ἡπειρῶτες, καὶ οἱ Πανέλληνες, ἐνῷ οἱ Τοῦρκοι κατὰ τὴν ἀρχὴν τοῦ 20ου αἰῶνος — ποὺ εύρισκετο εἰς ἀποπεράτωσιν (ἔτελείώσεις τὸ 1904) τὸ γνωστὸν καλλιμάρμαρον μέγαρον, εἰς τὸ ὅποιον ἐστεγάζετο ἡ Ζωσιμαία μέχρι τὸ 1941, μόλις περισωθὲν ἀπὸ τελικὴν καταστροφὴν τῶν βαρβάρων ναζιστικῶν ἀεροπορικῶν ἐπιδρομῶν καὶ βομβαρδισμῶν — ἐνῷ λοιπὸν οἱ Τοῦρκοι, οἱ ἰδιότυποι Τουρκογιαννιῶτες, μέχρι τὸ 1913, οἱ ὅποιοι ώμιλοῦσαν Ἑλληνικά, ἔδειχναν τὸ μέγαρον κινοῦντες τὰς κεφαλὰς αὐτῶν καὶ λέγοντες, «αὐτὸ θὰ φάη τὴν Τουρκιά». Προαχθεῖσα τὸ 1852 ἡ σχολή εἰς Γυμνάσιον, μὲ προσητημένον καὶ τὸ ἀνεπανάληπτον εἰς τὴν ἀξίαν του καὶ εἰς τὴν ἀποδοτικότητά του τριτάξιον «έλληνικὸν σχολεῖον», μέχρι τῆς καταργήσεώς του, τὸ 1929, ἐσυνέχισεν ἡ Ζωσιμαία καὶ ἐκραταίωνε κατὰ τὸν 19ον αἰώνα, καὶ ἀκολούθως, τὴν ὅλην παράδοσιν τῆς ἡγετικῆς πνευματικῆς θέσεως τῶν σχολῶν τῶν Ιωαννίνων. Μὲ τὴν ἐπιτυχῆ δὲ ὀργανικὴν σύνδεσιν τοῦ ἔργου της πρὸς τὸ ἐκπαιδευτικὸν καὶ πνευματικὸν παρελθὸν τῆς πόλεως, ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν ἀνανεωτικὴν εἰς τοὺς νέους καιροὺς προσαρμογῆν, ὅπως τὴν ἐπεδίωκαν καὶ τὴν ἐφήρμοζαν διακεκριμένοι ἡπειρῶται καθηγηταὶ εἰς τὴν σχολὴν αὐτήν, ὅλων τῶν εἰδικοτήτων, ἔξελίχθη



«Ἡ γεραρὰ Ζωσιμαία». Τὸ παλαιὸ μέγαρο τῆς Ζωσιμαίας Σχολῆς. Σχέδιο τοῦ Ζωγράφου κ. Κώστα Ὁρ. Καλογήρου 1933, μαθητοῦ τότε τῆς Ζωσιμαίας Σχολῆς, προϊσταμένου τώρα τοῦ καλλιτεχνικοῦ τμήματος τοῦ Κολλεγίου Ἀθηνῶν.



ή Ζωσιμαία, κατά γενικήν ἀναγνώρισιν, εἰς ἓνα ἀπὸ τὰ πλέον γνωστὰ καὶ ἀ-ἀποδοτικὰ ἐκπαιδευτήρια τοῦ ὑεπτίμου τύπου τῶν Σχολῶν τοῦ Γένους.

‘Αλλὰ καὶ μὲν ἄλλην, ἀπὸ τὶς πολλές, γενναίαν καὶ ἀποφασιστικὴν χειρονομίαν τοῦ τελευταίου ἀπὸ τοὺς ἀδελφοὺς ἀποθανόντος, τοῦ Νικολάου, ἀπέδειξεν ἡ ἀδελφότης τῶν Ζωσιμάδων ὅτι ἀπέβλεπε πάντοτε εἰς τὴν εὐδαιμονίαν τῶν ὅλων Ἑλλήνων ἀδελφῶν, ὥπως καὶ περὶ τοῦτο εἶχεν ἐκφράσει εὐχήν, καὶ βεβαιότητα, τὸ Ψήφισμα τῆς Τροιζῆνος. Κατὰ τὸ ἔτος ποὺ ἀποτελείωνε τὴν διαθήκην του ὁ Νικόλαος Ζωσιμᾶς, τὸν Μάρτιον τοῦ 1841, εἶχε ψηφισθῆ ὁ νόμος περὶ συστάσεως Ἑθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος. Ἐτσι ζῶν ἀκόμη ὁ τελευταῖος Ζωσιμᾶς «συνέβαλεν εἴπερ τις καὶ ἄλλος εἰς τὴν εὐόδωσιν αὐτῆς, ἀγοράσας 250 μετοχάς, γενόμενος οὕτως ὁ πρῶτος τῆς νεοσυστάτου τραπέζης μέτοχος. Εἰς ἔνδειξιν δὲ εὐγνωμοσύνης ἡ πρώτη τῶν μετόχων συνέλευσις ἐξέλεξεν αὐτὸν μετὰ τοῦ φιλέλληνος Ἐεύναρδου ἐπίτιμον διευθυντήν. Ἐνεργείαις τοῦ Γεωργ. Σταύρου ἀπεσύρθη βραδύτερον ἐκ Ρωσίας καὶ τὸ ἐπίλοιπον ποσόν, ἀγορασθέντων ἐξ αὐτοῦ καὶ ἑτέρων 250 μετοχῶν. Ἐκ τῶν καθυστερουμένων τόκων ἡγοράσθησαν κατόπιν ὑπὸ τῶν ἐκτελεστῶν τῆς διαθήκης καὶ 111 εἰσέτι μετοχαί, ἀνελθοῦσαι ἐν ὅλῳ εἰς 611. Πρὸς τοῦτοις ὁ Νικ. Ζωσιμᾶς εἶχε σχηματίσει καὶ πλουσιωτάτην συλλογὴν νομισμάτων ἐλληνικῶν καὶ ρωμαϊκῶν, τὴν ὅποιαν ἐδώρησεν εἰς τὸ Ἑθνος. Μέρος τῆς πολυτίμου ἐκείνης συλλογῆς μετ’ ἄλλων κειμηλίων εἶχεν ἐναποτεθῆ ἀπὸ τοῦ 1859 εἰς τὰ ὑπόγεια τοῦ κεντρικοῦ ταμείου, ἀνακαλυφθὲν ἐκεῖ λησμονημένον πρό τινων μηνῶν (1929)».

Τὴν αὐθεντικώτερη πάντοτε πηγὴν διὰ τὰ σχετικὰ μὲ τὴν ζωὴν καὶ τὴν δρᾶσιν τῶν Ζωσιμάδων ἀποτελεῖ, μετὰ τὸν προμνημονευθέντα ἐπιμνημόσυνον λόγον εἰς αὐτοὺς τοῦ Κωνσταντίνου Οἰκονόμου, ὁ εἰς τὸν Γ' Τόμον, ἀπὸ τοὺς 8 ἐν συνόλῳ Τόμους (μὲν ὑπότιτλον ὁ τρίτος αὐτὸς Τόμος «Πλοῦτος ἢ Ἐμπόριον»), τοῦ ἔργου τοῦ Ἀναστασίου Γούδα\* «Βίοι παράλληλοι τῶν ἐπὶ τῆς ἀναγεννήσεως τῆς Ἑλλάδος διαπρεψάντων ἀνδρῶν» (ἐν Ἀθήναις 1870, φωτοτυπικὴ ἀνατύπωσις 1971) πρῶτος κατὰ σειρὰν (ἀπὸ τοὺς 12 βίους) βίος «Ζωσιμάδαι» (σελ. 1-42). Εἰς ἡμᾶς ποὺ θέλουμε νὰ ὑπενθυμίσουμε ἐδῶ κατὰ τὰ γενικώτερα τὰ σχετικὰ μὲ τὴν μοναδικὴν εἰς τὸ εἰδός της καὶ πρωτότυπον πλέον εἰς τὴν ὅλην συναφῆ παράδοσιν πολύπλευρον, φωτιστικὴν δὲ πρὸ παντὸς πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Γένος, εὐεργετικὴν δρᾶσιν τῶν Ζωσιμάδων, ἃς ἐπιτραπῇ νὰ παραθέσουμε μερικὰ

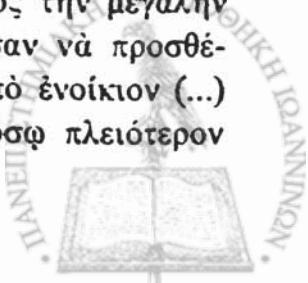
\* Ο Ἀναστάσιος Γούδας (1816-1882), ἀπὸ τὸ Γραμμένο τῶν Ἰωαννίνων, εἶναι πολὺ γνωστὸς ἀπὸ τὸ λαμπρὸν ἴστοριογραφικὸν καὶ φρονηματιστικὸν συνάμα δικτύομον ἔργον του «Βίοι παράλληλοι», ποὺ θὰ μᾶς ἀπασχολήσῃ καὶ ἐδῶ, ὥπως ἐπίσης εἶναι φημισμένος καὶ ὡς διαπρεπής ἰατρὸς (ὁ πρῶτος διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου τῶν Ἀθηνῶν, 1843), σπουδάσας εἰς τὸ Παρισι. Διεκρίθη δὲ τόσον ὡς συγγραφεὺς ἰδικῶν του, πρωτοπορειακῶν διὰ τὴν ἐποχὴν του, ἰατρικῶν ἔργων, τὰ ὅποια ἐδημοσίευεν εἰς ἀπὸ αὐτὸν τὸν ἴδιον ἐκδιδόμενα ἰατρικὰ περιοδικά, δύσον καὶ ὡς μεταφραστής ἀνεγνωρισμένων ἰατρικῶν συγγραμμάτων ξένων πανεπιστημιακῶν καθηγητῶν. Ἐκδίδων δὲ καὶ ἴδικήν του πολιτικήν ἐφημερίδα, τὴν «Ἀνεξαρτησίαν», ἐσχολιαζε καὶ ἔκρινε μὲ παρρησίαν τὴν πολιτικήν τῆς ἐποχῆς τοῦ Ὁθωνος, καὶ τὸν ἴδιον τὸν Ὁθωνα, καὶ εἶχεν ὑποστῆ διὰ τοῦτο πολλές ταλαιπωρίες καὶ περιπέτειες ἐπὶ τῆς πρώτης βασιλείας.



άκομη ἀπὸ τὸ χρησιμοποιηθὲν ἡδη περὶ αὐτῶν λῆμμα τῆς ΜΕΕ τοῦ «Πυρσοῦ». Διὰ τὴν ἐπὶ τὸ παραστατικότερον δὲ προβολήν, ἔξαρσιν καὶ κατανόησιν μερικῶν σημείων θὰ παραθέσουμε καὶ ἀπ' εὐθείας περικοπές ἀπὸ τὸν Ἀ. Γούδαν.

Ἄγαμοι παραμείναντες ὅλοι οἱ ἔξι ἄρρενες ἀδελφοί, ἔζοῦσαν λιτότατα. διῆγον κυριολεκτικὰ μοναχικήν, κοινοβιακήν ως «ἀδελφότης», ἐκ νεότητος «βίωσιν» (πρβλ. Πραξ. Ἀποστόλων 26,4) καὶ ἐδημιούργησαν ἔτσι ἓνα ἴδιότυπον εἰς τὸ εἶδός του τρόπον ζωῆς, ποὺ ἀπέβλεπε μόνον καὶ μόνον εἰς τὸ ἰδεῶδες καὶ εἰς τὸ ἔργον τῆς ἐκ μέρους τους προσφορᾶς πρὸς τοὺς ἄλλους. Ἐγκατεστημένοι (μετὰ τὴν μεταφορὰν τοῦ κέντρου τῶν ἐμπορικῶν ἐπιχειρήσεών των ἀπὸ τὸ Λιβύρον, ἀρχικά, τῆς Ἰταλίας εἰς τὴν Νίζναν τῆς Ρωσίας καὶ ἀπὸ τὴν Νίζναν, κατόπιν, εἰς τὴν Μόσχαν) εἰς μίαν πτέρυγα τοῦ ἐκεῖ (εἰς τὴν Μόσχαν) Μετοχίου τῆς Μονῆς Ἰβήρων τοῦ Ἅγιου Ὁρους, ἐσυνέχισαν δραστηριότατα τὴν ἔργασίαν τους. Παράλληλα μὲ τὴν εἰς τὴν ἔργασίαν ἀοκνη ἐπίδοσίν τους ἔξεδήλωναν οἱ Ζωσιμάδες, ἡ Ζωσιμαία ἀδελφότης, ἀδιάπτωτη φροντίδα διὰ τὴν κοινὴν ώφελειαν πρὸς ὅλες τὶς κατευθύνσεις τῆς ἑλληνικῆς ζωῆς. Καὶ οἱ κάθε φοράν ἐπιζῶντες ἀδελφοί, μέχρι τοῦ τελευταίου ἐπιζήσαντος, διπλας εἰδαμε, Νικολάου (†1842), ἔξεπλήρωναν πιστὰ τὶς ἐπιθυμίες τῶν ἀποθηκόντων «αὐταδέλφων». αἱ ὁποῖες ἦταν κοινές ἐπιθυμίες τῆς ὅλης ἀδελφότητος δι' εὐεργεσίαν πρὸς τὸν ἀνθρωπὸν, πρὸς ἄτομα καὶ σύνολα. Τὸ δόλο φαινόμενον καὶ τὸ πρᾶγμα ἦταν ἀληθινὰ ἕνας γνήσιος πηγαῖος, ἑλληνικὸς χριστιανικός, ἀτομικὸς καὶ κοινωνικός, φιλανθρωπισμός, χωρὶς βέβαια νὰ είχαν ἐπιδράσει εἰς τοὺς φιλανθρωπικωτάτους Ζωσιμάδες, καὶ εἰς τοὺς ἄλλους ὁμοτρόπους τους εἰς τὴν εὐεργετικὴν δραστηριότητα Ἡπειρώτας, αἱ φιλοσοφικὲς καὶ κοινωνιολογικὲς ἐκεῖνες θεωρίες ποὺ είχαν δημιουργήσει κατὰ τὸν 18ον αἰώνα εἰς τὴν Δύσιν τὸν λεγόμενον «φιλανθρωπισμόν», αὐτόνομον ἀνθρωπιστικόν, ἀχριστιανικόν, ἰδεῶδες.

Ἄς παρακολουθήσουμεν ἐδῶ πῶς παρουσιάζει, γλαφυρὰ πάντοτε καὶ διδακτικά, τὸ σχετικὸ μὲ τοὺς Ζωσιμάδες φαινόμενον ὁ Ἀναστάσιος Γούδας καὶ πῶς ἀναλύει αὐτό. Ἰδίως ως πρὸς τὴν ἐθελοντικὴν ἀγαμίαν ὅλων τῶν ἔξι ἄρρενων ἀδελφῶν (αἱ τρεῖς ἀδελφές τους είχαν ὑπανδρευθῆ) ὁ καὶ ως χαρακτηριστικὸς ιατροφιλόσοφος ἐν προκειμένῳ ἐκδηλούμενος Γραμμενιάτης βιογράφος τους. «Ἐνταῦθα (ἐν Μόσχᾳ) δὲν ἔσπευσαν οὔτε μέγαρα νὰ οἰκοδομήσουν, οὔτε ἐπιγραφὰς μεγάλας καὶ πομπώδεις νὰ γράψωσιν ἐν τῷ ἐμπορικῷ καταστήματι αὐτῶν, οὔτε ἀγυρτικὰς ἐγκυκλίους νὰ πέμψωσιν εἰς τοὺς ἀνταποκριτάς των (...) οὔτε ἀμάξιας πολυτελεῖς ν' ἀγοράσωσιν (...) ἀλλ' ἀπλούστατα καὶ ἀφελέστατα κατώκησαν εἰς μίαν τῶν πτερύγων τοῦ μετοχίου τῶν Ἰβήρων, τὴν μὴ εἰς τὴν μεγάλην μάλιστα ὄδὸν ἀποβλέπουσαν (...) Μόνον μετὰ τὸν θάνατον τοῦ ἐφαμίλλου καὶ συμπατριώτου των Ζώη Καπλάνη (τὰ σχετικὰ μὲ αὐτὸν ἐκθέτει ἀκολούθως ὁ Ἀν. Γούδας εἰς τὸν αὐτὸν Γ'. Τόμον — ὑστερα ἀπὸ τὰ περὶ Ριζαρῶν —, σελ. 77-108, «Ζώης Καπλάνης ἢ Πικροζώης» Ι.Κ.) τοῦ κατέχοντος τὴν πρὸς τὴν μεγάλην ὄδὸν πτέρυγα τοῦ αὐτοῦ μετοχίου, οἱ Ζωσιμάδαι συγκατετέθησαν νὰ προσθέσωσιν πρὸς οἰκησίν των καὶ τὴν πτέρυγα αὐτὴν καὶ πάντοτε ὑπὸ ἐνοίκιον (...) Ἀλλ' ὅσφι ταχύτερον ηὕξανεν ἡ περιουσία τῶν Ζωσιμάδων, τόσφι πλειότερον



συνησθάνοντο ὥστε, ὅτι δὲν εἶναι μέγα κατόρθωμα ἡ συσσώρευσις πλούτου, ἀλλὰ μόνον ἡ καλὴ χρῆσις αὐτοῦ, καὶ ίδίως ἡ γιγνομένη πρὸς ὠφέλειαν τῆς ἀνθρωπότητος. Πατρίδα δὲ ἔχοντες ἐν τῷ σκότει κυλιομένην, καὶ ὑπὸ τὸν σιδηροῦν ζυγὸν φρικοδεστάτης τυραννίας πιεζομένην, ἀπεφάσισαν ἔκτοτε νὰ μεταχειρισθῶσι σύμπαντα τὸν πλοῦτον των πρὸς φωτισμὸν καὶ ἀπελευθέρωσιν τῆς πατρίδος των (...) Περίεργον δὲ εἶναι ὅτι ὅχι μόνον οὐδέποτε ἐπὶ ματαίᾳ καὶ προσκαίρῳ ἐπιδείξει ἐδαπάνησαν ἐκ τοῦ κολοσσιαίου αὐτῶν πλούτου οἱ ἄνδρες οὗτοι, ἀλλὰ καὶ αὐτὰς αὐτῶν τὰς ἀνθρωπίνους ὄρμὰς τῆς φύσεως ἀπεφάσισαν νὰ καταπνίξωσιν, ἵνα μὴ διὰ τῆς ἐκπληρώσεως αὐτῶν ἐλαττωθῇ ὁ πλοῦτος των, καὶ δὲν χρησιμεύσῃ οὔτος πρὸς ὠφέλειαν τῆς ἀνθρωπότητος. Ἐμφυτὸν παντὶ τῷ ἔχοντι αἰσθησίν τινα εἶναι τὸ νὰ ἐπιδιώκῃ διὰ πάσης θυσίας, ἔστω καὶ δι' αὐτῆς αὐτοῦ τῆς ίδίας καταστροφῆς, τὴν ἐξ αὐτοῦ διάδοσιν τοῦ γένους· τούτου ἔνεκα βλέπομεν ὅτι καὶ αὐτὰ τὰ ἄλογα ὅντα, προκειμένου περὶ διαδόσεως τοῦ γένους των, προκινδυνεύουσι καὶ αὐτὴν αὐτῶν τὴν ὑπαρξιν. Τί δὲ δὲν πράττει ὁ ἀνθρωπὸς καὶ πόσα δὲν μηχανᾶται τὸ λογικὸν τοῦτο ὃν πρὸς διάδοσιν οὐ μόνον τοῦ γένους, ἀλλὰ καὶ αὐτοῦ τοῦ ίδίου αὐτοῦ ὀνόματος; Οἱ μὲν μὴ προωρισμένοι ὅντες ὑπὸ τῆς φύσεως νὰ τεκνοποιήσωσι, καταφεύγουσιν ἐνίοτε καὶ εἰς αὐτὰ τὰ παραλογώτατα τῶν μέσων πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ τούτου, ἵνα μὴ ἀπολεσθῇ καθ' ὀλοκληρίαν τὸ μνημόσυνον αὐτῶν. Οἱ δὲ στερηθέντες τέκνων, υἱοθετοῦσι καὶ ἀναγκάζουσι ταῦτα νὰ μεταλάβωσι τοῦ ὀνόματος αὐτῶν, ἵνα διαδόσωσι καὶ οὗτοι τὸ ὄνομα αὐτῶν μετ' ἥχου. οἱ Ζωσιμάδαι ὅμως κατὰ τοῦτο ἀποτελοῦσιν ἔξαιρεσιν καὶ αὐτῶν τῶν κανόνων τῆς φύσεως.

Καίτοι ἄπαντες οἱ ἀδελφοὶ καὶ τέλειοι καὶ ἀρτιμελεῖς ὅντες, καὶ σφριγῶντες ἴσως, καὶ πανόλβιοι βεβαίως, ἐκ τοῦ πλούτου των, ἄπαντες ὅμως ἀπεφάσισαν νὰ μὴ ἔλθωσιν εἰς γάμον, ἵνα κληροδοτήσωσι σύμπαντα τὸν διὰ κόπων καὶ μόχθων κτηθέντα πλοῦτον αὐτῶν πρὸς ὠφέλειαν τῆς ἀνθρωπότητος» (Βίοι Παράλληλοι, Τόμ. Γ', σελ. 13-16).

Περὶ δὲ τῶν χρονολογιῶν τοῦ θανάτου τῶν ἐξ ἀδελφῶν μεταφέρομεν ἐδῶ (ἀπὸ τὸν Ἀν. Γούδαν, ὅπου παραπάνω, σελ. 36) τὴν σχετικὴν ὑποσημείωσιν τοῦ Κωνσταντίνου Οἰκονόμου, ἡ ὅποια εὑρίσκεται εἰς τὴν ἔκδοσιν «Ἐκθεσὶς τῶν κατὰ τὸ ιερὸν μνημόσυνον τῶν Ζωσιμάδων», 1842. Εἰς τὸ τεῦχος αὐτὸ περιλαμβάνεται καὶ ὁ προμνημονευθεὶς ἐπιτάφιος λόγος τοῦ Κωνσταντίνου Οἰκονόμου εἰς τοὺς Ζωσιμάδες, ἀπὸ τὸν ὅποιον Λόγον ὁ Γούδας παραθέτει πολλὲς περικοπές, καθὼς καὶ τὸ ἐπίσης προμνημονευθὲν «Ψήφισμα τῶν ἐν Ἀθήναις λογάδων Ἑλλήνων» δι' αὐτούς. Κατὰ τὴν πληροφορίαν λοιπὸν τοῦ Κωνσταντίνου Οἰκονόμου, ποὺ ὅπως εἴπαμε παραθέτει καὶ ὁ Γούδας, «Ο Θεοδόσιος ἐτελεύτησε τῷ 1793 (ὅπότε καὶ ἦρξαντο τὸ πρῶτον εὐεργετεῖν). Ο Ἀναστάσιος τῷ 1803. Ο Μιχαὴλ τῷ 1809. Ο Ζώης τῷ 1827, περὶ τὸν Σεπτέμβριον. Ο δέ, τέλος, Νικόλαιος τῷ 1842, Φεβρουαρίου 14. Πολὺ πρὶν ἥρξωνται τῶν εὐεργεσιῶν ἐτελεύτησεν ὁ πρωτότοκος Ἰωάννης περὶ τῷ 1786 ἐν Νίζνῃ τῆς Ρωσίας, ἄγαμος καὶ αὐτός, συνέμπορος καὶ ὁμότροπος τῶν ἀδελφῶν, καὶ διὰ τὴν ἀρετὴν μάλιστα τιμώμενος ὑπ' αὐτῶν. Οθεν εἰς τούτου μάλιστα μνημόσυνον καὶ τὴν ἐν Νίζνῃ



έκκλησίαν καθιέρωσαν ἐπ' ὀνόματι τοῦ ἄγίου Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου. Εἶχον δὲ καὶ τρεῖς ἀδελφὰς ἐν Ἰωαννίνοις, ὃν ἀξιομνημόνευτος μάλιστα ἡ Ζωή, ἥτις ἐπ' ὀλίγον ζήσαντος τοῦ πρώτου (καὶ μόνου, καθόσον γνωρίζω, Ἰ.Κ.) ἀνδρὸς αὐτῆς, ἀφιέρωσε καὶ αὐτὴ μετὰ τῶν ἄλλων δύο τὴν ἐκ τοῦ προτελευτήσαντος ἀδελφοῦ Θεοδοσίου, καταληφθεῖσαν εἰς αὐτὰς κληροδοσίαν εἰς τὸ Σχολεῖον καὶ τὰς Ἐκκλησίας τῆς πατρίδος καὶ διέμεινε μέχρι τέλους ἀληθῶς ἔκτυπον τῆς χήρας τοῦ Ἀποστόλου (Α΄ Τιμ. ε', 10) ἐπακολουθοῦσα παντὶ ἔργῳ ἀγαθῷ καὶ ἐπιστατοῦσα εἰς τὰ ἐνδύματα τῶν πτωχῶν καὶ τὰς ἄλλας τὰς εἰς τὰς παρθένους ἐλεημοσύνας τῶν ἀδελφῶν».

Παραστατικὴν περιγραφὴν τῆς εὐεργετικῆς κοινωνικῆς δραστηριότητος εἰς τὰ Γιάννινα τῆς ἀδελφῆς αὐτῆς τῶν Ζωσιμάδων, τῆς Ζωῆς, κάμνει ὁ Ἀν. Γούδας ὀλίγον προηγουμένως (σελ. 31-32 τοῦ Γ΄ Τόμου). «Ἡ μεσαία αὐταδέλφη τῶν Ζωσιμάδων Ζωίτζα, ἡ ἐπονομασθεῖσα ἴδιως καὶ κατ' ἀξίαν Κυρὰ Ζωίτζα, ἡ ἀπολέσασα, ὡς εἴδομεν, τὸν ἴδιον αὐτῆς μονογενῆ υἱόν, κατέστη διὰ τῶν εὐεργετημάτων, τῶν ἀφθόνως πεμπομένων ὑπὸ τῶν ἀδελφῶν της, ἡ κοινὴ μήτηρ τῶν πάντων. Πανταχοῦ ὅπου ὑπῆρχε θλίψις ἡ Κυρὰ Ζωίτζα ἔσπευδε καὶ αὐτόκλητος νὰ θεραπεύσῃ καταλλήλως καὶ πάντη εὐαγγελικῶς τὴν ἀνάγκην καὶ νὰ ἐγχύσῃ ἀμφοτέραις ταῖς χερσὶ βάλσαμον εἰς τὰς θλίψεις τῆς κοινωνίας.

Τρὶς τοῦ ἔτους καὶ ἴδιως κατὰ τὰ Χριστούγεννα, τὴν Λαμπρὰν καὶ τὴν ἑορτὴν τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου, ἀπαντες οἱ παῖδες τῶν πενήτων πάσης τῆς πόλεως καὶ ἴδιως οἱ ἐν τοῖς σχολείοις διδασκόμενοι ἐπρεπε νὰ δδηγηθῶσιν ὑπὸ τῶν διδασκάλων ἢ τῶν γονέων των εἰς τὴν οἰκίαν τῆς Κυρὰ Ζωίτζας. αὕτη δέ, ίσταμένη εἰς τὴν θύραν καὶ ἔχουσα ἐν κανίστροις παπούτσια καὶ ἐνδύματα, ἐφήρμοζεν ἴδιαις χερσὶ τὰ ἀρμόζοντα ἐκάστῳ, καὶ αἱ ὑπηρέτριαι ώδήγουν αὐτὸν νὰ ἔξελθῃ ἐκ τῆς ἀντικρυνῆς θύρας, ἵνα μή, δπισθοποροῦν, κωλύσῃ τὴν προσέλευσιν ἑτέρων, δεομένων τῶν αὐτῶν εὐεργετημάτων τῆς Κυρὰ Ζωίτζας».

(Ἡ συνέχεια στὸ ἐπόμενο τεῦχος).



## ΛΕΩΝΙΔΑΣ ΣΠΑΗΣ



Ο Λεωνίδας Σπαής πού μὲ τὴν πολυσχιδή στρατιωτική καὶ πολιτική του δράση καὶ τὸν ἀπαράμιλλο Ἡπειρωτισμό του ἐτίμησε τὴν Ἡπειρωτική του καταγωγή.

"Ενας μεγάλος Ἡπειρώτης ὁ Στρατηγὸς Λεωνίδας Σπαής ἄφησε τὸν πρόσκαιρο αὐτὸ κόσμο στὶς 11 τοῦ περασμένου Σεπτεμβρίου στὴν Ἀθήνα ὅπου καὶ κηδεύτηκε.

Ο Λεωνίδας Σπαής γεννήθηκε τὸ 1892 στὸ χωριό Τετράκωμο τῆς Ἀρτας. Ακολούθησε τὸ στρατιωτικὸ ἐπάγγελμα.

Τὸ 1912-1913 ὡς νεαρὸς τότε ἀξιωματικὸς ἔλαβε μέρος στοὺς ἀπελευθερωτικοὺς ἀγῶνες.

Τὸ 1914 μετεῖχε στὸν Βορειοηπειρωτικὸ ἀγώνα.

Τὸ 1916 προσχώρησε στὸ ἐπαναστατικὸ κίνημα τῆς Θεσ/νίκης.

Τὸ 1918 προήχθηκε ἐπ' ἀνδραγαθίᾳ στὸ πεδίο τῆς μάχης τοῦ Σκρᾶ. Ἐλαβε μέρος στὶς ἐπιχειρήσεις τῶν ἐκστρατειῶν Μακεδονίας Ρωσίας καὶ Μικρᾶς Ἀσίας ὅπου τραυματίστηκε κατ' ἐπανάληψη.

Μετεῖχε ἐνεργὰ στὴν ἐπανάσταση τοῦ 1922 γιὰ τὴν κατάλυση τῆς Μοναρχίας καὶ τὴν ἐπιβολὴ τοῦ ἐπαναστατικοῦ δημοκρατικοῦ καθεστῶτος. Ως διπλωματοῦχος τῆς Ἀνωτέρας Σχολῆς Πολέμου Ἀθηνῶν συμπλήρωσε τὴ στρατιωτική του μόρφωση σὲ Ἀνωτέρα Σχολὴ Πολέμου τῆς Γαλλίας ἀπὸ τὸ 1923 μέχρι τὸ 1925.

Μετὰ ταῦτα μέχρι τὸ 1928 ἦταν Διοικητὴς καὶ Διευθυντὴς σπουδῶν τῆς Σχολῆς Ἐφαρμογῶν Λοχαγῶν Πεζικοῦ Μηχανικοῦ καὶ Ἰππικοῦ, καὶ ἐν συνεχείᾳ μέχρι τὸ 1930 τοποθετήθηκε Διευθυντὴς πεζικοῦ τοῦ Ὑπουργείου Στρατιωτικῶν.



Κατά τὸ 1930 μέχρι τὸ 1932 τοποθετήθηκε Στρατιωτικὸς Ἀκόλουθος στὶς Πρεσβεῖες Βελιγραδίου καὶ Πράγας.

Τὸ 1932 τοποθετήθηκε Ἐπιτελάρχης τῆς πρώτης Ἐπιθεωρήσεως Σωμάτων Στρατοῦ.

Ἐπειδὴ ἀντιτάχτηκε στὶς δικτατορίες τοῦ Πάγκαλου καὶ τοῦ Μεταξᾶ φυλακίστηκε καὶ ἐκτοπίστηκε στὰ Νησιὰ Σαντορίνη καὶ Πάρο, καὶ καταδικάστηκε σὲ ἴσοβια δεσμὰ γιατὶ μετεῖχε στὸ κίνημα τοῦ 1935. Στὴν περίοδο τῆς Γερμανικῆς κατοχῆς ἐπειδὴ εἶχε δράσει ὑπὲρ τοῦ συμμαχικοῦ ἀγῶνα συνελήφθηκε καὶ φυλακίστηκε στὶς φυλακὲς Μπουσσέτο τῆς Βορείου Ἰταλίας, ἀπὸ ὅπου ἀπέδρασε τὸ καλοκαίρι τοῦ 1943 καὶ κατέφυγε στὴν Ἐλβετία.

Ἐν συνεχείᾳ γράφτηκε ἀπὸ τὴν Κυβέρνηση τοῦ Καίρου στὴ δύναμη τοῦ Στρατοῦ τῆς Μέσης Ἀνατολῆς μὲ τὸ βαθμὸ τοῦ Ὑποστρατήγου καὶ τοποθετήθηκε γιὰ ὑπηρεσία στὴν Πρεσβεία τῆς Βέρνης.

Τὸν Ὁκτώβριο τοῦ 1944 ἐπέστρεψε στὴν Ἑλλάδα καὶ μετεῖχε στὴν Κυβέρνηση τοῦ Γεωργίου Παπανδρέου ὡς Ὑφυπουργὸς Στρατιωτικῶν.

Ὑπῆρξε ἐκ τῶν κυριωτέρων ἰδρυτῶν τοῦ κόματος τῆς ΕΠΕΚ, ὑπὸ τὸν Στρατηγὸν Πλαστήρα. Ἐκλέχθηκε δύο φορὲς βουλευτὴς Πρέβεζας-Ἄρτας τὸ 1950-1951.

Διετέλεσε Ὑπουργὸς ἀνευ χαρτοφυλακίου στὴν Κυβέρνηση τοῦ 1950. Τὸ 1951 ἀνέλαβε τὸ Ὑπουργεῖο Βορείου Ἑλλάδος καὶ ἀργότερα τὸ Ὑπουργεῖο Στρατιωτικῶν ἐπὶ Κυβερνήσεως Πλαστήρα-Σοφοκλῆ Βενιζέλου. Τὸ 1956 ἐκλέχτηκε ἔναντι βουλευτὴς Ἀρτας τῆς Ἐνώσεως Κέντρου. Τὸ 1961 πολιτεύτηκε γιὰ τελευταία φορὰ ἀλλὰ ἀπέτυχε.

Ο Λεωνίδας Σπαής ὑπῆρξε μιὰ μεγάλη στρατιωτικὴ καὶ πολιτικὴ φυσιογνωμία ποὺ διακρίθηκε σὲ ὅλα τὰ πεδία τῶν μαχῶν ὅπου ἔλαβε μέρος, ἀλλὰ καὶ ἔνας ἀφοσιωμένος καὶ γνήσιος ἀγωνιστὴς τῆς δημοκρατίας. Γι’ αὐτὸ καὶ στὰ ἀπομνημονεύματά του ποὺ ἐκδόθηκαν τὸ 1965 ἔδωκε τὸν τίτλο «50 χρόνια Στρατιώτης τῆς Δημοκρατίας». Μὲ τὴν πολυσχιδὴ αὐτὴ στρατιωτικὴ καὶ πολιτικὴ του δράσῃ τίμησε τὴν Ἡπειρὸ ἀπὸ τὴν ὁποίᾳ κατάγεται καὶ πρόσφερε ἀνεκτίμητες ὑπηρεσίες στὴν πατρίδα καὶ στὸ ἔθνος.

Η Ἡπειρωτικὴ Ἐστία Θεσ/νίκης τιμάει ἰδιαιτέρως τὴ μνήμη του γιατὶ ὡς Ὑπουργὸς Βορείου Ἑλλάδος τὴ βοήθησε ἀποτελεσματικὰ γιὰ τὴν ἀπόκτηση τῆς ἰδιόκτητης στέγης της, γι’ αὐτὸ καὶ σὲ ἔνδειξη εὐγνωμοσύνης τοῦ ἀπένειμε τὸν τίτλο τοῦ ἐπίτιμου μέλους της.



ΤΑ ΠΑΤΡΙΩΤΑΚΙΑ ΚΑΙ Η «ΟΡΕΑ» ΗΠΕΙΡΟΣ

Τῆς κ. Χρυσάνθης Ζιτσαίας

Ἐκεῖ πρὸς τ' ἀνηφορικὰ γκαλτερίμια, τῆς παλιᾶς Θεσσαλονίκης, λίγο πιὸ πάνω ἀπὸ τὴν Ἐγνατία ὁδό, εἶχαν τὸ «μαγαζὶ» τὰ πατριωτάκια.

Τὸ εἶχαν λέω, — μιὰ φορὰ κι ἔναν καιρὸ — γιατὶ τώρα ἄδικα περνάω ἀναζητῶντας το, νοσταλγικὰ καὶ θλιμμένα. Στὴ φτωχὴ θέση του, ὑψώνεται θεόρατο μεγαλόπρεπο, τὸ νέο φανταχτερὸ μέγαρο. Μπαλκόνια περίτεχνα, βεράντες μὲ, πολύχρωμες τέντες, γλάστρες κρεμαστές, σὰν ζωγραφισμένες. Μαγαζιὰ στὸ ἴσογειο μὲ λαμπερὰ κρύσταλλα, πλούσιες βιτρίνες, μὲ τοῦ κόσμου τὰ μπιχλιμπίδια καὶ τὰ ώραια πράγματα. «Ζαχαροπλαστεῖον» «Εἰδη Μόδας» «Ἀνθοπωλεῖον» καὶ ἄλλα. Χαίρεσαι νὰ βλέπεις.

Τὸ στενὸ παλιὸ σοκάκι, σ' ὅλο τὸ μάκρος του, ἔγινε καινούργια, ἀσφαλτοστρωμένη λεωφόρος, μὲ νέα μορφή, κίνηση, καὶ νέα ζωή.

Μοντέρνοι καιροί, μοντέρνες οἰκοδομές, καινούργια γούστα, ἄλλος ἀέρας. Λαχανιασμένος ὁ νέος ρυθμὸς ζωῆς, δρασκελάει μὲ πλατειὰ καὶ γρήγορα βήματα, τοὺς δρόμους, τὶς πλατεῖες, τὰ μονοπάτια, γκρεμίζοντας καὶ σαρώνοντας, ὅτι βρεῖ μπροστά του. Τοῦ χρόνου καὶ τοῦ καῦμοῦ ξεχασμένα εἰδωλα, τὰ θλιμμένα ἀπομεινάρια μιᾶς ἄλλης ἐποχῆς. Στὴ θέση τους, ὑψώνει τὶς μεγάλες οἰκοδομές, μὲ τὸ βαρὺ μπετὸν καὶ τὶς ἀνάλαφρες ἐλπίδες. Χαίρεσαι καὶ μελαγχολεῖς, καμαρώνεις καὶ στοχάζεσαι. Φεύγουν τὰ παλιὰ κυνηγημένα, κι οὔτε ξέρεις ἂν βρῆκε καμπιὰ γωνιὰ νὰ κονέψῃ καὶ γιὰ πόσο ἀκόμη, ἡ θύμησή τους.

Εἶναι μερικὰ πράγματα ποὺ δένονται συναισθηματικὰ καὶ πνευματικὰ μαζί μας, καὶ βρίσκουμε — κι ἄς μὴ τ' ὁμολογοῦμε — σκληρὴ κι ἄδικη τὴν ἔξαφάνισή τους.

Ο τόπος στολίζεται, ἡ πολιτεία ὀδοφραίνει, ὅμως κάτι ρημάζει στὴν ψυχὴ μας. Κάποιο ἄδειο νοιώθεις μέσα σου. Ἐμεῖς οἱ ἡλικιωμένοι, ποὺ στὰ χρόνια τὰ δικά μας, ἔγιναν αὐτὲς οἱ ξαφνικὲς ἀλλαγές, ζήσαμε πολλὲς φορὲς αὐτὲς τὶς δραματικὲς μεταπτώσεις. Τὸ καινούργιο μὲ τὸ παλιό, πάλευε γύρω μας καὶ μέσα μας. Τότε, προσπαθεῖς νὰ τ' ἀναπλάσεις μὲ τὴ μνήμη, ποὺ κι αὐτὴ ἔμεινε πολὺ πίσω ἀπὸ τὰ πράγματα, κι ὅλο ξεμακραίνει.

Κι ἔτσι, σὰν μνήμη παλιά, μ' ὅλο τὸ βαρύ της περιεχόμενο, ἔρχεται στὸ νοῦ μου, ἐκείνη ἡ ξύλινη παράγκα, μὲ τὴ γραφικὴ ἐπιγραφή:

«ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΤΗΡΙΟΝ Η ΟΡΕΑ ΗΠΕΙΡΟΣ»

«ΗΠΕΙΡΟΣ». Ναί, τὸ εἶδα κι ἄν δὲν τὸ εἶδα γραμμένο, τοῦτο τὸ τιμημένο ὄνομα τῆς Πατρίδας, ποὺ τὸ κουβαλοῦμε ὅλοι οἱ Ἡπειρῶτες μέσα μας, ὅπου κι ἄν πᾶμε, ὅτι κι ἄν κάνουμε. Τὸ εἶδα σὲ Ξενοδοχεῖα, σὲ Ἐστιατόρια, σ' Ἀρτο-



ποιεῖα, σὲ Εὐαγγῆ Ίδρυματα... καὶ ποῦ δὲν τὸ ἀντίκρυσαν τὰ μάτια μου μὲ συγκίνηση, τοῦτο τὸ σημάδι τῆς ἀγάπης, τῆς θύμησης, ἀλλὰ καὶ τῆς περηφάνειας γιὰ τὴν καταγωγή, μὰ κι ὡς ἔκφραση τιμῆς πρὸς τὴν γενέθλια γῆ, τὴν χιλιαγάπητη, δῆμως τέτοια δόνηση στὴν ψυχή μου, δὲν ἔνοιωσα ποτέ. Ποτὲ δὲν αἰσθάνθηκα, τὸ νόημα τὸ βαθὺ τῆς πατρίδας, τὴν ἵερη ἀγάπη της, τὴν μαγικὴ δύμορφιά της, σὰν τρίδιπλο ἀπόσταγμα τῆς ζωῆς, δόσο μὲ κείνη τὴν ἀνορθόγραφη λέξη «δρέα» ποὺ τὴ διάβαζαν οἱ περαστικοὶ καὶ μειδιοῦσαν. Μοῦ θύμησε τὰ γράμματα πούρχονταν ἀπὸ τοὺς ξενητεμένους στὸ χωριό καὶ τᾶπαιρναν οἱ μάνες μὲ τὰ ροζιασμένα χέρια, τὰ μούσκευαν μὲ δάκρυα, κι ὑστερα τᾶκρυβαν στὸν κόρφο.

«Καὶ μὲ τὸ νοῦ τους μάντευαν τὰ ὅσα δὲ γράφει χέρι τῆς ξενητειᾶς τὰ γράμματα ποὺ μόνο ἡ μάνα ξέρει».

Κι ἐγὼ ἐδῶ, μάντευα καλὰ τί σημαίνει ἐκείνη ἡ λέξη.

Τὴν εἶχαν γράψει μὲ τὰ μουτζουρωμένα χέρια τους, δυὸ ἀδέρφια ἀπὸ τοὺς Καλαρίτες. Χρόνια τὴν κουβαλοῦσαν κι αὐτὰ μέσα τους, τὴν ἄγια πατρίδα, σὰ ἐγκώλπιο ἀκριβό, ἀπὸ τότε ποὺ μικρὰ καὶ φτωχά, στάλθηκαν, ἀπὸ τὴ χήρα μάνα. ἐδῶ στὴ μεγάλη πολιτεία. σ' ἔνα μπάρμπα τους γανωματή, νὰ βγάζουν τὸ ψωμί τους καὶ νὰ μάθουν τὴν τέχνη. Εἶχε πέραση καὶ ὑπόληψη τότε τούτη ἡ τέχνη.

Τὴ γύριζαν μαζί τους στὴν ξένη πολιτεία, μαζεύοντας χαλκώματα, παρηγοριά, δύναμη, νοσταλγία, καῦμό. Ποῦ νὰ τὴν ἀκουμπήσουν ἐδῶ στὴν ξενητειά; Θὰ τὴ χωροῦσαν μήπως οἱ μεγάλες αἴθουσες σ' αὐτὰ τὰ πελώρια κτήρια; Θὰ τὴ σήκωνε τάχα, ὁ Λευκὸς Πύργος της; Θὰ τὴν καταδέχονταν οἱ πολύβουες παραφορτωμένες, μὲ τοῦ Θεοῦ τὰ καλά, τὴ φτωχική τους πατρίδα; Ὁχι, δὲν θὰ τὴ σήκωναν καὶ δὲ θὰ τὴ χωροῦσαν, γιατὶ δὲν ἥταν δική τους, δὲν τὴν ἤξεραν, δὲν τὴν ἀγαποῦσαν. Καὶ τὶς λέξεις αὐτές, τὶς γεμάτες λατρεία, πόνο, θύμηση, μόνο ἡ καρδιὰ τὶς χωράει. Αὐτὴ ξέρει καὶ μπορεῖ νὰ τοὺς δώσῃ τὴ θέση ποὺ τοὺς ἀξίζει, καὶ νὰ τὶς τιμήσῃ δπως τοὺς πρέπει.

Δούλεψαν τὰ δρφανὰ κάμποσα χρόνια κοντὰ στὸ «ΚΑΣΣΙΤΕΡΩΤΗΡΙΟΝ Η ΗΠΕΙΡΟΣ» τοῦ θείου τους, ὡς ποὺ τοὺς ἀξίωσε ὁ Θεός, κάτοχοι πιὰ τῆς τέχνης ποὺ κάνει τὰ μαῦρα ἄσπρα, καὶ τοῦ μυστικοῦ τῆς ζωῆς, ποὺ κάνει τὰ πικρὰ γλυκά, καὶ μεταβάλλει τὸ μόχθο καὶ τὸν ἴδρωτα, σὲ εὐλογία καὶ προκοπή, κι ἀνοιξαν μιὰ «τρύπα» δική τους, καταδική τους.

Ξεσήκωσαν ἀπὸ τὴν ταμπέλα τοῦ μπάρμπα τους, τὰ γράμματα καὶ βάλθηκαν νὰ τὰ χαράξουν ψηφί, ψηφί, σὲ μιὰ σανίδα δική τους, μὲ τρεμάμενα ἀπὸ χαρὰ κι ἰκανοποίηση, χέρια... Κ...Α...Σ...Σ...Ι... Ἐγραφαν καὶ συλλάβιζαν. Ἐτσι δῆμως, δπως ἥταν ἡ καρδιὰ πλημμυρισμένη ἀπὸ νοσταλγία, ἡ πιστὴ ἀντιγραφή, δὲν τοὺς ἰκανοποιοῦσε. Τί, μόνον τὸ «ΗΠΑΙΡΟΣ»; Ὁχι, δὲν τοὺς ἔφτανε. Ἡθελαν καὶ κάτι ἄλλο ἀκόμα. Κάτι ποὺ νὰ τὸ βροῦν μόνοι τους, νάναι καταδικό τους, δπως καὶ τὸ μαγαζί, καὶ ποὺ νὰ ἔκφράζει τὰ δικά τους συναισθήματα. Πρόσθεσαν λοιπὸν καὶ τὴ λέξη «ΟΡΕΑ» καὶ κάρφωσαν τὴ σανίδα στὴ χαμηλὴ πόρτα, κόσμημα ἀκριβό. Δὲ χόρταιναν νὰ τὸ κοιτάζουν νὰ καμαρώνουν, νὰ ὀνειρεύονται, νὰ προσδοκοῦν. Ἀπ' αὐτὸ ἔπαιρναν κουράγιο γιὰ τὴ σκληρὴ δουλειά.



Ἐκεῖ παιδεύονταν μὲ τὴ φωτιά, τὸν καπνό, τὸ μπακίρι, τὸ καλάϊ, ώς ποὺ νὰ τὰ κάνουν δλα ν' ἀστραύτουν σὰν τ' ἀσημοκάντηλα τῆς ἐκκλησιᾶς. Ἡξεραν δλα τὰ μυστικὰ τῆς τέχνης, ποὺ ἐκείνη τὴν ἐποχή, εἶχε πέραση κι εἶχε ψωμί. Ἡταν σὰν νὰ τὰ δίδαξε ὁ ἴδιος ὁ Ἡφαιστος. Κι ἔτσι είναι. Οἱ θεοὶ πάντα, εὐνοοῦν κι εὐλογοῦν ἐκείνους ποὺ ἀγαποῦν τὴν τέχνη τους, — δοποιαδήποτε κι ἄν είναι — τὴν τιμοῦν κι ἀφοσιώνονται σ' αὐτὴ μὲ ζῆλο.

• Ἐκεῖ τοὺς γνώρισα, ἐξ αἰτίας τῆς «δρέας» ἐκείνης ἐπιγραφῆς, ποὺ καθὼς εἶπα, μὲ συγκίνησε τόσο πολύ. Μπῆκα μέσα θαρρετά.

— Καλημέρα πατριώτες. Είμαι κι ἐγώ ξέρετε ἀπὸ τὴν ὡραία Ἡπειρο. Πᾶς πάει ἡ δουλειά; Βγαίνει τὸ μεροκάματο;

Ἡταν δυὸς νεαρὰ παιδιά, σχεδὸν ἔφηβοι, μὲ καπνισμένο πρόσωπο, καὶ γελαστὸ βλέμμα. Σκοτώθηκαν νὰ βροῦν μιὰ ἐφημερίδα, νὰ τὴ στρώσουν στὴ μοναδικὴ καρέκλα γιὰ νὰ καθίσω. Ἀπέναντι, ψηλὰ στὸν τοῖχο, ἔνα κάδρο, μὲ μιὰ μαυρομαντηλούσα Ἡπειρώτισσα, σὲ χοντρὴ ξύλινη κορνίζα.

— Μάνα σας είναι παιδιά;

— Ναι ἡ Μάνα.

Τῆς γράφετε ἀπὸ κάποτε;

— Ναι κάθε Κυριακή.

— Τῆς στέλνετε κι ἀπὸ καμμιὰ δεκάρα;

— «Ολα ὅσα περισσεύουν. Ἐχουμε κι ἀδερφὴ ἀνύπαντρη, κι ὁ πατέρας μᾶς ὥφησε μικρά. Ἐγὼ δὲν τὸν γνώρισα, εἶπε ὁ μικρότερος. Πέθανε πρὶν γεννηθῶ, κι ἔχω και τῶνομά του. Τάσιο τὸν ἤλεγαν.

— Μπράβο παιδιά. Ὁ Θεὸς νὰ σᾶς δίνῃ ὑγεία, καὶ φώτιση. Ἐμεῖς οἱ Ἡπειρώτες δὲ χανόμαστε.

— Καλὰ τὰ λὲς Μητέρα, νὰ είσαι καλά. Ἀπάντησαν κι οἱ δυὸς μαζί.

Λίγα λόγια, σταράτα, ἀληθινά, μεγάλα. Τόσο πλατειά, ποὺ χωροῦσαν ἔναν κόσμο ἀγάπης, πόνου, ἀρετῆς, χρέους. Ὁγκόλιθοι, ἡθικῆς συνείδησης, ποὺ λέγεται Ἡπειρωτικὴ παράδοση. Μιὰ παράδοση ποὺ δὲν διδάσκεται, ἀλλὰ κληρονομιέται ἀπὸ γενιὰ σὲ γενιά, καὶ τρέχει στὶς φλέβες ὅπως τὸ αἷμα.

Πάντα δταν περνοῦσα ἔμπαινα μέσα καὶ τᾶβλεπα.

— Καλημέρα πατριωτάκια. — Καλῶς τὴ Μητέρα.

Ἐτσι μ' ἀποκαλοῦσαν. Καὶ τῶλεγαν καὶ τὸ ξανάλεγαν αὐτὸ τὸ «Μητέρα» μ' ἐγκαρδιότητα καὶ σεβασμό, σὰν τίτλο τιμῆς κι ἀγάπης. Κι ἔτσι τὸ δεχόμουνα, σὰν τίτλο τιμῆς, μέγιστο καὶ ξεχωριστό.

Τώρα κοιτάζω τὸ μεγάλο κτήριο μὲ τὶς πολυτελέστατες βιτρίνες, τὶς καλλιτεχνικὲς ἐπιγραφές, καὶ τὰ ξενικὰ δνόματα, καθὼς συνηθίζονται τελευταῖα, παντοῦ.

Πλούσια, ἐπιβλητικά, μοντέρνα... ἀλλὰ ψυχρὰ κι ἀνέκφραστα.

Ποῦ νὰ πῆγαν τὰ πατριωτάκια; Ποῦ νὰ τὴ σκάλωσαν τὴν ταμπέλα μὲ τὴ συγκινητικὴ τῆς ἐπιγραφή; Ποῦ νὰ τὰ στρίμωξε ἡ φόρα τοῦ καιροῦ, κι ὁ ἀνεμος ὁ βιαστικὸς τῆς ἐποχῆς; Ποιὸν νὰ ρωτήσης, ποῦ νὰ τ' ἀναζητήσης; «Ολα ἀναποδογύρισαν.



“Οπου ὅμως κι ἀν πῆγαν, ὅποια δουλειὰ κι ἀν κάνουν, ἔνα εἶναι βέβαιο.  
“Οτι πῆραν μαζί τους, στὴν καρδιὰ καὶ σ’ ὅλο τὸ εἶναι τους, τὴν «δρέα» τους  
“Ηπειρο, πιστοὶ κι ἀφοσιωμένοι σ’ αὐτὴ καὶ στὶς ἡθικὲς ἀρχές της. Ποτισμένοι  
βαθειὰ ἀπὸ τὰ ιερά της νάματα.

‘Η παράγκα γκρεμίστηκε, ἀλλὰ ἡ ψυχὴ μένει πάντα δρθή κι ἡ θέληση ἀτσα-  
λένια, γιὰ ἐργασία καὶ προκοπή.

Κι εἶναι ἀκόμα πιὸ βέβαιο, πὼς ἀπ’ ὅπου κι ἀν βρίσκονταν θάστελναν πάντα  
τὸ περίσσευμα τῆς φτωχῆς ἐργασίας καὶ τῆς πλούσιας καρδιᾶς, νὰ παντρέψουν  
τὴν δρφανὴ ἀδερφὴ καὶ νὰ γλυκάνουν τὰ γεράματα τῆς πικρῆς Ἡπειρώτισσας  
Μάνας.

---

## ΑΝΔΡΩΝ ΕΠΙΦΑΝΩΝ ΠΑΣΑ ΓΗ ΤΑΦΟΣ

---

‘Ο συμπατριώτης μας δάσκαλος κ. Χρῆστος ’Εξάρχου καταγόμενος ἀπὸ  
τὴ Φούρκα τῆς Κόνιτσας μὲ σημείωμά του μᾶς πληροφορεῖ ὅτι ὁ ’Υπολοχαγὸς  
’Αλέξανδρος Διάκος ὁ πρῶτος Ἐλληνας Ἀξιωματικὸς ποὺ ἔπεσε ἀπὸ ἔχθρικὰ  
βόλια στὸν Ἐλληνοϊταλικὸ πόλεμο δὲν σκοτώθηκε στὸ ὑψωμα Ταμπούρι ὅπως  
γράφτηκε σὲ σχετικὸ ἄρθρο τοῦ προηγούμενου τεύχους τοῦ περιοδικοῦ μας,  
ἀλλὰ στὸ ὑψωμα Τσούκα. Τὸν εὐχαριστοῦμε γιὰ τὴν πληροφορία του, ἀλλὰ τοῦ  
γνωρίζομε ὅτι ὁ ἀρθρογράφος εἶχε τὴν πληροφορία ἀπὸ τοὺς κατοίκους τῆς  
Σαμαρίνας οἱ ὅποιοι ἐπιμένουν ὅτι ὁ Διάκος σκοτώθηκε στὸ Ταμπούρι ποὺ εἶναι  
συνεχόμενο πρὸς τὴν Τσούκα ψηλότερο ὑψωμα καὶ ὅχι στὴν Τσούκα, καὶ γι’  
αὐτὸ τὸ λόγο λένε ὅτι τὸ ΓΕΣ ἀποφάσισε νὰ στήσει τὸν ἀνδριάντα τοῦ Διάκου  
στὴ Σαμαρίνα, γιατὶ τὸ Ταμπούρι εἶναι στὴν κτηματικὴ περιοχὴ τῆς Σαμαρίνας,  
ἐνῶ ἡ Τσούκα ἀνήκει στὴν κτηματικὴ περιοχὴ Φούρκας.

‘Ἐν πάσει περιπτώσει ἐδῶ θὰ μπορούσαμε νὰ ποῦμε ὅτι ἰσχύει τὸ ἀρχαῖο  
ρητὸ «Ἀνδρῶν ἐπιφανῶν πᾶσα γῆ τάφος».



## ΑΠΟ ΤΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΠΑΡΑΜΕΘΟΡΙΩΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ ΜΑΣ

### ΤΑ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΑ ΚΙΝΗΤΡΑ

Μετά τὴν πληροφορία ὅτι προωθεῖται στὴ Βουλὴ πρὸς ψήφιση Νομοσχέδιο ποὺ καταργεῖ τὴν Εη βιομηχανικὴ ζώνη τῶν ἀναπτυξιακῶν κινήτρων τῶν παραμεθορίων περιοχῶν μας ἡ Ἡπειρωτικὴ Ἐστία Θεσ/νίκης ἀπέστειλε στὶς 23/10/1980 πρὸς τὸν Πρόεδρο τῆς Κυβερνήσεως κ. Γεώργιο Ράλλη καὶ τὸν Ἀναπληρωτὴ Ὑπουργὸ Συντονισμοῦ κ. Παλαιοκρασὰ τὸ παρακάτω ὑπόμνημα.

ΕΞΟΧΩΤΑΤΟΝ

ΠΡΟΕΣΤΡΟΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ Κον ΓΕΩΡΓΙΟΝ ΡΑΛΛΗΝ

ΑΞΙΟΤΙΜΟΝ

ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΝ ΥΠΟΥΡΓΟΝ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ

Κον ΙΩΑΝΝΗΝ ΠΑΛΑΙΟΚΡΑΣΑΝ

ΑΘΗΝΑΣ

Κύριε Πρόεδρε τῆς Κυβερνήσεως, Κύριε Ὑπουργέ,

Ἐχομε τὴν τιμὴ νὰ σᾶς ἀναφέρουμε τὰ κάτωθι:

Ἡ καθ' ἡμᾶς Ἡπειρωτικὴ Ἐστίας Θεσσαλονίκης ποὺ ἰδρύθηκε τὸ ἔτος 1940 μὲ ἔδρα τὴ Θεσσαλονίκη, ἐκπροσωπεῖ 20.000 περίπου Ἡπειρῶτες ποὺ εἰναι ἐπαγγελματικὰ ἐγκατεστημένοι στὴ Θεσσαλονίκη καθὼς καὶ ὅλον τοὺς Ἡπειρῶτες ποὺ εἰναι διεσπαρμένοι στὸ χῶρο τῆς Βορείου Ἑλλάδος.

Μεταξὺ τῶν πολλαπλῶν δραστηριοτήτων της, Ἐθνικῶν, μορφωτικῶν, ἐκπολιτιστικῶν κ.λ.π. τὴν πρώτη θέση κατέχουν τὰ τοπικὰ Ἡπειρωτικὰ θέματα ποὺ ἀφοροῦν τὴν ἴδιαιτέρα μας πατρίδα τὴν Ἡπειρο, ἐκ τῶν δποίων ὅλως ἴδιαζονσα θέση ἔχουν τὰ προβλήματα τῶν ἀκριτικῶν μας περιοχῶν Κονίτσης καὶ Πωγωνίου τοῦ Νομοῦ Ἰωαννίνων καὶ Φιλιατῶν τοῦ Νομοῦ Θεσπρωτίας.

Ὀπως σᾶς εἰναι γνωστὸν οἱ περιοχὲς αὐτὲς εὑρίσκονται πλησίον καὶ κατὰ μῆκος τῶν Ἑλληνοαλβανικῶν συνόρων.

Οἱ ὡς ἄνω περιοχὲς λόγῳ τοῦ ἀγόνου τῶν ἔδαφῶν ἀλλὰ καὶ τῶν πολεμικῶν περιπτειῶν τῶν τελευταίων ἐτῶν ἐρημώνονται συνεχῶς καὶ κινδυνεύουν πολὺ σύντομα νὰ καταστοῦν ἐντελῶς ἀκατοίκητες ἐπὶ μεγάλῃ ἐθνικῇ ζημίᾳ τῆς πατρίδας μας.

Ἀνέκαθεν ὑποστηρίξαμε πρὸς κάθε ἀρμόδιον ὅτι στὶς περιοχὲς ποὺ οἱ φυσικὲς συνθῆκες εἰναι τέτοιες ὡστε νὰ μὴ μποροῦν νὰ δημιουργηθοῦν βιώσιμες γεωργικὲς ἐκμεταλλεύσεις, τὴ θέση τῆς γεωργίας θὰ πρέπει νὰ καταλάβει ἡ βιομηχανία γιὰ νὰ ἀπασχοληθεῖ ὁ ὑπάρχων πληθυσμὸς καὶ νὰ ἀνασχεθεῖ τὸ ρεῦμα τῆς ἐρημώσεως.

Τέτοιες ἀκριβῶς περιοχὲς μὲ δυσμενέστατες φυσικὲς συνθῆκες λόγῳ τοῦ ἀγόνου τῶν ἔδαφῶν, τῆς ἐλλείψεως ἀρδευτικοῦ νεροῦ κ.λ.π. εἰναι οἱ ἀκριτικὲς περιοχὲς τῆς ἴδιαιτέρας μας πατρίδας.

Ἡ πολιτεία ἔστω καὶ ἀργά, πρὸ διετίας διεῖδε αὐτὴ τὴν ἀνάγκη καὶ μὲ τὴν



ένταξη τῶν περιοχῶν αὐτῶν σὲ μὰ ἀκτίνα πλάτους 20 χιλιομέτρων ἀπὸ τὰ Ἐλληνοαλβανικὰ σύνορα στὴν Εῃ ζώνη μὲ τὸ Νόμο 849/1978 ἐθέσπισε εἰδικὰ οἰκονομικὰ κίνητρα γιὰ τὴν ἐγκατάσταση βιομηχανιῶν στὶς περιοχὲς αὐτὲς καὶ ἥδη σιγὰ-σιγὰ ἀλλὰ ἀσφαλῶς τὰ εὐεργετήματα τοῦ Νόμου αὐτοῦ ἀρχισαν ν' ἀποδίδονταν τοὺς καρπούς τους καὶ νὰ δημιουργοῦν ἐλπίδες στοὺς μονίμους κατοίκους τους ἀλλὰ καὶ σὲ μᾶς τοὺς ἀποδήμους ὅτι δὲν πρόκειται νὰ ἐρημωθοῦν.

Δυστυχῶς δῆμος δὲν πέρασε διετία ἀπὸ τότε ποὺ ἐδόθησαν τὰ ἀναπτυξιακὰ αὐτὰ κίνητρα καὶ ἡ Κυβέρνηση μὲ νέο Νόμο τὸν ὁποῖο θὰ φέρει πρὸς ψήφιση στὴ Βουλὴ οὐσιαστικὰ καταργεῖ τὶς παλῆς ζῶνες μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ τὴν Εῃ ζώνη καὶ ἀντ' αὐτῶν καθιερώνει τρεῖς ζῶνες τὴν Α-Β-Γ ἐκ τῶν ὁποίων στὴ Γ' ζώνη θὰ ὑπαχθεῖ ὀλόκληρη σχεδὸν ἡ Ἐπαρχιακὴ Ἑλλάδα καὶ θὰ καθιερωθοῦν τὰ αὐτὰ ἀναπτυξιακὰ κίνητρα χωρὶς καμμιὰ ἀπολύτως διάκριση γιὰ τὶς ἀκριτικὲς περιοχές.

Ἐπομένως στὴν πραγματικότητα καταργοῦνται ὅλα τὰ ἀναπτυξιακὰ κίνητρα τῆς Εῆς ζώνης τῶν ἀκριτικῶν περιοχῶν, διότι φυσικὸν εἶναι ὅλοι οἱ ἐργοστασιάρχες νὰ θέλουν νὰ ἐγκαταστήσουν τὰ ἐργοστάσιά τους στὶς ἐπαρχιακὲς περιοχὲς ποὺ βρίσκονται κοντὰ στὰ ἀστικὰ κέντρα τῆς χώρας μας γιὰ λόγους συγκοινωνιακούς, ἐλαττωμένων κομίστρων τῆς πρώτης ὕλης καὶ τῶν παραγομένων προϊόντων, εὐκολωτέρας ἐξευρέσεως τῆς πρώτης ὕλης κ.λ.π. καὶ ὅχι στὶς ἀπομακρυσμένες ἀκριτικὲς περιοχὲς τῆς ἴδιαιτέρας μας πατρίδας ἀφοῦ δὲν θὰ ἔχουν κανένα ἐπιπλέον κίνητρο.

Γιὰ ὅλους τοὺς παραπάνω λόγους διαμαρτυρόμεθα ἐντονώτατα γιὰ τὴ σχεδιαζομένη κατάργηση τῶν ἀναπτυξιακῶν κινήτρων τῶν παραμεθορίων μας περιοχῶν καὶ σᾶς παρακαλοῦμε, ὅπως, ἔστω καὶ τὴν τελευταία στιγμὴ ἀναθεωρήσετε τὶς ἀποφάσεις σας, τροποποιοῦντες τὸ ἐν λόγῳ Νομοσχέδιο διὰ τῆς καθιερώσεως εἰδικῶν κινήτρων γιὰ τὶς παραμεθόριες περιοχὲς ἐπιπλέον ἐκείνων ποὺ καθιερώνονται γιὰ ὅλη σχεδὸν τὴν Ἐπαρχιακὴ Ἑλλάδα.

Φρονοῦμεν ὅτι ἡ πολιτεία ἔχει ὑποχρέωση νὰ προσέξει τὶς παραμεθόριες περιοχὲς οἱ ὁποῖες πάντοτε ἔδωσαν πρῶτες τὸ παρὸν στοὺς ἄγῶνες τοῦ "Εθνους στὶς θυσίες καὶ στὰ δλοκαυτώματα τῆς Ηπείρου μας.

### Με τὰ τιμῆς

Ο Πρόεδρος  
ΓΑΒΡΙΗΛ ΜΙΧΑΗΛ  
Κοινοποιεῖται

1. 'Υπουργὸν 'Εθνικῆς 'Αμύνης  
Κον Εὐάγγελον 'Αβέρωφ-Τοσίτσα 'Αθήνας.
2. Βουλευτὰς 'Ηπείρου.

Ο Γεν. Γραμματεὺς  
ΘΕΟΦΑΝΗΣ ΒΛΑΧΟΣ

Στὸ ὑπόμνημα αὐτὸ ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἀπάντησε μὲ τὸ παρακάτω ἔγγραφο του.



## Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

Α.Π.ΓΠ 2751

Αξιότιμον Κύριον

Γραφοίλη Μιχαήλ

Πρόεδρο Ηπειρωτικής Εστίας

Βασ. Κωνσταντίνου - Στρατηγοῦ Καλλάρη 2

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Αθίγα, 30 Οκτωβρίου 1980

Άγαπητέ Κύριε Μιχαήλ,

Έλαβα τὸ ἔγγραφο τὸ δποῖο ἡ Ἡπειρωτικὴ Εστία μοῦ ἀπηύθυνε μὲ ἀριθμὸ πρωτοκόλλου 561 καὶ ἡμερομηνία 23 Οκτωβρίου, τὸ δποῖο καὶ διάβασα μὲ ἴδιαίτερη προσοχῆ.

Ἐξαρχῆς, θὰ ἥθελα νὰ σᾶς συγχαρῶ γιὰ τὴν ἐθνική, κοινωνικὴ καὶ πολιτιστικὴ δράση τὴν δποία τὸ Σωματεῖο σας ἀναπτύσσει, μέσα στὰ πλαίσια τῆς παλιᾶς Ἡπειρωτικῆς παραδόσεως, καὶ ἡ δράση ἔχει πανελλήνια ἀκτινοβολία καὶ ἀναγράφει.

Οσον ἀφορᾶ στὴν τροποποίηση τοῦ νόμου ποὺ καθιερώνει τὰ ἀναπτυξιακὰ κίνητρα, θὰ ἥθελα νὰ σᾶς διαβεβαιώσω ὅτι οἱ ἀνησυχίες ποὺ ἐκφράζετε δὲν ἀνταποκρίνονται στὴν πραγματικότητα. Ἡ ἀνακατανομὴ τῶν περιοχῶν, δὲν ἔγινε χωρὶς προηγούμενη μελέτη. Αντίθετα, ἡ νέα κατανομὴ τῆς χώρας σὲ τρεῖς περιφέρειες, προγραμματίστηκε μὲ βάση τὰ ἀποτελέσματα τῆς προηγούμενης διαιρέσεως καὶ μὲ ἐπιδίωξη τὴν ἐνθάρρυνση καὶ προώθηση τῆς ἀναπτυξιακῆς δραστηριότητας.

Εἰδικά, σᾶς πληροφορῶ ὅτι μὲ τὸ καταρτιζόμενο νομοσχέδιο στὴ Γ' περιοχὴ περιλαμβάνονται ἐλάχιστες περιφέρειες, μεταξὺ τῶν δποίων καὶ οἱ περιοχὲς Κονίτσης, Πωγωνίου καὶ Φιλιατῶν, καὶ ὅτι τὰ κίνητρα τὰ δποῖα θεσπίζονται εἶναι ἴδιαίτερα σοβαρά.

Μὲ ἐκτίμηση  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΡΑΛΛΗΣ

## ΧΩΡΙΣ ΣΧΟΛΕΙΑ ΚΑΙ ΠΑΠΠΑΔΕΣ ΤΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΧΩΡΙΑ ΤΩΝ ΑΚΡΙΤΙΚΩΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ

Μὲ τὸ ἀραίωμα τοῦ πληθυσμοῦ ἀπὸ τὶς παραμεθόριες περιοχὲς τῆς ἴδιαιτέρας μας πατρίδας τῶν Ἐπαρχιῶν Πωγωνίου, Κονίτσης καὶ Φιλιατῶν τὸ πρῶτο χτύπημα τὸ δέχθηκαν τὰ Δημοτικὰ Σχολεῖα τὰ ὅποια ἔπαυσαν νὰ λειτουργοῦν γιατὶ δὲν συγκέντρωναν τὸν προβλεπόμενο ἀπὸ τὸ Νόμο κατώτερο ἀριθμὸ τῶν 9 μαθητῶν.

Σφάλμα δλέθριο τῆς Πολιτείας γιατὶ ἔτσι καὶ οἱ δλίγοι κάτοικοι νέων ἀνθρώπων ποὺ είχαν ἀπομείνει στὰ χωριὰ αὐτὰ ἀναγκάσθηκαν νὰ τὰ ἐγκαταλεί-



ψουν γιὰ νὰ μπορέσουν νὰ ἔξασφαλίσουν τὴ στοιχειώδη δημοτικὴ ἐκπαίδευση στὰ παιδιά τους, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ παραμείνουν μόνον γέροι καὶ γρηγὸς σ' αὐτά.

Ἐνῶ ἐὰν λειτουργοῦσαν τὰ Σχολεῖα καὶ μὲ μαθητὲς λιγώτερους ἀπὸ 9 ὅχι μόνον δὲν θὺ ἔφευγαν οἱ τελευταῖοι νέοι κάτοικοι, ἀλλὰ θὰ ὑπῆρχε καὶ μιὰ ἐλπίδα νὰ ἐγκατασταθοῦν καὶ ἄλλοι ποὺ γιὰ διαφόρους λόγους εἶχαν φύγει ἀπὸ τὰ χωριά τους.

Τὸ δεύτερο πλῆγμα τῆς ἐρημώσεως τὸ δέχθηκαν οἱ ἐκκλησίες τῶν χωριῶν αὐτῶν μὲ τὸ νὰ μὴν ὑπάρχει μόνιμος Παπᾶς, στὸ κάθε χωριό, καὶ ἔνας Παπᾶς νὰ ἔξυπηρετεῖ ταυτόχρονα 3 ἔως 4 χωριά.

Ἐτσι στὸ μῆνα μιὰ φορὰ περίπου ἀκούεται ἡ καμπάνα τῆς ἐκκλησιᾶς γιὰ



Μιὰ ἄποψη ἀπὸ τὸ Δελβινάκι τὴν κωμόπολη ποὺ εἶναι ἡ πρωτεύουσα τῆς ἀκριτικῆς Ἐπαρχίας Πωγωνίου τοῦ Νομοῦ Ἰωαννίνων.

νὰ ἐκκλησιαστοῦν οἱ φρουροὶ αὐτοὶ τῶν συνόρων μας, ἡ δὲ λειτουργία κατὰ τὶς ἐπίσημες γιορτὲς τῶν Χριστουγέννων τοῦ Πάσχα κλπ. νὰ γίνεται τὴ δεύτερη ἥ καὶ τὴν τρίτη μέρα ἀπὸ τὴν ἐπέτειο τῶν ἑορτῶν αὐτῶν.

Καὶ νὰ σκεφθεῖ κανένας πόσοι ὑπεράριθμοι Παπάδες ὑπηρετοῦν στὶς ἐκκλησίες τῶν μεγάλων ἀστικῶν κέντρων, καὶ ὅτι τὸ Σχολεῖο καὶ ἡ ἐκκλησία ἀποτελοῦν τὸν ἀκρογωνιαῖο λίθο γιὰ τὴν ὑπαρξὴ τοῦ κάθε χωριοῦ.

Παράκληση ἀπευθύνεται πρὸς τοὺς Σεβασμιωτάτους Μητροπολίτες τῶν περιοχῶν αὐτῶν νὰ αὐξήσουν τὸν ἀριθμὸ τῶν Παπάδων καὶ ἰδιαίτερα πρὸς τὸν Σεβασμιώτατο Δρυϊνουπόλεως Πωγωνιανῆς καὶ Κονίτσης κ.κ. Σεβαστιανὸ τοῦ ὅποιον τὸ ἐνδιαφέρον γιὰ τὶς παραμεθόριες περιοχὲς ὑπῆρξε πάντοτε ἀμείωτο.

## ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΝΟΤΗ ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ

Ένας άκομα μεγάλος 'Ηπειρώτης ό Στρατηγός Δημήτριος Νότη Μπότσαρης άφησε τήν τελευταία του πνοή στις 26 Νοεμβρίου 1980 και κηδεύτηκε στήν 'Αθήνα.

'Απόγονος τῆς ιστορικῆς Σουλιώτικης οἰκογένειας τῶν Μποτσαραίων ό Δημήτριος Νότη Μπότσαρης γεννήθηκε τὸ 1889 και σπούδασε στήν ἀρχὴ στὸ Φυσικὸ Τμῆμα τοῦ 'Εθνικοῦ Πανεπιστημίου και μετὰ στὴ Σχολὴ τῶν Εὐελπίδων ὑπὸ τήν ὅποια βγῆκε 'Ανθυπολοχαγὸς τοῦ Μηχανικοῦ.

Μετεῖχε στήν ὁχύρωση τῆς 'Ηπείρου και ἔλαβε μέρος στοὺς Βαλκανικοὺς πολέμους, στὸ αὐτονομιστικὸ κίνημα τῆς Βορείου 'Ηπείρου, και στὴ Μικρασιατικὴ ἐκστρατεία ώς 'Αρχηγὸς Μηχανικοῦ τοῦ Β' Σώματος Στρατοῦ.

Διετέλεσε πολλὲς φορὲς Καθηγητὴς τῆς Σχολῆς τῶν Εὐελπίδων, και Στρατιωτικὸς 'Ακόλουθος στὴ Βέρνη, στὸ Βερολίνο και στὸ Βουκουρέστι, καθὼς ἐπίσης Διευθυντὴς τοῦ 2ου Γραφείου τοῦ ΓΕΣ και Διευθυντὴς τοῦ Μηχανικοῦ. 'Ηταν ἀντιπρόσωπος τῆς 'Ελλάδος κατὰ τὴ χάραξη τῶν 'Ελληνοαλβανικῶν συνόρων.

Τὸ 1923 ἐγκατέλειψε τήν στρατιωτικὴ σταδιοδρομία και ἀσχολήθηκε μὲ τήν πολιτική.

'Εκλέχτηκε 7 φορὲς Βουλευτὴς 'Ιωαννίνων μὲ τὸ κόμα τῶν Φιλελευθέρων τοῦ 'Ελευθερίου Βενιζέλου. Τὸ 1924 ἐγινε 'Υπουργὸς Συγκοινωνίας, τὸ 1929-30 'Υπουργὸς Ναυτικῶν και 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας και τὸ 1933 'Υπουργὸς Γενικὸς Διοικητὴς 'Ηπείρου.

Τὸ 1941 ἀκολούθησε τήν 'Ελληνικὴ Κυβέρνηση στήν Κρήτη και στὸ 'Εξωτερικὸ ὅπου τοῦ ἀνετέθηκαν στρατιωτικὲς και τεχνικὲς ἐντολές.

Διετέλεσε Πρόεδρος πολλῶν τεχνικῶν διασυμμαχικῶν ἐπιτροπῶν καθὼς και τεχνικὸς ἐκπρόσωπος τῆς 'Ελλάδος.

Τὸ 1944 ἦταν 'Αρχηγὸς τῆς 'Ελληνικῆς ἀντιπροσωπείας ώς πληρεξούσιος 'Υπουργὸς στὴ Διασυμμαχικὴ Διάσκεψη τοῦ Λονδίνου και στὸ Διεθνὲς 'Αεροπορικὸ συνέδριο τοῦ Σικάγου.

Τὸ 1946 στάλθηκε στὴ Νορβηγία μὲ εἰδικὴ πρεσβευτικὴ ἐντολή. Μετεῖχε σὲ πολλὲς ἄλλες διεθνεῖς διασκέψεις και συνέδρια ἐπιστημονικῶν ἐργασιῶν.

Διετέλεσε Πρόεδρος τῆς Ιστορικῆς και 'Εθνολογικῆς Έταιρίας τῆς 'Ελλάδος, τῆς 'Ελληνικῆς Γεωγραφικῆς Έταιρίας, τοῦ Πατριωτικοῦ 'Ομίλου κλπ.

'Εγραψε ιστορικὸ σύγγραμμα μὲ τὸν τίτλο «'Η Μικρὰ 'Ασία και ὁ 'Ελληνισμὸς τὸ 1917» και σειρὰ γεωγραφικῶν ιστορικῶν, πολιτικῶν, στρατιωτικῶν και ἐθνολογικῶν μελετῶν, στατιστικὲς και χάρτες. 'Ο Στρατηγὸς Δημήτριος Νότη Μπότσαρης μὲ τήν τόσο πολυκύμαντη στρατιωτική, πολιτική, πολιτιστικὴ και ἐπιστημονική του δράση φάνηκε ἀντάξιος ὑπόγονος τῆς μεγάλης Σουλιώτικης οἰκογένειας τῶν Μποτσαραίων και ἐτίμησε ὅσο ὀλίγοι τήν 'Ηπειρωτική του καταγωγή.

Τὸ γυιό του Νότη Μπότσαρη ποὺ ὑπηρετεῖ στήν 'Ελληνικὴ Πρεσβεία τῆς Μόσχας τὸν συλλυπούμεθα βαθύτατα και τοῦ εὐχόμεθα νὰ συνεχίσει τήν παράδοση τοῦ πατέρα του.



## NEA APO TON APOLDIMO HPEIROTIΣMO TOY EΞΩΤΕΡΙKOY

### ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΒΟΡΕΙΟΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΒΟΣΤΩΝΗΣ Η ΒΟΡΕΙΟΣ ΗΠΕΙΡΟΣ

‘Ο συμπατριώτης μας κ. Βασίλειος Κυράνης Πρόεδρος τοῦ Βορειοηπειρωτικοῦ Συλλόγου «Η Βόρειος Ήπειρος» στή Βοστώνη τῆς Αμερικῆς μᾶς ἔστειλε ἐπιστολὴ γεμάτη ἀπὸ πατριωτικὸ παλμὸ καὶ πατριωτικὰ συναισθήματα καὶ μᾶς παρακαλεῖ νὰ συμπαρασταθοῦμε στὸν ἵερὸ ἄγώνα τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς ἀλύτρωτης Βορείου Ήπείρου.

‘Οπως κατ’ ἐπανάληψη ἔχουμε διακηρύξει ἡ θέση τῆς Ήπειρωτικῆς Έστίας Θεσ/νίκης εἶναι καὶ θὰ παραμείνῃ ἀμετακίνητη στὴν ἵερὴ ὑπόθεση τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς Βορείου Ήπείρου, συμπαραστάθηκε δὲ καὶ θὰ συμπαρασταθεῖ σὲ κάθε ἐκδήλωση πρὸς τὴν κατεύθυνση αὐτὴ παρὰ τὶς δύσκολες συνθῆκες ποὺ γενικώτερα ὑπάρχουν στὸν τομέα αὐτόν.

‘Ο παραπάνω Βορειοηπειρωτικὸς Σύλλογος σὲ σημείωμά του μὲ ήμερομηνία 30.9.1980 μᾶς γράφει τὰ ἔξῆς:

‘Ο ‘Υπουργὸς Ἐξωτερικῶν τῆς Ἑλλάδος κ. Μητσοτάκης ἐπεσκέψθη τὴν Βοστώνην καὶ ἔδωσε διάλεξιν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον (Harvard) ἔνθα τῷ ὑπεβλήθησαν διάφοροι ἔρωτήσεις μεταξὺ αὐτῶν καὶ διὰ τὸ Βορειοηπειρωτικὸν ζήτημα. Προηγούμενως δὲ κ. ‘Υπουργὸς ἐδέχθη ἐπιτροπὴν τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου εἰς τὸ Μαλιώτειον Κέντρον, ἀποτελουμένη ἀπὸ τοὺς κ.κ. Βασίλειον Κυράνην, Πρόεδρον, Άλ. Σταθᾶν Αντιπρόσδορον, Κ. Ντίνην Γραμματέα, Άρτ. Καίσαρην Σύμβουλον, καὶ Β. Δημόπουλον μέλος τοῦ Συλλόγου. Ή ώς ἄνω ἐπιτροπὴ ἀνέπτυξε διεξοδικῶς τὴν ἐν Βορείῳ Ήπείρῳ ἐπικρατοῦσαν κατάστασιν εἰς τὸν κ. ‘Υπουργόν. Ο κ. Μητσοτάκης ἀπήντησεν ὅτι τὸ αἴτημά σας εἴναι δίκαιον καὶ ἀνθρωπιστικὸν καὶ θὰ προσπαθήσωμεν διὰ τῆς διπλωματικῆς ὁδοῦ ἵνα ἐπιτύχωμεν τὴν βελτίωσιν τῆς καταστάσεως τοῦ ἐν Βορείῳ Ήπείρῳ Ἑλληνικοῦ στοιχείου. Ή ἀνωτέρω ἐπιτροπὴ ἀνέπτυξεν τὸ ᾄδιον θέμα καὶ εἰς τὸν ἐν Οὐασιγκτώνι Πρέσβυτον τῆς Ἑλλάδος κ. Ιωάννη Τζούνην, ὅστις ἔδειξε μέγαν ἐνδιαφέρον.

‘Εν συνεχείᾳ μᾶς πληροφορεῖ ὅτι πρὸς τὸν ‘Υπουργὸν Εξωτερικῶν Κον Μητσοτάκην ὑποβλήθηκε ἀπὸ τὸν Σύλλογό τους τὸ παρακάτω ὑπόμνημα.

**ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΕ ΥΠΟΥΡΓΟΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ  
ΤΗΣ ΜΗΤΡΟΣ ΕΛΛΑΔΟΣ κ. ΚΩΝ/ΝΟΝ ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΝ**

‘Εξοχώτατε,

‘Ἐπὶ τῇ ἐλεύσει σας ἐν Βοστώνη σᾶς εὐχόμεθα τὸ ὡς εῦ παρέστητε καὶ σᾶς ὑπενθυμίζομεν τὴν τραγωδίαν τῶν ἐν τῇ ἀλυτρώτῳ Βορείῳ Ήπείρῳ ἀδελφῶν ἡμῶν.



Εις τὴν Βόρειον Ἡπειρον, ὃς γηωστόν, διαβιοῦ ἔτι καὶ σήμερον ὑπὸ ἀθλίας συνθήκας ἄρω τῶν 400.000 ἀκραιφνεῖς Ἑλληνες. Καίτοι ἡ Β. Ἡπειρος ἀπὸ ἀρχαιοτάτων χρόνων ἵτο ἀναπόσπαστον τμῆμα τῆς ἐνιαίας Ἡπείρου, τουτέστιν τῆς μητρὸς Ἑλλάδος, καὶ τετράκις ἀπηλευθερώθη κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ λιγοντος αἰῶνος, ἐνθα καὶ οἱ γενναῖοι Κρῆτες ἔχυσαν ἀφθονον αἷμα εἰς τὰ ἐδάφη αὐτῆς, σήμερον κατακρατεῖται βιαίως ὑπὸ τῶν Ἀλβαρῶν, οἵτινες στεροῦν καὶ τὰ πλέον στοιχειώδη ἀνθρώπινα δικαιώματα τοῦ Βορειοηπειρωτικοῦ Ἑλληνισμοῦ.

Χιλιάδες Ἑλληνες πατριῶται βασανίζονται εἰς τὰς ἀπαρθρώπους φυλακάς, καὶ χιλιάδες Ἑλληνικαὶ οἰκογένειαι ἀργοπεθαίνονται εἰς τὰ διάσπαρτα ἄντα τὴν Ἀλβαρίαν στρατόπεδα καταγακαστικῶν ἔργων. Ἡ ἀλβανικὴ Κυβέρνησις ἐμείωσεν αὐθαιρέτως τὰ ἔλληνικὰ σχολεῖα, ἢ ηνθιζον ἐπὶ χιλιετηρίδας δαπάναις τῶν Βορειοηπειρωτῶν. Ἀπὸ τοῦ ἔτους δὲ 1967 ἡ ἀλβανικὴ κυβέρνησις κατίργησε διὰ πυρὸς καὶ σιδήρου τὴν Θρησκείαν καὶ εἴ τις θεαθῇ κάμινων τὸ σημεῖον τοῦ Σταυροῦ ἢ θεωρῶν ἔαυτὸν Ἑλληνα συλλαμβάνεται αὐθωρεί ἀπὸ τὰ μυστικὰ ὅργανα τῆς τρομεροῦ ἀλβανικῆς ἀσφαλείας (*Sigurimi*) καὶ φίπτεται εἰς τὰ κάτεργα.

Ἡμᾶς δὲ τοὺς ἀνὰ τὸν κόσμον μυριάδας διαφυγόντας, οὐ μόνον δὲν μᾶς ἐπιτρέπονταν νὰ ἐπισκεφθῶμεν τοὺς ἐκεῖ ἔγκλωβισμένους συγγενεῖς ἡμῶν καὶ νὰ προσκυνήσωμεν τοὺς τάφους τῶν νεκρῶν μας, ἀλλὰ μᾶς ἀπαγορεύονταν κι' αὐτὴν τὴν ἀλληλογραφίαν, δι τυγχάνει πρωτάκουστον εἰς τὴν ἴστορίαν τῆς ἀνθρωπότητος. Μιερωτάμεθα μέχρι πότε ἡ μήτηρ Ἑλλὰς θὰ ἀντικοῖται τὸ δρᾶμα τῶν τέκνων αὐτῆς χωρὶς καὶ νὰ συγκινεῖται! Ἐξοχώτατε, ύμεις, δστις χειρίζεσθε τὴν ἔξωτερην πολιτικὴν τῆς Ἑλλάδος, ὁφείλετε νὰ καταγγείλητε τὴν ἀλβανικὴν Κυβέρνησιν εἰς τοὺς διεθνεῖς ὅργανους καὶ νὰ πιέσητε αὐτὴν ἵνα σεβασθῇ τὰ ἀνθρώπινα δικαιώματα τοῦ Βορειοηπειρωτικοῦ Ἑλληνισμοῦ. Ἡ ἀλβανικὴ αὐθαιρεσία προσβάλλει δλόκληρον τὸν Ἑλληνισμὸν καὶ τὴν πεπολιτισμένην ἀνθρωπότητα.

#### Διὰ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου

‘Ο Πρόεδρος  
Βασίλειος Κυράνης

‘Ο Γραμματεὺς  
Κωνσταντῖνος Ντίνης

‘Ο ἴδιος Σύλλογος μὲ ἐγκύκλιο του πρὸς τοὺς Πολιτικούς, Στρατιωτικούς, Θρησκευτικούς καὶ Ἐκπαιδευτικούς ιθύνοντες τῆς Ἑλλάδος καθὼς καὶ πρὸς τὰ μέσα μαζικῆς ἐνημερώσεως ἀφοῦ μὲ ἴστορικὰ ντοκουμέντα ἀποδεικνύει τὴν Ἑλληνικότητα τῆς Βορείου Ἡπείρου καὶ τὴν ἔκταση αὐτῆς, διαμαρτύρεται ἐντονώτατα διότι τὸ ἐπίσημο Κράτος ὅταν ἀναφέρεται στὰ γεγονότα τοῦ Ἑλληνοϊταλικοῦ πολέμου τοῦ 1940 διμιλεῖ περὶ Ἀλβανικοῦ ἔπους καὶ περὶ Ἀλβανικῶν βουνῶν, ἐνῶ θὰ ἐπρεπε νὰ διμιλεῖ περὶ Βορειοηπειρωτικοῦ ἔπους καὶ περὶ Βορειοηπειρωτικῶν βουνῶν δεδομένου ὅτι δλόκληρο τὸ θέατρο τῶν ἐπιχειρήσεων διαδραματίστηκε στὸ χῶρο τῆς Βορείου Ἡπείρου καὶ ὅχι στὸ χῶρο τῆς Ἀλβανίας. Ἡ Ἡπειρωτικὴ Ἐστία συμφωνεῖ ἀπολύτως μὲ τὶς παραπάνω ἀπόψεις.



## ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΕΣ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΕΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΤΗΤΕΣ

### Ο ΝΙΚΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ ΑΠΟ ΤΑ ΕΠΑΝΩ ΣΟΥΔΕΝΑ ΖΑΓΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟ ΑΝΕΚΔΟΤΟ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟ ΤΟΥ ΕΡΓΟ

“Υπάρχουν ’Ηπειρωτικές πνευματικές προσωπικότητες που δὲν έγιναν γνωστές στὸ εὐρύτερο ’Ηπειρωτικὸ κοινό, ἀλλὰ καὶ γενικώτερα στὸν Ἑλληνικὸ πνευματικὸ δρίζοντα.

Μιὰ τέτοια πνευματικὴ προσωπικότητα ἦταν ὁ ἀείμνηστος Νῖκος Γεωργιάδης ποὺ κατάγονταν ἀπὸ τὸ χωρὶὸ ”Ανω Σουδενὰ τώρα ”Ανω Πεδινὰ τῆς ’Επαρχίας Ζαγορίου.

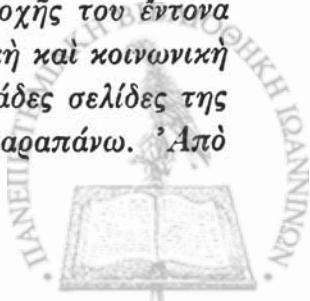
Νὰ τὶ μᾶς γράφει γι’ αὐτὸν ὁ συμπατριώτης μας ’Επίτιμος Λυκειάρχης κ. Στάθης Λαμπρίδης.

Σᾶς μίλησα γιὰ τὸν μακαρίτη Γεωργιάδη τὸν συγχωριανό μου καὶ γιὰ τὸ πνευματικό του ἔργο. Συμπληρώνω τώρα μὲ τὸ γράμμα μου αὐτό: *Είναι ὅπως γράφει ὁ ἴδιος στὸν πρόλογο τῆς μελέτης του «”Οσα ἔγραψα στὸ Μοναστήρι 1903-1912» τὸ γέννημα Σουδενιώτης, τὸ θρέμμα Μοναστηριώτης. Μὲ ἄλλα λόγια ’Ηπειρωτο-Μακεδόνας, σπουδαῖο τέκνο καὶ τῶν δύο αὐτῶν μεγάλων διαμερισμάτων τῆς χώρας μας ποὺ τὶς ἀγάπησε καὶ τὶς ὑπηρέτησε πιστὰ μὲ παθολογικὴ ἀληθινὰ ἀγάπη...*

Γεννήθηκε ὁ Νῖκος Γεωργιάδης τὸ 1881 στὸ χωρὶὸ ’Επάνω-Σουδενά, σήμερα ”Ανω-Πεδινὰ τοῦ Ζαγορίου ”Ιωαννίνων.

”Εφυγε πολὺ μικρὸς γύρω στὰ 6 χρόνια μαζὶ μὲ τοὺς γονεῖς του καὶ ἐγκαταστάθηκε στὸ Μοναστήρι. Αὐτὸς ὡστόσο δὲν ἐμπόδισε τὸ Γεωργιάδη νὰ γίνῃ ὅταν μεγάλωσε ὁ πρῶτος καὶ καλύτερος Σουδενιώτης. Ἡ ἐξίγηση εἶναι εὔκολη. ’Ολόκληρη, ὅπως εἶναι γνωστό, ἡ ζωὴ τοῦ ἀνθρώπου διαμορφώνεται στὰ 5 πρῶτα χρόνια τῆς ήλικίας του. ’Εκεῖνα τὰ βιώματα τῶν πρώτων χρόνων μετροῦν ἀνυπολόγιστα, ἀποτελοῦν γιὰ τὸν ἀνθρώπο τὶς φίλες, ποὺ δὲν ξεριζώνονται εὔκολα.

Τὸ Μοναστήρι ἦταν ἡ δεύτερη πατρίδα του, τὴν ὅποια ἀγάπησε, ὅσο καὶ τὸ μικρὸ χωρὶό του. Τρανὴ ἀπόδειξη ἡ μελέτη του «”Οσα ἔγραψα στὸ Μοναστήρι 1903-1912». Σουδενιώτης ὁ μακαρίτης Γεωργιάδης, ὅσο καὶ Μοναστηριώτης. Τὰ ἐγκύκλια γράμματα ἔμαθε στὴν ὥραια αὐτὴ Μακεδονικὴ πόλη. Τὶς ὑπόλοιπες σπουδές του ἔκανε στὴν ὀνομαστὴ τότε ’Εμπορικὴ Σχολὴ Κων/νίδη στὴ Θεσσαλονίκη. ”Οταν τελείωσε τὶς σπουδές του στὴ Θεσσαλονίκη, γύρισε νεαρώτατος στὸ Μοναστήρι. ’Αμέσως ἀρχίζει τὴν πολύμορφη δράση του. ’Εξελίσσεται σὲ σπουδαιότατο παράγοντα τῆς πόλεως αὐτῆς, ζῆ δλα τὰ μεγάλα γεγονότα τῆς ἐποχῆς του ἔντονα καὶ μάλιστα τὸν περίφημο Μακεδονικὸ ἀγῶνα. Ἡ πολύπλευρη ἐθνικὴ καὶ κοινωνικὴ δράση του περιέχεται στὴν ἀναφερόμενη μελέτη του μὲ τὶς ἐκατοντάδες σελίδες τῆς «”Οσα ἔγραψα στὸ Μοναστήρι 1903-1912» ὅπως ἀναφέρθηκε παραπάνω. ’Απὸ



τὸ Μοναστήρι θὰ βρεθῇ στὴ Μυτιλίνη. Ἡ παρονσία του ἐκεῖ ἐπὶ 9 διάκληρα χρόνια μὲ τὴν ἴδιότητα τοῦ Ιευθυντὴ τῆς Τραπέζης Ἀρατολῆς 1914-1923 θὰ σημαδευτῇ μὲ ἄλλη μεγάλη τον ἐθνικὴ-κοινωνικὴ προσφορὰ στὸ ἕδιο ὑψος μὲ αὐτὸ ποὺ πρόσφερε στὴ δεύτερη πατρίδα του, τὸ Μοναστήρι. Εἶναι ἀπ' αὐτοὺς ποὺ πρωτοστάτησαν γιὰ τὴν περίθαλψη καὶ ἐγκατάσταση 100 χιλ. προσφύγων στὸ Νησί, δταν κυνηγημένοι, ἔξονθερωμένοι, ἀληθινὰ ἀνθρώπινα κονδέλια, βγῆκαν στὸν καιρὸ τῆς Μικρασιατικῆς καταστροφῆς στὴν Μυτιλίνη.

Απὸ τὸ 1923 ἕως τὸ τέλος τῆς ζωῆς του βρέθηκε καὶ ἐγκαταστάθηκε μόνιμα στὴν Ἀθήνα.

Γιὰ νὰ συνοψίσουμε ἡ προσφορὰ τῆς προσωπικότητας αὐτῆς μὲ παραστάτη τὴ Μοναστηριώτισσα σύζυγό του Βιογινία, σ' ὅλη τὴν διάρκεια τῆς ζωῆς του εἶναι ἀπίθανη καὶ δυστυχῶς ἄγρωστη ἕως τώρα. Κάρονμε τὴν ἀρχὴ ἀπὸ τὸ Μοναστήρι καὶ πολὺ γρίγορα θὰ προσπαθήσουμε νὰ ἀνταποκριθοῦμε στὴν ὑποχρέωση ποὺ ἔχουμε νὰ κάρονμε γιωστὴ τὴν προσωπικότητα τοῦ συμπατριώτη μας Νικ. Γεωργιάδη στὴν ἔκταση ποὺ τοῦ ταιριάζει.

Πέθανε σὲ βαθὺ γῆρας. Τὸ δυστύχημα γι' αὐτὸν ἦταν ὅτι προηγήθηκε πολὺ πιὸ γρίγορα στὸ θάνατο ἡ ἀξιολάτρευτη σύζυγός του, πολύτιμος σύντροφος. Τὴ μικρὴ ἀκίνητη περιουσία του ἀφησε στὴν Ιαμοιάδειο Βιοτεχνικὴ Σχολὴ τοῦ χωριοῦ του Ἀνω Σουδενὰ γιὰ τὴν ὁποία ὁ ἕδιος εἶχε πασχίσει τόσο γιὰ τὴν ἕδρανη, δσο καὶ γιὰ τὴν εὔρυθμη λειτουργία της μὲ ὅλες του τὶς δυνάμεις.

Παράκλησή μου θεομή νὰ φροντίσετε μὲ τὸ ΙΜΧΑ ἢ τὴν Ἐταιρεία Μακεδονικῶν Σπουδῶν γιὰ τὴν ἔκδοση τοῦ ἔργου ἢ καὶ μέρους αὐτοῦ.

Μὲ μεγάλη ἐκτίμηση  
Στάθης Λαμπρίδης

Λυπούμαστε ποὺ ὁ χῶρος δὲν μᾶς ἐπιτρέπει νὰ δημοσιεύσουμε τὸν 5σέλιδο πίνακα περιεχομένων τοῦ ἔργου του ποὺ ἀποτελεῖται ἀπὸ 700 σελίδες καὶ πολλὲς σπάνιες φωτογραφίες.

Ωστόσο γιὰ νὰ σχηματίσει ὁ ἀναγνώστης μιὰ ἀμυδρὴ εἰκόνα τόσο γιὰ τὸν ἄνθρωπο δσο καὶ γιὰ τὸ πνευματικό του ἔργο δημοσιεύουμε πιὸ κάτω τὸν πρόλογο τοῦ ἔργου του.

## ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ ΣΑΝ ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Στὰ 1900 τὸ Μοναστῆρι τῆς Μακεδονίας παρονσίαζε ζωηρὰν κίνησιν τῶν διαφόρων ἐθνικοτίτων, αἱ δποῖαι συνεκέντρουν ἐκεῖ ὅλην των τὴν προσοχὴν διὰ νὰ ἀλληλομισοῦνται, νὰ ἀλληλοδιώκουνται, ν' ἀλληλοσπαράσσωνται.

"Υστερα ἀπὸ τὸν ἀτυχῆ πόλεμον τοῦ 1897 οἱ Βούλγαροι ἐσίκωσαν κεφάλη. Ἐτοίμασαν ἔνοπλα σώματα, οἱ κομιτατζῆδες ἐφώλιασαν παντοῦ, ἡ ὑπαιθρος χώρα ἐτρομοκρατήθη. "Ολα τὰ χωριὰ ἐπιέσθησαν καὶ τὸ ἔνα κατόπιν τοῦ ἄλλου συνετά-



χθησαρ μὲ τὴν Ἐξαρχίαν. Ἡ Ὀρθόδοξος Ἐκκλησία ἐπλήγη βαρέως, δὲ Ἑλληνισμὸς τῆς περιφερείας Μοραστηρίου ἐγγάρωσεν ἡμέρας πικράς.

Καὶ οἱ Ρουμουνίζοντες, μὲ τὸν κατεργάνον Ἀπόστολον Μαργαρίτην καὶ τὰ μισθοδοτούμενα γενναίως, ὅργανά τιν δὲν ἦσαν. Ἀνεκάτεφαν δὲς τὰς γέρων κοντοβλαχικὰς κοινότητας.

Ἄλλα καὶ ἡ σεοβικὴ προπαγάρδα δὲν ἤργησεν ἥτις ἐνθρονισθῆ εἰς τὸ Μοραστῆρον μας.

Ἡ Μητρόπολις Πελαγωνείας, ἡ Ἑλληνικὴ Κοινότης Μοραστηρίου, δὲς ἐκεῖνος δὲ δοῦλος ἑλληνισμὸς ἐδέχετο συνεχῶς διμορφούτιας ἀπὸ δὲς τὰς Προπαγάρδας. Καὶ δὲ δινάστης Τούρκος... «διαιρῶν» «ἐβασίλευε» μακαρίως.

Ἐτσι τὴν θυμοῦμαι τὴν κατάστασι στὸ Μοραστῆρον δταν τελείωσα τὰς σπουδάς μον. Στὶς πρώτες ἡμέρες τῆς κοινωνικῆς μον ἐκεῖ ζωῆς δὲν ἤκοντα τίποτε ἄλλο παντὸς «τί θὰ γίνονται», πῶς θὰ τσακίσουμε τὰ κεφάλια τῶν Βούλγαρων, πῶς θὰ γελάσουμε τοὺς Τούρκους, πῶς θὰ ὀργανώθομεν ἐναρτίον πάντων.

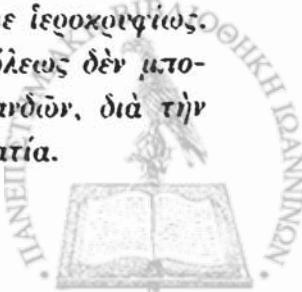
Ἡ νεολαία, 20-25 χρονῶν, ἡμεῖς, δὲς μας, εἶχαμε βαπτισθῆ ἐνιωδὶς εἰς τὸν φαρατικώτερον ἔθνικισμὸν καὶ δὲν ἤτο ποτὲ δινατὸν ἥτις ἀποδώσωμεν ἐπεροχὴν εἰς τὴν χαλέψδιον ἔστω ὀργάνωσιν τῶν Βούλγαρων, καὶ τὲς διαρθρεμένες φαδιονογίες τῶν λοιπῶν προπαγαρδῶν. «Οσο γιὰ τοὺς Τούρκους τὰ «ταιριάζαμε» μαζὲ τοὺς μὲ τὲς διπλωματίες...» Ενας Σέλλογος ἐδῶ... Μονσικὸς τάχα, ἔχοησίμενε γιὰ «κέντρο» ὀργανώσεως «έσωτερικῆς ἀμέτης», ἄλλος «Ομίλος Φιλομούσων» παρέχει γιὰ τὴν προπαρασκευὴν τῶν καλῶν παιδιῶν πόδος ἀποστολὴν παλληκαριῶν στὸ ἀνταρτικά μας σώματα, μία Αδελφότης Κεριῶν γιὰ ἥτις παρέχῃ συσσίτια, ἐργασίαν, βοηθείας εἰς ἀπόδοσης οἰκογενείας. «Οἱοι εἰς κίνησιν ἐναρτίον πάντων, μυστικὰ ἐνεργοῦντες, παρτοῦ ἐπιβλέποντες. Ἡ Ἐκκλησία μὲ τὸ κίνηγμα τὸ Προξενεῖον μας μὲ τὴν διδασκαλικὴν ὀργάνωσιν εἰς τὴν ἔπαιθορ, ἐδίδαρ τὸ θάρρος εἰς τὸν διωκόμενον ἑλληνισμὸν καὶ ἀγαπαν τὸν δανλὸν τῆς ἐκδικήσεως εἰς τὴν ἀμυναν κατὰ πάντων τῶν ἔχθρων...

Ἐτσι δταν ἥλθεν ἡ ὥρα τῆς ἔθνικῆς δράσεως, δὲς μαζὲ, καὶ δὲ καθεὶς εἰς τὴν θέσιν τον χωριστά, ενδρέθησαν ἑτοιμοι διὰ τὸν ἀγῶνα...

Ἡ πρώτη περίοδος — μέσα σὲ φωτιές καὶ σκοτωμοὺς — ἐβάσταξεν ἔως τὰ 1908. Ἐπῆλθε τότε ἡ ἀνακήρυξις τοῦ τοροκικοῦ συντάγματος. Ἄλλες τότε ἥρχισαν ίστορίες. Οἱ Τούρκοι ἐδειξαν τὸν σωβιτισμὸν τῶν. Ἐπῆλθεν ἡ συνεργόησις τῶν Χριστιανῶν καὶ τὸ 1912 δὲ Τούρκος ἐξεδιώχθη. Αὖτὴ δὲν ἤτο δεύτερη καὶ τελευταία περίοδος τῆς ἐν Μοραστηρίῳ κοινωνικῆς μον διαβιώσεως.

Μέσα σὲ τέτοια χρόνια πέρασα τὴν πρώτη μον, τὴν ζωταρί μον ρεότητα. Ἐργαζόμενος σὲ συλλόγους, σ' ἐπιτροπές, σὲ συσσίτια καὶ οἰκοτροφεῖα, σ' ἐφημερίδες, δπον μποροῦσα καὶ δπον εὐκαιροῦσα...

Οἱ Τούρκοι ἀπηγόρευον τὴν κυκλοφορίαν Ἀθηναϊκῶν Ἐφημερίδων. Μόρον τὴν «Νέαν Ἡμέραν» τῆς Τεργέστης ἐβλέπαμε. Τὴν ἐκκλησιοφορίαν μετροκονφίων. Τίγρ...ἀπεστηθίζαμε. Αἱ Ἑλληνικαὶ Ἐφημερίδες τῆς Κωνσταντινούπολεως δὲν μποροῦσαν ἥτις γράψουν ἀπολύτως τίποτε διὰ τὴν κίνησιν τῶν προπαγαρδῶν, διὰ τὴν ἀμυναν τὴν ἴδικήν μας. Τοντούκια....Ιογοκρισία...Σβέσιμο, τρομοκρατία.



Γιὰ τὴν καλὶ μας ἐν τούτοις τύχη εἰς τὴν Θεσσαλονίκην τὰ χρόνια ἐκεῖνα ἰδούθη ἡ Ἐφημερὶς «Νέα Ἀλίθεια» τοῦ ἀειμνήστον Ἰωάννου Κούσκουρα. Εἶχε συνεταιρισθῆ μὲ ἵταλὸ ὑπίκοον τυπογράφον, καὶ χάρις εἰς τὴν ἔμμεσον αὐτὴν ἀσυλίαν, τὸ δημοσιογραφικὸν αὐτὸ δογαρο ἔγινεν ἡ σάλπιγξ ἡ ὅποια ἔδωσε τὸ σύνθημα εἰς δλονς τοὺς «καλαμαράδες» τῆς Μακεδονίας γὰ τεσπάσοντα κατὰ τῶν προπαγανδῶν, κατὰ τῶν δυναστῶν, φανερὰ ἀρθρογραφοῦντες κατὰ τῶν Βουλγάρων καὶ λοιπῶν ἐθνοτήτων, δι’ ἀλληγοριῶν πολεμοῦντες τὸν ἀπολυταρχισμὸν τῶν Τούρκων.

Φωτιὰ τὰ ἀρθρα τῆς N. Ἀλίθειας, φωτιὰ καὶ αἱ ἀνταποκοίσεις τῶν συνεργατῶν της. Γνώριμος μὲ τὸν φίλτατον Κούσκουραν, φίλτατος μὲ τὸν ἀρχισυντάκτην της Γιάγκον Μπῆτον, ἔγινα ἀδιάκοπος, γὰ ποῦμε, συνεργάτης των ἀπὸ τὸ Μοναστῆρον. Ἐτσι, τακτικῶς δημοσιογραφῶν, ἐκράτησα πολλὲς εἰκόνες τῆς δλης δράσεως τῆς ἐλληνικῆς Κοινότητος Μοναστηρίου κατὰ τὰς ἀρωτέρω δύο περιόδους.

Ἄσχοληθεὶς ταυτοχρόνως καὶ μὲ διαφόρους ἄλλας δημοσιευθείσας μελέτας ἐφρόντισα νὰ τὰς χρωματίσω μὲ τὴν ἐθνικὴν ὑπεροχὴν τοῦ ἐν Τουρκίᾳ Ἑλληνικοῦ στοιχείου.

Καὶ τώρα, τὸ 1933, ποὺ συμμάζεψα λιγάκι τὸ Ἀρχεῖό μον διαβάζω μὲ συγκίνησι, ξαραδιαβάζω,... τὴν ἀγρή ἐλληνική ζωὴ τοῦ ἀλησμονήτου μας Μοναστηρίου, ποὺ εἰργάσθη, ἐπολέμησε διὰ τὴν Ἑλλάδα μας, ἐδοξάσθη, ἀλίθεια, διὰ τὸν πατριωτισμὸν τον, ποὺ ἐθυσιάσθη, δμως ἄδικα καὶ ἔμεινε — τόσο σκληρὰ — ἔξω ἀπὸ τὰ ἐλληνικά μας σύνορα...

Ἡ ἀνὰ χεῖρας συλλογή μον, ἡπειρώτου, τὸ γέννημα, ἀλλὰ καὶ μοναστηριώτου τὸ θρέμμα, ἀς χρησιμεύσῃ, ὡς θυμίαμα προσευχῆς γιὰ κείνους πού εἰργάσθησαν ἐκεῖ ἐπάνω καὶ ἀπέθαραν μὲ τὴ λαχτάρα γὰ μείνοντα γιὰ πάντα "Ἐλληνες..."

Ἀθῆναι Χριστούγεννα 1933

Νικόλαος Χαρ. Γεωργιάδης



## Η ΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΠΟΙΗΣΗ

### *ΤΑΞΙΔΙ ΣΤΟΝ ΑΡΑΧΘΟ*

Ἐκεῖ στὰ κάθετα βράχια  
ἀνάμεσα στὶς ἀνθισμένες ἀγριομέντες  
μπλεγμένες οἱ γραμμὲς τοῦ προσώπου σου,  
στὸ πέρασμα τοῦ ἀγέρα ἡ φωνή σου, τὰ λόγια σου  
κι ἐκεῖνος ὁ ψίθυρος σὰ διάχυτη μελωδία μελισσιῶν,  
πάνω στὰ χείλη σου ἡ γεύση ἐκείνη ἀπὸ γύρι καὶ μέλι.

Ἐκεῖ θυμᾶσαι  
μέσα στὴν ἀκινησία τοῦ χρόνου  
κάτω ἀπὸ τὴν σιωπῆλὴ στοργὴ τοῦ πλάτανου  
κράτησα στὰ χέρια μου τὶς στιγμές σου  
αὐτὲς ποὺ κρατοῦσες φυλαγμένες  
βαθιὰ στὸν κόρφο σου ρόδινο παιδικὸ δύνειρο,  
ξεδίπλωσα τὰ ἔφηβικά σου σκιρτήματα  
κρυστάλλινο νερὸ στὴν παλάμη μου  
κι ἥπιες, διψοῦσες πολύ.

Ἐκεῖ λοιπὸν στὸ πέτρινο γεφύρι τῆς Πλάκας  
κάτω ἀπὸ τὴν πελώρια ἀψίδα του  
μὲ τὴ σμιλεμένη στὰ βράχια μνήμη  
τόσων ἀνθρώπων ποὺ πέρασαν καὶ χάθηκαν στὴ σιωπή,  
ἐκεῖ, μὲ τὰ πρόσωπά μας γυμνὰ στὸ φῶς  
ἄφησα τοὺς καταρράκτες τῶν μαλλιῶν σου  
νὰ σβύσουν τὴν πίκρα τῶν καιρῶν ἀπ’ τὸ βλέμμα μου  
καὶ στάθηκα ὥρες ὀλόκληρες  
κρατώντας σφιχτὰ τὸ χέρι σου  
Κι’ ὕστερα ταξιδέψαμε  
ἀκουμπώντας ἀπαλὰ στὴν Ποταμίσια χαίτη  
ώς πέρα μακριὰ στὶς γαλήνιες θάλασσες  
στεγνώνοντας τὸ τελευταῖο δάκρυ μας  
μέσα στὸν καινούργιο ἄνεμο  
ποὺ μαστίγωνε δυνατὰ τὰ πρόσωπά μας.

**ΒΑΣΙΛΗΣ ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ**



## ΑΠΟ ΤΗ ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΙΝΗΣΗ ΤΗΣ ΙΔΙΑΙΤΕΡΑΣ ΜΑΣ ΠΑΤΡΙΔΑΣ

Όπως πάντοτε ή στήλη αὐτὴ περιλαμβάνει γεγονότα δραστηριότητες καὶ παραλείψεις γενικοῦ ἐνδιαφέροντος ποὺ λαμβάνουν χώρα στὸ χῶρο τῆς ἴδιαιτερας μας πατρίδας στὸ χρονικὸ διάστημα γιὰ τὸ ὅποῖο ἐκδίδεται τὸ περιοδικόμας.

Ἐτσι στὸ διάστημα αὐτὸ συνέβησαν τὰ ἔξῆς:

*Συνεχίζεται ἡ παράδοση τῶν Ἡπειρωτῶν Εὐεργετῶν*

Ο κ. Χρῆστος Κατσάρης δώρησε στὸ Δῆμο Ιωαννίνων ἔνα οἰκόπεδο ποὺ βρίσκεται στὴν Ἀθήνα μεταξὺ Κηφισιᾶς καὶ Ἀμαρουσίου ἀξίας 100 ἑκατομμυρίων δραχμῶν καὶ ἔνα οἰκημα ποὺ βρίσκεται στὴν Πλάκα τῆς Ἀθήνας στὴν ὁδὸ Κυδαθηναίων.

Τὰ παραπάνω ἀκίνητα ὁ εὐεργέτης ἐπιθυμεῖ νὰ τὰ πουλήσει ὁ Δῆμος Ιωαννίνων καὶ μὲ τὰ χρήματα ποὺ θὰ εἰσπράξει ν' ἀναγείρει τὸ Δημοτικὸ θέατρο τῆς πόλεως τῶν Ιωαννίνων.

*Δημοτικὰ καὶ λαϊκὰ Ἡπειρωτικὰ συγκροτήματα στὴν Ἀλβανία*

Στὰ πλαίσια τῶν διακρατικῶν καλλιτεχνικῶν ἀνταλλαγῶν μεταξὺ τῆς χώρας μας καὶ τῆς Ἀλβανίας ποὺ καθιερώθηκαν πρὸς 3/ετίας ἐπεσκέφθηκαν τὴν Ἀλβανία ἀπὸ τὶς 5-20 τοῦ περασμένου Ιουλίου ὁ "Ομιλος τῆς Ἐθνικῆς Ἀκαδημίας Σωματικῆς Ἀγωγῆς, ἡ χορευτικὴ ὁμάδα τῆς Ἐργατικῆς Ἐστίας Ιωαννίνων, τὸ Λαϊκὸ συγκρότημα τοῦ Ἡπειρώτη τραγουδιστῆ Λάκη Χαλκιᾶ καὶ τὸ Δημοτικὸ Ἡπειρωτικὸ συγκρότημα τοῦ Ἡπειρώτη καλλιτέχνη Πέτρου Χαλκιᾶ-(Λούκα) μὲ τοὺς γνωστοὺς Ἡπειρώτες τραγουδιστὲς Ἡπειρωτικῶν τραγουδιῶν Στυλιανὸ Μπέλλο καὶ Σάββα Σιάτρα.

Τὰ παραπάνω συγκροτήματα ἔδωσαν παραστάσεις σὲ διάφορες πόλεις ὅπως στὴν Κορυτσά, στὸ Ἐλμπασάν, στὸ Δυρράχιο, στὴ Σκόδρα, στὸ Μπεράτι, στὴν Αύλωνα, στὴ Χειμάρα, στοὺς Ἅγιους Σαράντα, στὸ Φοινίκι, στὸ Ἀργυρόκαστρο, στὴν Πρεμετή, στὸ Λιμπόχοβο, στὰ Βρασερά, καὶ στὰ Τίρανα. Τὰ συγκροτήματά μας πραγματοποίησαν δέκα ἔξη συνολικὰ παραστάσεις σὲ γεμάτες ἀπὸ κόσμο αἰθουσες καὶ παντοῦ τοὺς ἐπιφυλάχτηκε θερμὴ ὑποδοχή.

Καὶ τὰ τέσσερα συγκροτήματα ποὺ ἦταν τὸ ἔνα καλλίτερο ἀπὸ τὸ ἄλλο ἀφησαν ἄριστες ἐντυπώσεις στὸ κοινὸ ποὺ παρακολούθησε τὶς παραστάσεις τους.

Μεγάλη ὑπῆρξε ἡ συγκίνηση τῶν συμπατριωτῶν μας Βορειοηπειρωτῶν ποὺ μὲ δάκρυα στὰ μάτια παρακολουθοῦσαν τὶς παραστάσεις καὶ ἴδιαιτερα τὰ Ἡπειρωτικὰ μοιρολόγια ἀπὸ τὸ κλαρίνο τοῦ Πέτρου Χαλκιᾶ καὶ τὸ συγκρότημά του ποὺ τὸ ἀποτελοῦσαν οἱ Α. Χαλκιᾶς, Χ. Ζούμπας καὶ Μ. Σταυρόπουλος. Γιὰ τοὺς χοροὺς τῆς Γυμναστικῆς Ἀκαδημίας ποὺ εἶχε ἐπικεφαλῆς τοὺς καθηγητὲς Ε. Λάλου καὶ Η. Δήμαν γράφτηκαν στὸ τοπικὸ τύπο τῆς Ἀλβανίας οἱ καλλιτερες κριτικές, τὸ δὲ συγκρότημα τοῦ Λάκη Χαλκιᾶ μὲ τοὺς Ν. Καλέκα καὶ Ρόζα Φωκᾶ καθὼς καὶ ἡ χορευτικὴ ὁμάδα τῆς Ἐργατικῆς Ἐστίας Ιωαννίνων δημιούργησαν σὲ ὅλες τὶς παραστάσεις ἀτμόσφαιρα ἐνθουσιασμοῦ.



### *Πιστώσεις στή Κοινότητα Γλυκῆς Θεσπρωτίας*

‘Από τὸν ‘Υπουργὸν Συντονισμοῦ ὑπογράφηκε ἀπόφαση σύμφωνα μὲ τὴν δοπία ἡ Κοινότητα Γλυκῆς τοῦ Νομοῦ Θεσπρωτίας ἐντάσσεται στὸ εἰδικὸ πρόγραμμα τῶν προβληματικῶν περιοχῶν καὶ τῆς χορηγεῖται πίστωση 8 ἑκατομμυρίων γιὰ τὰ ἔξης ἔργα:

- 1) Γιὰ τὴν ἀσφαλτόστρωση τῆς ὁδοῦ Γλυκῆς-Ποταμιᾶς.
- 2) Γιὰ τὴν ἀσφαλτόστρωση ἐσωτερικῶν δρόμων τῆς Κοινότητας.
- 3) Γιὰ τὴν ἀπόκτηση παιδικῆς χαρᾶς.

### *Ἡ πρώτη ἔκθεση λογοτεχνικοῦ βιβλίου στὰ Γιάννινα*

Μὲ πρωτοβουλία τοῦ ‘Υπουργείου Πολιτισμοῦ καὶ μὲ τὴ συμπαράσταση τῶν λογοτεχνικῶν σωματείων καὶ τῆς ‘Ενώσεως ’Εκδοτῶν καὶ βιβλιοπωλῶν ‘Ἐλλάδος δργανώθηκε στὰ Γιάννινα ἡ πρώτη ἔκθεση λογοτεχνικῶν βιβλίων στὴν αἱθουσα τελετῶν τῆς Ζωσιμαίας ’Ακαδημίας. Στὴν ἔκθεση ποὺ σημείωσε ἔξαιρετικὴ ἐπιτυχία ὑπῆρχαν 1200 τίτλοι μυθιστορημάτων, διηγημάτων, ποιοτικῶν συλλογῶν κλπ. γραμμένα ἀπὸ 800 περίπου συγγραφεῖς.

### *Κλήρωση ἐργατικῶν κατοικιῶν στὰ Γιάννινα*

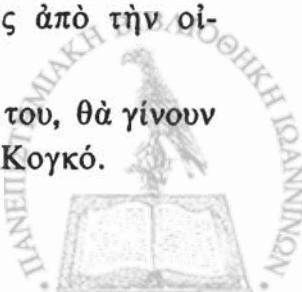
Παρουσίᾳ τοῦ Μητροπολίτη Ἰωαννίνων κ.κ. Θεόκλητου, τοῦ Νομάρχου κ. Φωτόπουλου, τοῦ Δήμαρχου Ἰωαννίνων κ. Γεωργιάδη καὶ λοιπῶν ἐκπροσώπων τῶν ἀρμοδίων Κρατικῶν ‘Υπηρεσιῶν καὶ ἐκπροσώπων ’Οργανώσεων ἔγινε στὰ Γιάννινα ἡ κλήρωση 148 ἐργατικῶν κατοικιῶν μὲ ἀποτέλεσμα νὰ ἴκανοποιηθοῦν οἱ στεγαστικὲς ἀνάγκες ἐνὸς σχετικὰ μεγάλου ἀριθμοῦ οἰκογενειῶν ποὺ στεροῦντο στέγης.

### *Καὶ ἄλλος Ἡπειρώτης μεγάλος εὐεργέτης*

‘Ο ἀείμνηστος Νικόλαος Τσουμάνης ἀπὸ τὸ χωριὸ Πάδες τῆς ’Επαρχίας τῆς Κόνιτσας ποὺ ἦταν ἐγκατεστημένος στὸ Βελγικὸ Κογκὸ τὸ σημερινὸ Ζαΐρ ἄφησε μεγάλη περιουσία σὲ ἀκίνητα τὴν ὥποια μὲ διαθήκη του τὴ διαθέτει ὡς ἔξης:

- α) Στὸ Νοσοκομεῖο Ἰωαννίνων νὰ κατασκευασθεῖ πτέρυγα μὲ 10 δίκλινα καὶ 10 μονόκλινα κρεββάτια καὶ μὲ ὅλους τοὺς βοηθητικοὺς χώρους.
- β) Νὰ ἰδρυθεῖ στὰ Γιάννινα μεγάλη αἱθουσα διαλέξεων καὶ τελετῶν στὴν ὥποια νὰ δοθεῖ τὸ ὄνομα Τσουμάνειος.
- γ) Στὸ Νοσοκομεῖο τῆς Κόνιτσας νὰ ἰδρυθεῖ ἐπίσης πτέρυγα μὲ 10 δίκλινα καὶ 10 μονόκλινα κρεββάτια καὶ μὲ ὅλους τοὺς βοηθητικοὺς χώρους.
- δ) Στὴν κοινότητα Πάδες τῆς γενέτειράς του 300.000 δραχμὲς γιὰ κοινωφελεῖς σκοποὺς καθὼς καὶ ἔνα διαμέρισμα πολυτελοῦς κατασκευῆς ἀπὸ τὴν οἰκοδομή του ποὺ εἶναι στὴν ὁδὸ Σόλωνος στὴν ’Αθήνα.

“Ολα τὰ παραπάνω, ἐκτὸς ἀπὸ τὶς δωρεές πρὸς τὴ γενέτειρά του, θὰ γίνουν ἀπὸ τὴν κτηματική του περιουσία ποὺ βρίσκεται στὸ Βελγικὸ Κογκό.



*Οίκονομικές ένισχύσεις σε Σχολεῖα τοῦ Νομοῦ Πρέβεζας*

Τὸ ύπουργεῖο Συντονισμοῦ μὲ ἀπόφασή του ἐνέκρινε τὶς παρακάτω πιστώσεις γιὰ τὶς κτιριακὲς ἀνάγκες τῶν Σχολείων τοῦ Νομοῦ τῆς Πρέβεζας.

Γιὰ τὸ Γυμνάσιο	Φιλιππιάδας	5.000.000 δρχ.
»	Λούρου	2.000.000 δρχ.
»	Καναλακίου	7.000.000 δρχ.
»	Πρέβεζας	25.000.000 δρχ.
»	Θεσπρωτικοῦ	2.000.000 δρχ.
Γιὰ τὸ Δημοτικὸ Σχολεῖο	Βαλανιδοράχης	7.000.000 δρχ.
»	Πρέβεζας	1.800.000 δρχ.
»	Καναλακίου	2.000.000 δρχ.
»	Τύριας	1.700.000 δρχ.
»	Ναρκίσου	1.800.000 δρχ.

*Ἡ δδικὴ σύνδεση τῶν Γρεβενῶν μὲ τὰ Γιάννινα*

“Υστερα ἀπὸ ἐνέργειες τοῦ Νομάρχη Γρεβενῶν κ. Ράπτη ἄρχισε ἀπὸ συνεργεῖο τῆς Β. ΜΟΜΑ ἡ ἀσφαλτόστρωση τῆς ὁδοῦ Γρεβενῶν-Κρανιᾶς Μετσόβου ποὺ θὰ συνδέσει τὸ Νομὸ Γρεβενῶν μὲ τὸ Νομὸ Ἰωαννίνων. Τὸ ἔργο εἶναι Προϋπολογισμοῦ 150 ἑκατομμυρίων δραχμῶν καὶ ἄρχισε μὲ τὴν ὑπάρχουσα πίστωση τῶν 18 ἑκατομμυρίων δραχμῶν, προβλέπεται δὲ νὰ τελειώσῃ στὸ τέλος τοῦ 1981. Ἐτσι ὁ Νομὸς Γρεβενῶν συνδεόμενος μὲ τὴν Ἡπειρο θὰ βγεῖ ἀπὸ τὴν ἀπομόνωση στὴν ὁποίᾳ βρίσκεται σήμερα, ἡ δὲ ἀπόσταση μεταξὺ Γρεβενῶν-Ἰωαννίνων θὰ εἶναι 110 χιλιόμετρα ἔναντι 220 χιλιομέτρων ποὺ εἶναι σήμερα ἀπὸ τὴν παρεγγατία ὅδὸ μέσω τῆς Ἐπαρχίας Βοΐου καὶ 180 χιλιομέτρων μέσω τῆς Καλαμπάκας Κατάρας.

‘Εξ’ ἄλλου ἡ ἀπόσταση μεταξὺ Θεσ/νίκης-Ἰωαννίνων μὲ τὴν νέα αὐτὴ ὁδὸ μειώνεται κατὰ 63 χιλιόμετρα καὶ τὸ σπουδαιότερο ἀποφεύγεται ἡ ἐπικίνδυνη καὶ δύσκολη διάβαση τῆς Κατάρας, ὁ δὲ Νομὸς Γρεβενῶν εἰσέρχεται πλέον στὸν τουριστικὸ ἄξονα Μακεδονίας - Ἡπείρου-Κέρκυρας.

*Ἡ ἰδρυση Μουσείου στὴ Θεσπρωτία*

‘Ο Νομάρχης Θεσπρωτίας κ. Βλαχοσωτῆρος ζήτησε μὲ τηλεγράφημα του ἀπὸ τὸ ‘Υπουργεῖο Συντονισμοῦ καὶ τὴν Ἀρχαιολογικὴ ἑταιρία νὰ ίδρυθεῖ Μουσεῖο στὴ Θεσπρωτία στὸ ὅποιο νὰ συγκεντρωθοῦν τὰ τόσα εύρήματα ποὺ ἔχουν ἀνακαλυφθεῖ ὡς τώρα ἀπὸ τὶς ἀνασκαφὲς στὶς διάφορες περιοχὲς τοῦ Νομοῦ Θεσπρωτίας. ‘Ο κ. Νομάρχης στὸ τηλεγράφημά του τονίζει ὅτι εἶναι ἐντελῶς ἀκατανόητο νὰ συγκεντρώνονται τὰ ἀρχαιολογικὰ εύρήματα στὴν Κέρκυρα καὶ ὅχι στὰ Γιάννινα ποὺ ὡς γνωστὸν λειτουργεῖ δργανωμένο Μουσεῖο ποὺ θὰ φυφυλάσσονται μέχρις ὅτου ίδρυθεῖ Μουσεῖο στὴν Ἡγουμενίτσα.

*Ιαμπωγωνησιακὸ Συνέδριο στὸ Βασιλικὸ Ηωγωνίου*

Στὴν Κωμόπολη Βασιλικὸ τῆς Ἐπαρχίας Πωγωνίου τοῦ Νομοῦ Ἰωαννίνων



πραγματοποιήθηκε μὲ μεγάλη ἐπιτυχία στὶς 17 τοῦ περασμένου Αὐγούστου τὸ Δο Παμπωγωνησιακὸ Συνέδριο ποὺ τὸ ὄργανωσε ἡ Ὀμοσπονδία Ἐνώσεων καὶ Ἀδελφοτήτων τῆς Ἐπαρχίας Πωγωνίου.

Τὸ συνέδριο ἄρχισε μὲ ἐκκλησιασμὸ τῶν συνέδρων στὴν κεντρικὴ ἐκκλησία τοῦ Βασιλικοῦ ποὺ εἶναι ἀφιερωμένη στὴν Ὑπαπαντή, ἐπακολούθησε κατάθεση στεφάνου στὸ Ἡρῷ τῆς Κοινότητας καὶ ἀγιασμός. Μὲ τὴν ἔναρξη τῶν ἐργασιῶν τοῦ συνεδρίου ἀπηύθυναν χαιρετισμὸ πρὸς τοὺς συνέδρους ὁ ἐκπρόσωπος τοῦ κ. Νομάρχη Ἰωαννίνων κ. Θ. Παπαδόπουλος, ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητας Βασιλικοῦ κ. Β. Τσάβαλος, ὁ Πρόεδρος τῆς Πανηπειρωτικῆς Συνομοσπονδίας Ἐλλάδος κ. Κ. Νάσσης καὶ ὁ τέως Πρόεδρος αὐτῆς κ. Ε. Μαντζίκας, ὁ Πρόεδρος τῆς Ὀμοσπονδίας Ἐνώσεων καὶ Ἀδελφοτήτων Πωγωνίου κ. Κ. Στούκας καὶ πολλοὶ ἄλλοι.

Στὴ συνέχεια ἀπὸ εἰδικοὺς εἰσηγητὲς ἀναπτύχθηκαν τὰ παρακάτω θέματα ποὺ ἀφοροῦν τὴν Ἐπαρχία Πωγωνίου.

1) Ἀπὸ τὸν κ. Ἀχιλλέα Τσορτέκη Συμβολαιογράφο τὸ θέμα «Οδικὸ δίκτυο, συγκοινωνιακὰ μέσα, ὕδρευση, τηλεπικοινωνία, κτηνοτροφία, πτηνοτροφία, δασοκομία, δενδροκομία, οἰκιακὴ βιοτεχνία».

2) Ἀπὸ τὸν κ. Κορνήλιο Λατσούνα Μηχανολόγο ἡλεκτρολόγο τὸ θέμα «Ορυκτὸς πλοῦτος τοῦ Πωγωνίου».

3) Ἀπὸ τὸν κ. Ἀντώνιο Φούσα Δικηγόρο τὸ θέμα «Τὰ μετὰ τὴν ἐπιψήφιση τοῦ Ν. 849/78 περὶ ἀναπτυξιακῶν κινήτρων στὸ Πωγώνι καὶ τὶς ἄλλες ἀκριτικὲς περιοχὲς τῆς Ἡπείρου».

4) Ἀπὸ τὴν κ. Κλώντια Κατσαρὰ Πρόεδρο Παιδικῶν χωριῶν S.O.S. τὸ θέμα «Παιδικὰ χωριὰ S.O.S.».

5) Ἀπὸ τὴν κ. Ἐλευθερία Δόβα τὸ θέμα: «Ιδρυση Κέντρων γιὰ ἀνάπηρα ἄλλὰ ἀσκήσιμα παιδιά».

6) Ἀπὸ τὸν κ. Ἀναστάσιο Μηλιώνη Γιατρὸ τὸ θέμα «Ιατρικὴ περίθαλψη-βελτίωση καὶ ἐπέκταση. Κοινωνικὴ ἀσφάλιση».

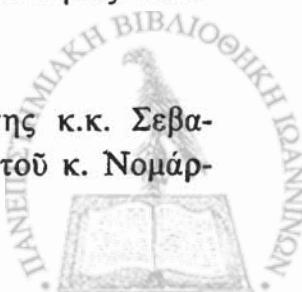
7) Ἀπὸ τὸν κ. Κ. Βασαγιάννη Συμβολαιογράφο τὸ θέμα «Ἐπιστροφὴ στὶς ρίζες, ὅροι καὶ προυποθέσεις».

Μετὰ τὶς εἰσηγήσεις ἀκολούθησαν χαιρετισμοὶ Βουλευτῶν, Πολυτευτῶν καὶ ἄλλων ἐπισήμων καὶ τὸ συνέδριο ἔκλεισε μὲ χαιρετισμὸ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη Δρυϊνουπόλεως Πωγωνιανῆς καὶ Κονίτσης κ.κ. Σεβαστιανοῦ, ἔξουσιοδοτήθηκε δὲ τὸ Προεδρεῖο τοῦ συνεδρίου γιὰ τὴν ἔκδοση τοῦ σχετικοῦ ψηφίσματος.

Τέλος ἐπακολούθησε δεξίωση τῶν συνέδρων καὶ ψυχαγωγικὸ πρόγραμμα μὲ χορευτικὰ συγκροτήματα ποὺ χόρεψαν μὲ Ἡπειρωτικὰ ὄργανα τοπικοὺς Ἡπειρωτικοὺς χοροὺς μὲ τὴ συμμετοχὴ καὶ τῶν κατοίκων τῆς Κοινότητας Βασιλικοῦ.

Στὸ συνέδριο παρέστησαν:

‘Ο Μητροπολίτης Δρυϊνουπόλεως, Πωγωνιανῆς καὶ Κονίτσης κ.κ. Σεβαστιανός, Βουλευτὲς καὶ Πολυτευτὲς τῆς Ἡπείρου, ὁ ἐκπρόσωπος τοῦ κ. Νομάρ-



χου Ιωαννίνων, ό συμπατριώτης Νομάρχης Πειραιώς κ. Π. Γερογιάννης, ό Ανώτερος Διοικητής Χωροφυλακῆς Ήπείρου, ό Διοικητής χωροφυλακῆς Ιωαννίνων, οἱ δήμαρχοι Φιλιατῶν Δελβινακίου καὶ Κόνιτσας, Υπηρεσιακοὶ παράγοντες τοῦ Νομοῦ Ιωαννίνων, ἐκπρόσωποι τῶν Ήπειρωτικῶν Ὀργανώσεων Αθηνῶν Πειραιῶς, Πρόεδροι Κοινοτήτων τοῦ Νομοῦ Θεσπρωτίας καὶ τῆς Επαρχίας Πωγωνίου καὶ πολλοὶ Πωγωνήσιοι.

#### *"Ιδρυση Οἰκοτροφείου θηλέων στὴν Κόνιτσα*

Στὴν Κόνιτσα ίδρυθηκε ἐκκλησιαστικὸ οἰκοτροφεῖο θηλέων ποὺ τοῦ δόθηκε ἡ δονομασία «Ἄγια Μακρίνα» κατόπιν ἐνεργειῶν καὶ ἀόκνων προσπαθειῶν τοῦ Μητροπολίτη Δρυϊνουπόλεως Παγωνιανῆς καὶ Κονίτσης κ.κ. Σεβαστιανοῦ.

Τὸ ἴδρυμα ποὺ ἔχει ἄνετες καὶ σύγχρονες κτιριακὲς ἐγκαταστάσεις μὲ ἄριστο ἀπὸ κάθε ἅποψη ἐξοπλισμὸ εἰναι τῆς δυνάμεως τῶν 35 οἰκοτρόφων μαθητριῶν τοῦ ἐκεῖ Γυμνασίου. Τὸ οἰκόπεδο ποὺ χτίστηκε εἰναι δωρεὰ τοῦ Χαρ. Βαρδάκη.

#### *Πίστωση γιὰ τὸ Δημοτικὸ Σχολεῖο Τσεπέλοβον Ζαγορίου*

Απὸ τὸ Υπουργεῖο Παιδείας ἐνεκρίθηκε πίστωση δύο ἑκατομμυρίων δραχμῶν ὡς ἐνίσχυση γιὰ τὸ χτίσιμο τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Τσεπέλοβον Ζαγορίου τοῦ Νομοῦ Ιωαννίνων ποὺ εἶχε καεῖ πέρυσι.

#### *Ἡ ὁδικὴ σύνδεση τῶν Επαρχιῶν Ηωγωνίου-Φιλιατῶν*

Τὴν ἀνάγκη τῆς ὁδικῆς συνδέσεως τῶν δύο ἀκριτικῶν Επαρχιῶν Πωγωνίου καὶ Φιλιατῶν ἐπεσήμαναν πρὸς τὸ Υπουργεῖο Συντονισμοῦ πολιτικοὶ παράγοντες τῶν Νομῶν Ιωαννίνων καὶ Θεσπρωτίας.

Ἐτσι προτείνεται νὰ πραγματοποιηθεῖ ἡ σύνδεση κατὰ τὴν κατεύθυνση τῶν χωριῶν Πωγωνιανή-Ποντικάτες-Αργυροχώρι-Κτίσματα Αγία Μαρίνα-Λάβδανη τῆς Επαρχίας Πωγωνίου καὶ ἐν συνεχείᾳ τῶν χωριῶν Κουρεμάδι-Λίστα-Κεφαλοχώρι-Μηλέα-Αναβρυτὸ-Φιλιάτες τῆς Επαρχίας Φιλιατῶν μὲ τέρμα τὸ λιμάνι τῆς Σαγιάδας.

Ἐτσι ἀφ' ἐνὸς μὲν θὰ ἐπιτευχθεῖ ἡ ταχεία σύνδεση τοῦ Νομοῦ Ιωαννίνων μὲ τὰ Ήπειρωτικὰ λιμάνια καὶ ἀφ' ἑτέρου ἡ ἀκριτικὴ Επαρχία Φιλιατῶν θὰ βγεῖ ἀπὸ τὴν ἀπομόνωση ποὺ βρίσκεται σήμερα, θὰ συνδεθεῖ μὲ τὴ Θεσσαλία καὶ τὴ Μακεδονία καὶ θὰ καταστεῖ δυνατὴ ἡ ἀξιοποίησή της.

#### *Ἀνακαλύφθηκε σπήλαιο στὴν Ηάργα*

Απὸ τὸν σπηλαιολόγο κ. Παυλίδη ἀνακαλύφθηκε σπήλαιο στὸν Συνοικισμὸ Αγία Κυριακὴ τῆς Πάργας.

Τὸ σπήλαιο ἔχει μῆκος 40 μέτρα, πλάτος 15 μέτρα καὶ ὑψος 8 μέτρα εἰναι δὲ γεμάτο ἀπὸ ώραίους σταλαγμῖτες καὶ σταλαχτῖτες σὲ μιὰ πλούσια ἀπὸ τὴ φύση διακόσμηση.



*Ἐμπλούτισμὸς τῆς λίμνης Ἰωαννίνων μὲ κυπρίνους*

Μὲ πρωτοβουλία τοῦ Νομάρχη Ἰωαννίνων καὶ τῶν Πανεπιστημιακῶν Ἀρχῶν τοῦ Πανεπιστημίου Ἰωαννίνων ρίχτηκαν στὴν λίμνη Ἰωαννίνων 200.000 τεμάχια ψαριῶν τοῦ γένους Κυπρίνος (γριβάδια) μὲ σκοπὸ τὸν ἐμπλούτισμὸ τῆς λίμνης μὲ τὸ εἶδος αὐτὸ τῶν ψαριῶν.

*Ἐγκαίνια Πανεπιστημιακῶν Σχολῶν στὰ Γιάννινα*

Τὸν περασμένο Νοέμβριο παρουσίᾳ τοῦ Ὑπουργοῦ Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων κ. Ταλιαδούρου ἔγινε στὴν Πανεπιστημιούπολη Ἰωαννίνων στὴ Δουρούτη ἡ θεμελίωση τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς καὶ ἐν συνεχείᾳ τὰ ἐγκαίνια τοῦ κτιρίου τῆς Φυσικομαθηματικῆς Σχολῆς.

*Πρόεπει νὰ διασωθεῖ ἡ χαράδρα τοῦ Ἀώου στὴν περιοχὴ τῆς Κόνιτσας*

Ἐλάχιστες χαράδρες ἔχουν τὴν ὄμορφιὰ τῆς χαράδρας τοῦ Ἀώου ποταμοῦ στὴν περιοχὴ τῆς Κόνιτσας.

Αὐτὴ ἡ γραφικὴ χαράδρα μὲ τὴ σπάνια χλωρίδα καὶ πανίδα τῆς κινδυνεύει νὰ καταστραφεῖ ἀπὸ λαθροῦλοτομίες λαθροθηρίες καὶ ἀπὸ τὴν κατασκευὴ διαφόρων τεχνικῶν ἔργων ὅπως εἰναι μιὰ ὄδός ποὺ κατασκευάστηκε ἀπὸ τὸ παληὸ γεφύρι τῆς Κόνιτσας μέχρι τὸ Μοναστήρι τοῦ Στομίου, τὰ τρία φράγματα ποὺ πρόκειται νὰ κατασκευάσει ἡ Δ.Ε.Η. στὸν Ἀῶν καθὼς καὶ ἡ σχεδιαζομένη κατασκευὴ μιᾶς ὄδοῦ μέσα στὴ χαράδρα ἀπὸ τὸ φράγμα τοῦ Ἐλεύθερου μέχρι τὸ γεφύρι τῆς Κόνιτσας.

Οἱ κίνδυνοι αὐτοὶ ἐπισημαίνονται σὲ ἐπιστολὴ τῆς Συντονιστικῆς Ἐπιτροπῆς Ὁργανώσεων Προστασίας τοῦ Περιβάλλοντος πρὸς τὸν Πρωθυπουργὸ καὶ τοὺς Ὑπουργοὺς Γεωργίας καὶ Χωροταξίας. Φρονοῦμε ὅτι κανένας δὲν ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ καταστρέψει τὰ μεγαλουργήματα τῆς φύσεως ἀντὶ οίουδήποτε ἔργου τοῦ σύγχρονου πολιτισμοῦ.

*Ἡ προτομὴ τοῦ εὑεργέτη Μιχαὴλ Ἀναγνωστόπουλον*

Ο ἐξωραϊστικὸς Σύλλογος τοῦ χωριοῦ Πάπιγκο τῆς Ἐπαρχίας Ζαγορίου τοῦ Νομοῦ Ἰωαννίνων κατόρθωσε νὰ κατασκευάσει τὴν προτομὴ τοῦ μεγάλου εὐεργέτη Μιχαὴλ Ἀναγνωστόπουλου ποὺ κατάγονταν ἀπὸ τὸ Πάπιγκο 73 χρόνια μετὰ τὸ θάνατό του, ἀπὸ τὸ κληροδότημα τοῦ ὅποιου εἶχε ίδρυθεῖ καὶ ἡ Ἀναγνωστοπούλειος Γεωργικὴ Σχολὴ στὴν Κόνιτσα, μὲ τὴν τόση λαμπρὴ ἴστορία τῆς καὶ ἡ ὅποια ἐντελῶς ἀδικαιολόγητα πρὸ δλίγων ἐτῶν καταργήθηκε. Ἡ προτομὴ στήθηκε στὴν γενέτειρά του μπρὸς στὴν Ἀναγνωστοπούλειο Βιβλιοθήκη καὶ τὰ ἀποκαλυπτήρια θὰ γίνουν ἐντὸς τοῦ 1981.



**ΚΟΡΥΤΣΑ ΚΑΙ ΜΟΣΧΟΠΟΛΗ**  
**ΔΥΟ ΛΑΜΠΡΑ ΚΕΝΤΡΑ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ**

Τοῦ κ. Ἐπαμεινώνδα Βαδίλη τ. Ἐπιθεωρητοῦ Γεωργίας

Ἄναμφιβόλως δύο ἀπὸ τὰ λαμπρότερα Κέντρα Ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ στὴ Βόρειο Ἕπειρο μας εἶναι ἡ Κορυτσά καὶ ἡ Μοσχόπολη.

Τραγικὴ ἡ μοῖρα τῆς Ἰστορίας καὶ τῶν δύο αὐτῶν Βορειοηπειρωτικῶν πόλεων, ἀλλὰ ὁπωσδήποτε τραγικώτερη ἡ μοῖρα τῆς Μοσχόπολης. Ἡ Κορυτσά δῆπος εἶναι γνωστὸς εἶναι χτισμένη σὲ μιὰ ὅμορφη καὶ γραφικὴ κοιλάδα γνωστὴ σὰν κάμπος τῆς Κορυτσᾶς ποὺ φημίζεται γιὰ τὴ μεγάλη γονιμότητα τῶν ἐδαφῶν της καὶ τὰ ἄφθονα καὶ καθαρὰ νερά μὲ τὰ ὅποια ἀρδεύεται ἀπὸ τὸν ποταμὸ Δεβόλη. Γύρω της ὑψώνονται ἐπιβλητικὰ τὰ περήφανα Βορειοηπειρωτικά βουνά Ξηροβούνη ἢ Μάλι Θάτ, ὁ Μοράβας, τὸ Γραμώζ ἢ Ράχη τοῦ Κιάρη καὶ τὰ Κανδαούϊα ὅρη.

Ἡ πόλη χωρίζεται σὲ δύο μεγάλα τμήματα ἀπὸ τὸν ποταμὸ Μόραβα παραπόταμο τοῦ Δεβόλη, τὸ Βαρόσι καὶ τὸν Κασαμπά.



Γενικὴ ἀποψη τῆς Κορυτσᾶς κατὰ τὸ ἔτος 1928. Ἡ γραφικὴ πόλη μὲ τοὺς πολλοὺς θρύλους καὶ τὴ μεγάλη ιστορία της. Φωτογραφία κ. Χαριλάου Σωτηροπούλου.



Τὸ Βαρόσι πάλε χωρίζεται σὲ δύο τμήματα τὸ Ἀνω Βαρόσι καὶ τὸ Κάτω Βαρόσι. Τὸ ἄνω Βαρόσι περιλαμβάνει τὶς συνοικίες Μάνου, Μπάρτσιου, Γενῆ Μαχαλᾶ, Κύρου, Πέντζου, Μάντσου, Μάντου καὶ Καλέ. Τὸ δὲ Κάτω Βαρόσι μιὰ μόνο συνοικία τῆς Παναγίας. Οἱ κάτοικοι ὅλων αὐτῶν τῶν συνοικιῶν ἦταν χριστιανοί.

Ἄντιθετα ὁ Κασαμπάς περιλαμβανει Τουρκικὲς συνοικίες καὶ τὴν ἀγορά. Στὴν ἀγορὰ ὑπῆρχαν 800 περίπου καταστήματα τὰ ὅποια ὅλα σχεδὸν ἦταν Ἑλληνικά, μεγάλα Ξενοδοχεῖα ἀτμόμυλοι κλπ. Τὸν πληθυσμὸν τῆς πόλης καὶ τοῦ Νομοῦ Κορυτσᾶς κατὰ τὶς διαφόρους περιόδους μᾶς τὸν δίνει ὁ παρακάτω πίνακας:

Ἐτη	Συνολικὸς πληθυσμὸς	Ἐλληνες	Ἀλβανοὶ
<b>Πόλη Κορυτσᾶς</b>			
1875	8.200		
1888	10.000		
1913	15.453	11.453	4.000
1930	22.787		
Σημερινὸς πληθ.	35.000		
<b>Νομὸς Κορυτσᾶς</b>			
1913	71.446	37.286	34.160
1940	169.000		

Αὐτὰ τὰ στοιχεῖα ἔχουν δυνατὸν νὰ ἔξευρεθοῦν ὡς πρὸς τὸν πληθυσμό, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ αὐτὰ φαίνεται καθαρὰ ἡ ὑπεροχὴ τοῦ Ἑλληνικοῦ πληθυσμοῦ ἐναντὶ τοῦ Ἀλβανικοῦ τόσο στὴ πόλη τῆς Κορυτσᾶς ὅσο καὶ στὸ Νομὸ Κορυτσᾶς.

“Ως πρὸς τὸ ὄνομα τῆς Κορυτσᾶς ὑπάρχουν πολλὲς καὶ ἀντικρουόμενες ἀπόψεις. Ἄλλοι φρονοῦν ὅτι τὸ ὄνομά της προῆλθε ἀπὸ τὴ μεσαιωνικὴ πόλη Κούρεστος, ἄλλοι ὅτι πῆρε τὸ ὄνομα ἀπὸ τὸν ἡγεμόνα καὶ ἰδρυτὴ τῆς Κοτζιά μὲ τὴν παρένθεση ἐνὸς ρ στὸ ὄνομα αὐτό, ἄλλοι πάλε φρονοῦν ὅτι τὸ ὄνομα προέρχεται ἀπὸ τὴ σλαυϊκὴ λέξη Γκόριτσα ποὺ σημαίνει μικρὸ βουνὸ καὶ ἄλλοι ὅτι προέρχεται ἀπὸ τὴν Ἀλβανικὴ λέξη Γκορίτσα ποὺ σημαίνει ἀγριοαχλαδιὰ γκορτσιὰ ὥπως λέγεται καὶ στὴ δικῇ μας τὴγλῶσσα λόγω τῆς ὑπάρξεως πολλῶν ἀγριαχλαδιῶν στὴν περιοχὴ αὐτή. Ἡ ἴστορία τῆς Κορυτσᾶς ὥπως καὶ τῶν περισσοτέρων Ἡπειρωτικῶν πόλεων εἶναι κάπως σκοτεινή. Ποιὰ μεσαιωνικὴ πόλη ἦταν στὴν θέση ποὺ εἶναι ἡ σημερινὴ Κορυτσὰ δὲν εἶναι ἀπολύτως γνωστό. Ὁ ἴστορικὸς Καρμίτσης ἀναφέρει ὅτι ἦταν ἡ μεσαιωνικὴ πόλη Κούρεστος. Ὁ ἴδιος ἴστορικὸς ἀναφέρει ὅτι πρὸ τοῦ 1487 ἡ σημερινὴ Κορυτσὰ ἦταν ἔνα ἄσημο χωριό μὲ τὸ ὄνομα Ἐπισκοπὴ μὲ 15 ἀγροτικὲς οἰκογένειες καὶ μὲ ἐκκλησία ἀφιερωμένη στὴν Ἅγια Παρασκευή.



Τὸ μικρὸ ἐκεῖνο χωριουδάκι ἀπὸ τότε χρόνῳ σὺν τῷ χρόνῳ ἔγινε σημαίνουσα κωμόπολη καὶ ἀργότερα διάσημη πόλη.

Ἡ μεγαλύτερη ἀνάπτυξη τῆς Κορυτσᾶς ἀρχίζει ἀπὸ τὰ τέλη τοῦ 18ου αἰώνα καὶ διφείλεται σὲ δύο κυρίως λόγους.

Οἱ πρῶτοι λόγοι εἰναι ἡ κατ' ἐξοχὴν προνομιακὴ γεωγραφικὴ θέση τῆς γιατὶ βρίσκεται μεταξὺ τῆς Μακεδονίας, τῆς Ἀλβανίας καὶ τῆς Ἡπείρου ἀπὸ ὅπου περνοῦν ὅλοι οἱ δρόμοι ποὺ ὁδηγοῦν πρὸς τὶς περιοχὲς αὐτές.

Οἱ δεύτεροι λόγοι ἡταν τὸ γεγονός ὃτι κατεστράφησαν πολλὰ ἄλλα λαμπρὰ Ἑλληνικὰ Κέντρα τῆς περιοχῆς αὐτῆς ὥπως ἡ Σίπισχα, ἡ Νικολίτσα, τὸ Μπιθικούκι, ἡ Μπόρια καὶ κυρίως ἡ Μοσχόπολη μὲ ἀποτέλεσμα οἱ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς κατοίκους τους νὰ καταφύγουν στὴν Κορυτσά.

Ἄλλὰ ἂς ἀφήσουμε γιὰ λίγο τὴν Κορυτσὰ γιὰ νὰ πᾶμε στὴ Μοσχόπολη ποὺ σὰν ἐμπορικό, πολιτιστικὸ καὶ πνευματικὸ Κέντρο ἐπεσκίαζε καὶ αὐτὴ ἀκόμη τὴν Κορυτσά.

Ἡ Μοσχόπολη τὸ ἄλλο λαμπρὸ Κέντρο Ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ κτίστηκε τὸν 14ο ἢ τὸν 15ο αἰώνα. Ἡ μεγαλύτερη ἀκμὴ αὐτῆς τῆς πόλης ἡταν τὸ 1720 ποὺ εἶχε πληθυσμὸ 50.000 κατοίκους. Οἱ πρῶτοι τῆς κάτοικοι στὴν ἀρχὴ ἡταν κτηνοτρόφοι, πολλοὶ δὲ ἀπὸ αὐτοὺς ἡταν βλαχόφωνοι ἄλλα μὲ ἀκραιφνὴ Ἑλληνικὰ συναισθήματα καὶ Ἑλληνικώτατη συνείδηση.

Απὸ κτηνοτρόφοι σιγὰ-σιγὰ ἔγιναν βιοτέχνες δονομαστοὶ γιὰ τὴν ὑφαντουργία, ταπητουργία καὶ σιδηρουργία, ἐδημιούργησαν σημαντικὲς γιὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνη βιομηχανίες καὶ μὲ τὰ βιομηχανικά τους αὐτὰ προϊόντα κατέκτησαν τὶς ἀγορὲς τῆς Θεσσαλονίκης, τῆς Κωνσταντινουπόλεως, τῆς Σμύρνης, τῆς Τεργέστης καὶ τῆς Βενετίας. Αὐτὲς οἱ βιομηχανίες προσπόρισαν στοὺς Μοσχοσχοπολίτες μεγάλο πλοῦτο τὸν ὅποιο χρησιμοποίησαν γιὰ νὰ ίδρυσουν μεγαλοπρεπεῖς Ναούς, Σχολεῖα, Νοσοκομεῖα, Ἀγορὲς καὶ ἄλλα εὐαγγῆ ίδρυματα καθὼς καὶ γιὰ νὰ καλλιεργήσουν σὲ μεγάλο βαθμὸ τὰ γράμματα καὶ τὶς τέχνες.

Ἐτσι ἰδρυσαν Σχολὴ ποὺ τὴν δνόμασαν Ἑλληνικὸ Φροντιστήριο, ποὺ τὸ 1744 τὴ μετονόμασαν σὲ Νέα Ἀκαδημία ἡ ὅποια διέθετε πλὴν τῶν ἄλλων ἀξιόλογη βιβλιοθήκη καὶ τυπογραφεῖο, πρᾶγμα σπάνιο γιὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνη. Χάρη σ' αὐτὴ τὴν καλλιέργεια τῶν γραμμάτων ἡ Μοσχόπολη ἔδωσε στὸ γένος πολλοὺς διακεκριμένους λόγιους καὶ κληρικούς. Ἡ παρακμὴ τῆς Μοσχόπολης ἀρχίζει ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τοῦ Ὁρλωφικοῦ κινήματος τὸ 1768 γιὰ τὴν ἀπελευθέρωση τῆς Ἑλλάδας ἀπὸ τὸν Τουρκικὸ ζυγό, τὸ ὅποιο οἱ Μοσχοπολίτες τὸ ὑπέθαλψαν καὶ τὸ βοήθησαν. Ὅπως εἰναι γνωστὸ ὁ Ἀλέξιος Ὁρλώφ ἐπὶ αὐτοκρατορίας τῆς Ρωσσίας Αἰκατερίνης τῆς Βασικήτης μὲ Ρωσσικὸ στόλο στὴν Ἑλλάδα γιὰ νὰ δργανώσει ἐπανάσταση τῶν Ἑλλήνων κατὰ τῶν Τούρκων ἡ ὅποια ὅμως ἀπέτυχε.

Ἀφορμὴ ἀπὸ τὸ γεγονός αὐτὸ πῆραν οἱ Τουρκαλβανοὶ οἱ ὅποιοι στὴν πραγματικότητα ὑπέβλεπαν τὸν πλοῦτο καὶ τὴν πρόοδο τῶν κατοίκων τῆς Μοσχούπολης καὶ τὸ 1769 ἐπέδραμαν μὲ ισχυρὲς δυνάμεις κατὰ τῆς Μοσχόπολης τὴν ὅποια κατέστρεψαν καὶ λεηλάτησαν.



Αύτή ή καταστροφή της Μοσχόπολης άπογοήτευσε τους Μοσχοπολίτες που άρχισαν σιγά-σιγά να φεύγουν, να έγκαταλείπουν τη Μοσχόπολη και να έγκαθίστανται οι περισσότεροι στήν Κορυτσά, και άλλοι στὸ Μοναστήρι, στήν Αχρίδα, στή Βουδαπέστη, στή Βιέννη και στή γνωστή κωμόπολη της Δυτικῆς Μακεδονίας Βλάτσι.

Λέγεται μάλιστα ότι τὸ τέμπλο της Κεντρικῆς Ἐκκλησίας τοῦ Ἀγίου Μάρκου τοῦ Βλατσίου μεταφέρθηκε ἐκεῖ ἀπὸ τὴ Μοσχόπολη.

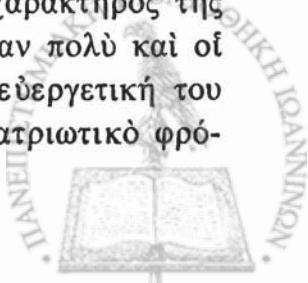
Μετὰ τὴν ἐπανάσταση τοῦ 1821 τὴν ὁποία οἱ Μοσχοπολίτες ἐνίσχυσαν μὲ κάθε τρόπο εἶχαν μείνει στὴ Μοσχόπολη 250 οἰκογένειες περίπου, οἱ δοποῖες ἄρχισαν σιγά-σιγά μὲ τὴν ἐργατικότητα και τὴν φιλοπατρία ποὺ τοὺς διέκρινε ν' ἀναπτύσσουν ἔναν ἀξιόλογο πολιτισμό, και μία ἄνευ προηγουμένου πρόοδο σὲ ὅλους τοὺς τομεῖς της ἀνθρώπινης δραστηριότητας.

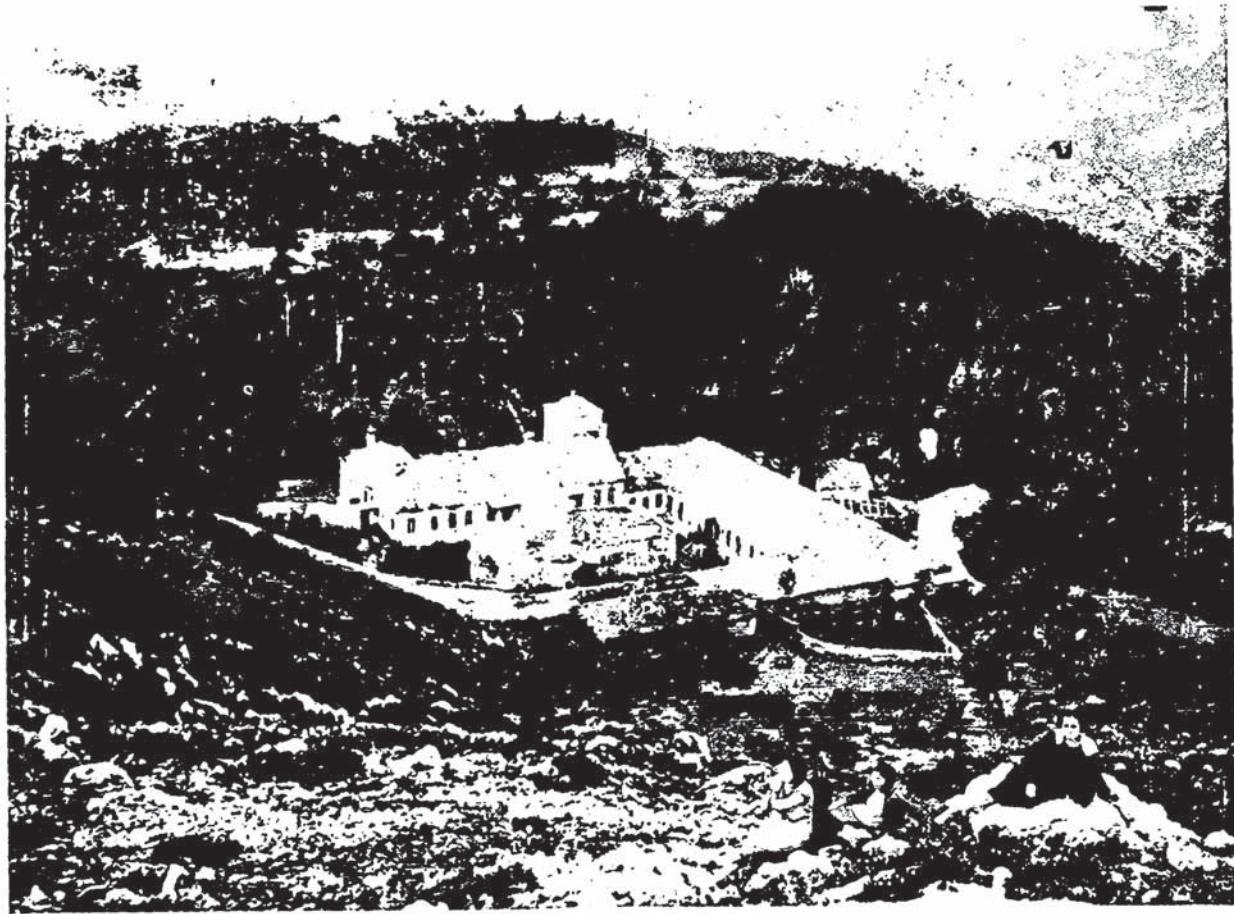
Δυστυχῶς ὅμως 1 1/2 περίπου αἰώνα μετὰ τὴν πρώτη καταστροφή της ὑπέστη και δεύτερη ὀλοκληρωτικὴ αὐτὴ τὴ φορὰ καταστροφή.

Μετὰ τὸ κίνημα τοῦ 1914 γιὰ τὴν αὐτονομία της Βορείου Ἡπείρου στὸ ὁποῖο πῆραν ἐνεργὸ μέρος οἱ Μοσχοπολίτες, στὶς 16 Ὁκτωβρίου τοῦ 1916 ἐπέδραμαν κατὰ της Μοσχόπολης 1000 περίπου Τουρκαλβανοὶ μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν Ἀρχιληστὴ Σαλὴ Μπούτκας οἱ ὁποῖοι προέβησαν σὲ καταστροφὲς και σφαγὲς μὲ ἀποτέλεσμα νὰ μείνουν μόνον 50 κάτοικοι. Ἡ βάρβαρη αὐτὴ καταστροφὴ δυστυχῶς ἔγινε μὲ τὴν ἀνοχὴ τῶν Γαλλικῶν στρατευμάτων ποὺ κατεῖχαν τὴν ἐποχὴ ἐκείνη τὴ Μοσχόπολη και τὴν Κορυτσᾶ, και μὲ τὸ πρόσχημα ότι δῆθεν οἱ φιλήσυχοι και νομοταγεῖς Μοσχοπολίτες ἦταν πράκτορες τῶν Αὐστροούγγρων και τῶν Γερμανῶν, ἐνῶ στὴν πραγματικότητα ἥθελαν νὰ ἔξαφανίσουν τὴν Ἑλληνικότατη και ὡραιότατη αὐτὴ πόλη.

Κατὰ τὸν Ἑλληνο-Ιταλικὸ πόλεμο ὁ Ἑλληνικὸς Στρατὸς ἀπελευθέρωσε και τὴ Μοσχόπολη. Σήμερα ή Μοσχόπολη μὲ τὴν τόση ἴστορία της και τὸ λαμπρὸ Ἑλληνικὸ πολιτισμό της εἶναι ἔνα μικρὸ χωριὸ ποὺ λόγω τοῦ ὑψομέτρου της τῶν φυσικῶν της καλλονῶν και τῆς δροσερότητας τοῦ κλίματος χρησιμεύει σὰν θέρετρο τῶν Κορυτσαίων και τῶν κατοίκων τῶν λοιπῶν γειτονικῶν πόλεων, γιατὶ εἶναι χτισμένη σὲ ὁροπέδιο μὲ ὑψόμετρο 1240 μέτρων δυτικὰ τῆς Κορυτσᾶς και σὲ ἀπόσταση 20 χιλιόμετρα ἀπὸ αὐτῆν.

Ἄλλὰ ἂς ἐπανέλθουμε στὴν Κορυτσά. Μὲ τὴν πρώτη καταστροφὴ τῆς Μοσχόπολης ὅπως προαναφέραμε ἀρκετοὶ Μοσχοπολίτες κατέφυγαν στὴν Κορυτσὰ ποὺ μὲ τὴν πεῖρα και τὴ δραστηριότητα ποὺ διέθεταν συνετέλεσαν και αὐτοὶ στὴν πρόοδο τῆς νέας τους πατρίδας. Ἐτσι ή Κορυτσὰ μὲ τὴν δραστηριότητα, τὴ φιλοπονία και τὴ φιλοπατρία τῶν παλαιῶν και τῶν νέων κατοίκων της διαρκῶς μεγαλώνει και προοδεύει γιὰ νὰ γίνει χρόνῳ σὺν τῷ χρόνῳ ἔνα ἀπὸ τὰ λαμπρότερα Κέντρα Ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ και νὰ ἔξελιχθεῖ σὲ μιὰ σχεδὸν Εὐρωπαϊκὴ πόλη. Στὴ διατήρηση τοῦ χριστιανικοῦ και Ἑλληνικοῦ χαρακτῆρος τῆς Κορυτσᾶς και στὴν πρόοδο τῆς Ἑλληνικῆς παιδείας συνετέλει εσαν πολὺ και οἱ διδασκαλίες τοῦ Κοσμᾶ τοῦ Αἰτωλοῦ ὁ ὁποῖος ἐπεξέτεινε τὴν εὐεργετική του δράση σὲ ὀλόκληρη τὴ Βόρειο Ἡπειρο. Ἐξ' ἄλλου τὸ ὑψηλὸ πατριωτικὸ φρό-





Τὸ Μοναστήρι τοῦ Τιμίου Προδρόμου στὴ Μοσχόπολη μέσα σ' ἔνα τοπεῖο μὲ ἀπαράμιλλες φυσικὲς διακρίσεις. Διακρίνεται στὸ βάθος ἡ Μοσχόπολη. Φωτογραφία κ. Χαρ. Σωτηροπούλου.

νημα τῶν Κορυτσαίων καταφαίνεται ἀπὸ τὶς πατριωτικές τους ἐνέργειες κατὰ τὴν ἐπανάσταση τοῦ 1821 ὅπως ἡταν ἡ διενέργεια ἐράνων γιὰ τὴν ἀπελευθέρωση πολλῶν αἰχμαλώτων, ποὺ εἶχε σὰν συνέπεια τοὺς διωγμοὺς καὶ φυλακίσεις πολλῶν προκρίτων της, καθὼς καὶ ἡ κάθοδος τότε στὴν Ἑλλάδα πολλῶν Κορυτσαίων ποὺ ἔλαβαν μέρος στὸν ἱερὸν ἄγῶνα γιὰ τὴν ἀπελευθέρωση τοῦ γένους. Κυρίως ὅμως οἱ Κορυτσαῖοι διακρίνονται γιὰ ἔργα πολιτισμοῦ καὶ προαγωγῆς τῆς παιδείας.

Ἐτσι ἴδρυσαν εἰδικὸ ὑπὲρ τῶν Σχολείων τῆς πόλεως Ταμεῖο τὸ ὅποι λεγόταν Λάσον.

Στὸ Ταμεῖο αὐτὸ συνεισφέραν ὅλοι οἱ κάτοικοι τῆς Κορυτσᾶς καὶ περισσότερο οἱ Κορυτσαῖοι ποὺ ἡταν ἐγκατεστημένοι στὶς διάφορες χῶρες τοῦ ἐξωτερικοῦ ὅπως στὴν Αἴγυπτο στὴ Ρουμανία, κλπ. μεταξὺ τῶν ὅποιων μεγάλες εἰσφορὲς πρόσφερε ὁ Μέγας Εὐεργέτης Ἰωάννης Μπάγκας.

Προτοῦ ἴδρυθεῖ τὸ Λάσον τὸ ἀρχαιότερο Σχολεῖο στὴν Κορυτσᾶ ἀπὸ τὸ 1724 ἡταν τὸ Μέγα Ἑλληνικὸ Σχολεῖο. Τὸ Σχολεῖο αὐτὸ ξαναχτίστηκε τὸ 1856 καὶ συνέχισε νὺ λειτουργεῖ σὺν Ἑλληνικὸ Σχολεῖο μέχρι τὸ 1887 καὶ ἀπὸ τὸ 1887 καὶ πέρα ὡς Γυμνάσιο. Τὸ 1857 ἴδρυεται τὸ Παρθεναγωγεῖο τὸ ὅποιο ἐπειδὴ κάηκε χτίσθηκε ἄλλο λαμπρότερο τὸ 1882 μὲ διπύνες τοῦ εὐεργέτη Θεοδώρου Δόκου. Τὸ 1867 ἀνεγείρεται τετρατάξιο Ἀστικὸ Σχολεῖο ὑρρένων καθὼς καὶ

’Αλληλοδιδακτική Σχολή μὲ δαπάνες τῶν Κορυτσαίων εὐεργετῶν Δημητρίου καὶ ’Αναστασίου Λιάκτση. Τὸ 1872 καὶ 1873 ίδρυονται δύο νηπιαγωγεῖα μὲ δαπάνες τοῦ εὐεργέτη Βασιλείου Τσάτση καὶ τὸ 1887 Δημοτικὴ Σχολεῖα.

’Εκτὸς ὅμως ἀπὸ τὰ Σχολεῖα ίδρυθηκαν καὶ πολλὰ εὐαγῆ ίδρυματα. Ἐτσι μὲ δαπάνες τοῦ Δημητρίου Τσίτσκα μεγάλου εὐεργέτου ποὺ πρόσφερε μεγάλα ποσὰ καὶ υπὲρ τοῦ ’Εθνικοῦ Στόλου ίδρυθηκε Νοσοκομεῖο, καὶ μὲ κληροδότημα τοῦ Δημητρίου ’Αδάμ, ’Ορφανοτροφεῖο. Τέλος ἀπὸ τὴ μεγάλη Κοινοτικὴ περιουσία συντηρόνταν Φαρμακεῖο ποὺ χορηγοῦσε δωρεάν φάρμακα στοὺς ἀπορους κατοίκους.

Μεγάλη ἀπόδειξη τοῦ πλούτου ἀλλὰ καὶ τοῦ ὑψηλοῦ θρησκευτικοῦ συναισθήματος τῶν Κορυτσαίων ἀποτελοῦν οἱ περικαλεῖς Ναοί ποὺ κοσμοῦν τὴν πόλη οἱ κυριώτεροι ἀπὸ τοὺς ὁποίους εἶναι ὁ Ναὸς τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς ποὺ χτίστηκε τὸ 1707, ποὺ ἐκτὸς ἀπὸ τὰ πολλὰ καὶ πολυτελῆ ἀναθήματα ποὺ τὸν κοσμοῦν ἔχει καὶ ἔξαιρετικῆς τέχνης ξυλογραφήματα, ὁ Ναὸς τοῦ Ἀγίου Γεωργίου ποὺ ἀνοικοδομήθηκε στὰ μέσα τοῦ 19ου αἰώνα ἐπὶ παλαιοτέρου, τῆς Παναγίας ποὺ ξαναχτίστηκε τὸ 1838 ἐπὶ παλαιοτέρας Μονῆς ποὺ εἶχε καεῖ, καὶ τὰ ὡραῖα ἔξωκλήσια Ἀγίου Ἀθανασίου καὶ Προφήτη Ἡλία ποὺ εἶναι χτισμένα ἐπάνω σὲ λόφους κοντὰ στὴν εἰσοδο τῆς πόλης.

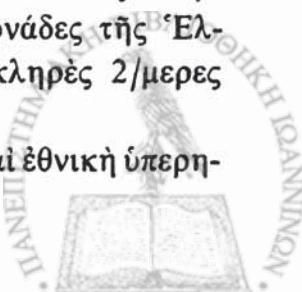
’Εκτὸς ἀπὸ τοὺς Ναοὺς ἡ Κορυτσά ἦταν καὶ ἔδρα Μητροπολίτη. Ἡ Μητρόπολη ίδρυθηκε τὸ 1670 μὲ τὸν τίτλο Μητρόπολη Κορυτσᾶς καὶ Σελασφόρου, ὑπὸ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀχριδῶν Παρθενίου Κορυτσαίου τὴν καταγωγή.

Ἡ Μητρόπολη ἄλλοτε εἶχε δικό της Μητροπολίτη καὶ ἄλλοτε διοικόνταν ἀπὸ τὸν Ἀρχιεπίσκοπο Ἀχριδῶν, ὑπάγονταν δὲ στὸ Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο ποὺ ἀργότερα τῆς ἄλλαξε τὸν τίτλο σὲ Μητρόπολη Κορυτσᾶς, καὶ Μοσχόπολης. ’Αργότερα καὶ συγκεκριμένα ἀπὸ τὸ 1828 ἕως τὸ 1835 ὁ Μητροπολίτης Κορυτσᾶς προσαγορεύτηκε ἀπὸ τὴν Μεγάλη τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησία σὲ Μητροπολίτη Κορυτσᾶς καὶ Παγωνιανῆς ποὺ ἐκτὸς ἀπὸ τὴν Κορυτσά εἶχε καὶ δεύτερη ἔδρα τὴ Μονὴ τοῦ Μολυβδοσκεπάστου, καὶ πολὺ ἀργότερα προσαγορεύτηκε σὲ Μητροπολίτη Κορυτσᾶς καὶ Πρεμετῆς.

Λόγω τῶν ἀγώνων ποὺ ἔκανε ἡ Μητρόπολη τῆς Κορυτσᾶς κατὰ τῶν ξένων προπαγανδῶν εἶχε καὶ τὰ θύματά της ὅπως τὸν Μητροπολίτη Φώτιο ποὺ δολοφονήθηκε ἀγρίως ἀπὸ Κομιταζῆδες στὶς 9 Σεπτεμβρίου τοῦ 1906 κοντὰ στὴν Μπράβδιστα.

Ἡ νεώτερη ιστορία τῆς Κορυτσᾶς οὐσιαστικὰ ἀρχίζει ἀπὸ τὸν Μακεδονικὸ ἀγώνα τὸ 1902 ἕως τὸ 1908 στὸν ὁποῖο πρωτοστάτησε ἡ Κορυτσά μὲ τὴν δργάνωση ἐπαναστατικῶν Σωμάτων καὶ εἶχε καὶ πολλὰ θύματα μεταξὺ τῶν ὁποίων ὅπως προαναφέραμε καὶ τὸν Μητροπολίτη Φώτιο ἓνα ἀπὸ τὰ ἐκλεκτότερα τέκνα της. Κατὰ τὸν πρῶτο Βαλκανικὸ πόλεμο κατέχονταν καὶ αὐτὴ ἀπὸ τοὺς Τούρκους ὅταν στὶς 7 Δεκεμβρίου τοῦ 1912 ἀπελευθερώθηκε ἀπὸ Μονάδες τῆς Ἑλληνικῆς Στρατιᾶς ὑπὸ τὸν Στρατηγὸν Δαμιανὸν ὕστερα ἀπὸ σκληρὲς 2/μερες μάχες μὲ Σῶμα Τουρκικοῦ Στρατοῦ ὑπὸ τὸν Τζαβήτ Πασᾶ.

Οἱ κάτοικοι τῆς Κορυτσᾶς τότε μὲ ἀλλόφρονα ἐνθουσιασμὸ καὶ ἐθνικὴ ὑπερη-



φάνεια ύποδέχτηκαν τὰ πρῶτα Ἑλληνικὰ Τμήματα ποὺ μπῆκαν στὴν πόλη ποὺ ἦταν μιὰ ἡμιλαρχία τῆς 3ης Μεραρχίας. Ἐβαψαν κόκκινα αὐγά καὶ ἀντάλλασσαν μεταξύ τους τὴν εὐχὴν τοῦ Χριστὸς Ἀνέστη.

Ἄλλὰ δυστυχῶς ἡ χαρά τους δὲν κράτησε γιὰ πολὺ γιατὶ στὶς 29 Ἰουλίου τοῦ 1913 μὲ τὸ ἐπαίσχυντο πρωτόκολλο τοῦ Λονδίνου ἀποφασίζεται ἡ ἔνταξη τῆς Κορυτσᾶς στὸ νεοδημιουργηθὲν Ἀλβανικὸ Κράτος, καὶ μὲ τὸ πρωτόκολλο τῆς Φλωρεντίας στὶς 17 Δεκεμβρίου τοῦ 1913 χαράζεται ἡ Ἑλληνοαλβανικὴ μεθόριος ἀνατολικὰ τῆς Κορυτσᾶς κι ἔτσι ἐπιδικάζεται ἡ Κορυτσᾶ στὴν Ἀλβανία, ὅπότε στὶς 14 Φεβρουαρίου τοῦ 1914 παραδόθηκε ἀπὸ τὸν Ἑλληνα Στρατιωτικὸ Διοικητὴν Ἀντισυνταγματάρχη Κοντούλη στὰ ὑπὸ τὸν Λοχαγὸ Γιλάρδι Ἀλβανικὰ τμῆματα ποὺ μπῆκαν στὴν πόλη.

Ολα αὐτὰ ἦταν μαγειρεύματα τῆς αἰσχρῆς πολιτικῆς ποὺ ἔγιναν μὲ τὴν εἰσήγηση τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Αὐστρίας καὶ μὲ τὴν ἀνοχὴ τῆς Γερμανίας καὶ τῆς Ἀγγλίας.

Αὐτὴ ἡ πολιτικὴ δημιούργησε τὸ Ἀλβανικὸ Κράτος μὲ ὑπαγωγὴ σ' αὐτὸ τῆς Βορείου Ἡπείρου καὶ κατὰ συνέπεια καὶ τῆς Κορυτσᾶς, γιατὶ κάθε μία ἀπὸ τὶς μεγάλες αὐτὲς δυνάμεις ἀπέβλεπε γιὰ τὸν ἑαυτό της, νὰ τὸ ὑποτάξει ἐν καιρῷ γιὰ γὰ γίνει κυρίαρχος τῆς Μεσογείου, τοῦ Ἰονίου Πελάγους καὶ τῆς Βαλκανικῆς Χερσονήσου. Ἡ ἀπειλὴ γιὰ τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τὶς μεγάλες δυνάμεις ἦταν ὅτι ἀν δὲν ἐγκατέλειπε τὴ Βόρειο Ἡπειρο δὲν θὰ τὶς παραχωροῦσαν τὰ Νησιὰ τοῦ Αἰγαίου Πελάγους Σάμο, Χίο, Μυτιλήνη.

Κατὰ τὸ αὐτονομιστικὸ κίνημα τῆς Βορείου Ἡπείρου ἐπιδιώχτηκε καὶ πάλι ἡ ἀπελευθέρωση τῆς Κορυτσᾶς ἀπὸ τὶς 19 ἔως τὶς 24 Μαρτίου τοῦ 1914 μὲ ἐθελοντικὰ τμῆματα ὑπὸ τοὺς ὁπλαρχηγὸν Σούλιον, Λοχαγὸν Μαυρουτζάν, καὶ Ἀνθυπασπιστὴν Παπαδάκην. Τὰ ἐθελοντικὰ αὐτὰ τμῆματα ἐπετέθηκαν κατὰ τῶν ἀλβανικῶν Τμημάτων ποὺ κατεῖχαν τὴν πόλη καὶ ὕστερα ἀπὸ φονικώτατες μάχες κατόρθωσαν νὰ καταλάβουν μόνον μικρὸ τμῆμα αὐτῆς, ἀλλὰ ἀργότερα ἐκάμφθηκαν ἀπὸ ὑπέρτερες δυνάμεις τῆς Ἀλβανικῆς χωροφυλακῆς καὶ ὑποχώρησαν.

Ἄλλὰ στὶς 23 Ἰουνίου 1914 ἐπιχειρεῖται καὶ δεύτερη ἐπίθεση κατὰ τῆς Κορυτσᾶς ἀπὸ αὐτονομιστικὰ τμῆματα ὑπὸ τὸν ταγματάρχην Τσόντον-Βάρδαν καὶ τὸν Λοχαγὸν Τσίπουρα, καὶ ἡ πόλη ὕστερα ἀπὸ σκληρὲς μάχες ἀπελευθερώνεται. Τότε ὁ λαὸς τῆς Κορυτσᾶς ἀλλόφρων ἀπὸ ἐνθουσιασμὸ βγῆκε πρὸς προυπάντηση τῶν Ἑλληνικῶν τμημάτων καὶ μὲ ἀλαλαγμοὺς ὑποδέχονταν ἐκ νέου τοὺς νικητές, ἐνῶ ἡ πόλη ἦταν πλημμυρισμένη στὴ γαλανόλευκη καὶ οἱ καμπάνες τῶν ἐκκλησιῶν χτυποῦσαν χαρμόσυνα.

Αὐτὰ τὰ ἀναφέρει σὲ ἀναφορά του ὁ ἀρχηγὸς τῶν αὐτονομιστικῶν τμημάτων Παῦλος Γύπαρης ποὺ μπῆκε πρῶτος στὴν πόλη, γιατὶ ὁ Γενικὸς Ἀρχηγὸς τῶν αὐτονομιστικῶν δυνάμεων Κορυτσᾶς Τσόντος-Βάρδας εἶχε διαιρέσει τὸν τομέα δράσεως σὲ τρεῖς ὑποτομεῖς. Τὸν δεξιὸ τὸν εἶχε ἀναθέσει στὸν τότε Λοχαγὸ Γεώργιο Κονδύλη, τὸν μεσαῖο στὸν Λοχαγὸ Ἐπαμεινώνδα Γραβάνη καὶ τὸν ἀριστερὸ στὸν Ἀρχηγὸ Παῦλο Γύπαρη.

Ἐν τῷ μεταξὺ τὸν ἴδιο χρόνο ἐπεμβαίνει ἡ Διεθνὴς Ἐπιτροπὴ πρὸς κατάπαυση



τῶν ἐχθροπραξιῶν καὶ καλεῖ στὴν Κέρκυρα τὸν Πρόεδρο τῆς Κυβερνήσεως τῆς Αὐτονόμου Βορείου Ἡπείρου Γεώργιο Χρηστάκη Ζωγράφο γιὰ διαπραγματεύσεις καὶ ἀνακωχῆ.

Σ' αὐτὲς τὶς διαπραγματεύσεις προτείνεται τὸ Ἀργυρόκαστρο καὶ ἡ Κορυτσά νὰ γίνουν Καντόνια τοῦ Ἀλβανιοῦ Κράτους μὲ αὐτοδιοίκηση καὶ ώρισμένα γλωσσικὰ καὶ θρησκευτικὰ προνόμια, καὶ ὑπογράφεται τὸ γνωστὸ πρωτόκολλο τῆς Κερκύρας.

Ἄργοτερα ἐπειδὴ ὁ πρῶτος ἡγεμόνας τῆς Ἀλβανίας Βῆδ, ποὺ ἦταν Γερμανὸς Πρίγκηπας τοῦ Βῆδ ὀνόματι Γουλιέλμος καὶ ποὺ τὸν εἶχαν διορίσει οἱ μεγάλες δυνάμεις ὡς ἡγεμόνα τῆς Ἀλβανίας, καθὼς καὶ ὁ μετὰ τὴν παραίτησή του Πρόεδρος τῆς Ἀλβανικῆς Κυβερνήσεως Ἐσάτ Πασάς δὲν μπόρεσαν νὰ ἐμπεδώσουν τὴν τάξη, δόθηκε ἐντολὴ στὴν Ἑλληνικὴ Κυβέρνηση ν' ἀνακαταλάβει τὴν Βόρειο Ἡπειρο γιὰ νὰ ἐπαναφέρει τὴν τάξη.

Ἐτσι στὶς 12 Ὁκτωβρίου τοῦ 1914 ἔνα Ἑλληνικὸ Σύνταγμα μὲ ἐπικεφαλὴς τὸν τότε Συνταγματάρχη Κοντούλη κατέλαβε καὶ πάλι τὴν Κορυτσά. Ἄλλὰ στὴν διάρκεια τοῦ Αου παγκοσμίου πολέμου καὶ συγκεκριμένα τὸ Σεπτέμβριο τοῦ 1916 ἡ Κορυτσά καταλήφθηκε ἀπὸ Γαλλικὰ τμῆματα Στρατοῦ.

Στὴ διάρκεια τῆς Γαλλικῆς κατοχῆς λειτούργησαν κανονικὰ τὰ Ἑλληνικὰ Σχολεῖα καὶ ἴδρυθηκαν καὶ πολλὰ Γαλλικά. Στὶς 13 Ιανουαρίου τοῦ 1920 τὸ Συμμαχικὸ Συμβούλιο ποὺ συνῆλθε στὸ Παρίσι πήρε τὴν ἀπόφαση ἡ Ἑλληνοαλβανικὴ μεθόριος νὰ χαραχθεῖ ἔτσι ὥστε ἡ Κορυτσά καὶ τὸ Ἀργυρόκαστρο νὰ ἐνταχθοῦν στὸ Ἑλληνικὸ Κράτος, ὅπότε ὁ τότε πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως Ἐλευθέριος Βενιζέλος ἔδωσε ἐντολὴ στὴν 3η Μικτὴ Ταξιαρχία ὑπὸ τὸν Ὑποστράτηγο Τρικούπη νὰ καταλάβει τὴν Κορυτσά.

Ἐτσι ἡ Μικτὴ αὐτὴ Ταξιαρχία ποὺ κινήθηκε ἀπὸ τὴν Φλώρινα, στὶς 14 Μαΐου τοῦ 1920 ἔφθασε στὴν Ἑλληνοαλβανικὴ μεθόριο ποὺ εἶχε καθοριστεῖ μὲ τὸ πρωτόκολλο τῆς Φλωρεντίας, καὶ ἦταν ἔτοιμη νὰ μπεῖ στὴν Κορυτσά. Τότε ὅμως βγῆκε στὴ μεθόριο ἐπιτροπὴ ἀπὸ Ἀλβανοὺς καὶ παρακάλεσε νὰ ἀναβληθεῖ ἡ προέλαση πρὸς τὴν Κορυτσά γιὰ νὰ ἀποφευχθεῖ ἡ αἰματοχυσία καὶ νὰ δοθεῖ ὁ καιρὸς στὴν Ἑλληνικὴ καὶ Ἀλβανικὴ Κυβέρνηση νὰ λύσουν τὸ θέμα εἰρηνικά.

Ο Στρατηγὸς Τρικούπης ἐπειδὴ εἶχε διαταγὴ ἀπὸ τὸν Πρόεδρο τῆς Κυβερνήσεως νὰ φθάσει μέχρι τὴν ὁροθετικὴ γραμμή, ἀλλὰ νὰ μὴν προχωρήσει πέραν αὐτῆς χωρὶς νεώτερη διαταγὴ του, δέχτηκε τὴν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Ἀλβανῶν καὶ ἔτσι στὶς 15 Μαΐου τοῦ 1920 στὸ παραμεθόριο χωριὸ Καπετικὴ ὑπογράφηκε σύμφωνο μὲ τὸ δόποιο τὰ δύο Ἐθνη συμφωνοῦσαν νὰ διατηρήσουν καλὲς γειτονικὲς σχέσεις μέχρις ὅτου τὸ Συνέδριο τῆς εἰρήνης θὰ καθόριζε τὴν δριστικὴ μεθόριο. Δυστυχῶς δμως μετὰ τὴν ἀποχώρηση τῶν Γαλλικῶν Στρατευμάτων τὸν Ὁκτώβριο τοῦ 1920 ἡ Κορυτσά παραδίνονταν ἀπὸ τοὺς Γάλλους στὴν Ἀλβανία καὶ ἡ ὑπόλοιπος Βόρειος Ἡπειρος ἀπὸ τοὺς Ιταλοὺς ἐπίσης στὴν Ἀλβανία.

Τὸν Νοέμβριο τοῦ 1920 τὸ Βορειοηπειρωτικὸ παραπέμπεται στὴν Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν ἡ δόπια δμως ἀποφάνθηκε ὅτι ἦταν ἀναρμόδια ν' ἀποφασίσει.



Τότε ή Πρεσβευτική διάσκεψη τῶν Μεγάλων Δυνάμεων τὸν ἴδιο μῆνα τὸν Νοέμβριο τοῦ 1920 πῆρε τὴν ἐπαίσχυντη ἀπόφαση νὰ παραχωρηθεῖ ὁριστικὰ ἡ Βόρειος Ἡπειρος καὶ συνεπῶς καὶ ἡ Κορυτσά στὴν Ἀλβανία. Κατὰ τὸν Ἑλληνοϊταλικὸ πόλεμο ὅπως εἶναι γνωστὸ ἡ Κορυτσά μετὰ τὴν μάχη τῆς Μόροβας ἀπελευθερώθηκε ἀπὸ τὴν 9η Μεραρχία τοῦ Γου Σώματος Στρατοῦ στὶς 22 Νοεμβρίου τοῦ 1940 ὅπότε δὲ τότε Ἀντισυνταγματάρχης Δημήτριος Θεοδωράκης ὡς πρῶτος Φρούραρχος τῆς πόλης ὑψώσει τὴν Ἑλληνικὴ σημαία καὶ τὴν ἀνακήρυξε ἐλεύθερη. Ἐπακολούθησαν πανηγυρισμοὶ τῶν Κορυτσαίων γιὰ τὴν ἀπελευθερωσὴ τους. Δυστυχῶς ὅμως καὶ ἡ τελευταία αὐτὴ χαρὰ δὲν κράτησε πολὺ γιατὶ στὶς 12 Ἀπριλίου τοῦ 1941 κατὰ τὴν σύμπτυξη τοῦ Ἑλληνικοῦ Στρατοῦ τὸ Γο Σώμα Στρατοῦ ἀπεχώρησε ἀπὸ τὴν Κορυτσά ποὺ παραδίδονταν στὰ Στρατεύματα κατοχῆς καὶ ἐν συνεχείᾳ στὸν Ἀλβανικὸ ζυγό.

Αὐτὴ εἶναι ἡ παληὰ καὶ ἡ νεώτερη Ἰστορία τῶν δύο θρυλικῶν πόλεων τῆς Κορυτσᾶς καὶ τῆς Μοσχόπολης. Μιὰ Ἰστορία πολυκύμαντη γεμάτη δόξες καὶ ἔθνικὸ μεγαλεῖο ἀλλὰ ταυτόχρονα γεμάτη δεινοπαθήματα θυσίες καὶ ὀλοκαυτώματα.

## ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

Ο πανεπιστημιακὸς βιοθὸς τῆς ἔδρας τῆς Λαογραφίας τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἰωαννίνων κ. Μηνᾶς Ἀλεξιάδης μᾶς ἀπέστειλε δύο πρόσφατα ἀξιόλογα δημοσιεύματα του τοῦ ἔτους 1980.

Τὸ πρῶτο στὰ Ἡπειρωτικὰ χρονικὰ μὲ τὸν τίτλο «Βιβλιογραφία γιὰ τὴν Ἡπειρο, Λαογραφία (1970-1978)» καὶ τὸ δεύτερο στὶς ἐκδόσεις τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἰωαννίνων μὲ τὸν τίτλο «Ἡπειρωτικὰ Χειρόγραφα Λαογραφίας Πανεπιστημίου Ἰωαννίνων. Συλλογὴ Φοιτητῶν (1964-1974)».

Στὸ πρῶτο δημοσίευμα περιλαμβάνεται βιβλιογραφία σχετικὴ μὲ τὴ λαογραφία τῆς Ἡπείρου σὲ 50 ἔργα συγγραφέων μὲ περίληψη τοῦ περιεχομένου γιὰ τὸ καθένα ἀπὸ τὰ ἔργα αὐτά.

Ἐτσι ὁ ἀναγνώστης ποὺ θὰ θελήσει νὰ βρεῖ ὄτιδήποτε σχετικὸ μὲ τὴ λαογραφία τῆς Ἡπείρου ἔχει στὴ διάθεσή του ἔναν πολύτιμο ὁδηγὸ ποὺ θὰ τὸν διδηγήσει στὸν τεράστιο λαογραφικὸ πλοῦτο τῆς Ἡπείρου.

Στὸ δεύτερο δημοσίευμα περιλαμβάνεται ἡ παρουσίαση τῶν τίτλων 427 χειρογράφων ἔργων φοιτητῶν τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἰωαννίνων καταγομένων ἀπὸ τὴν Ἡπειρο μὲ ποικίλο λαογραφικὸ ὄλικὸ ἀπὸ τὶς ἰδιαίτερες πατρίδες τους κατὰ Νομούς.



## ΑΠΟ ΤΗΝ ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΔΡΑΣΗ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗΣ ΕΣΤΙΑΣ

‘Η χειμερινή περίοδος της Ηπειρωτικής Έστιας Θεσσαλονίκης έγκαινιάστηκε μὲ μιὰ σειρὰ ψυχαγωγικῶν καὶ πολιτιστικῶν ἐκδηλώσεων ποὺ ἔλαβαν χώρα στὴ μεγάλη ίδιοκτητη αἰθουσά της.

Ἐτσι στὶς 11 Οκτωβρίου δργανώθηκε μὲ μεγάλη ἐπιτυχία ἀπὸ τὴν Έφορία Αλληλεγγύης τσάι Κυριῶν στὸ ὅποιο ἔλαβαν μέρος πολλὲς συμπατριώτισσες καὶ φίλες τῆς Ηπειρωτικῆς Έστίας.

Στὶς 15 Νοεμβρίου πραγματοποιήθηκε μὲ πρωτοβουλία τῆς Έφορίας ψυχαγωγίας συνεστίαση τῶν μελῶν τῆς Ηπειρωτικῆς Έστίας ἡ ὁποία στέφθηκε ἀπὸ μεγάλη ἐπιτυχία, ἀφοῦ ἡ μεγάλη αἰθουσά της εἶχε γεμίσει κυριολεκτικά ἀπὸ κόσμο.

Μετὰ τὸ δεῖπνο ἐπακολούθησε ἀνάλογο ψυχαγωγικὸ πρόγραμμα μὲ Εύρωπαικὴ δρχήστρα καὶ μὲ Ηπειρωτικοὺς χορούς.

Κατὰ τὴ συνεστίαση αὐτὴ ἡ Ηπειρωτικὴ Έστία εἶχε τὴ μεγάλη τιμὴ νὰ ἔχει ώς προσκεκλημένο της τὸν Μητροπολίτη Ιωαννίνων κ.κ. Θεόκλητο τὸν ὅποιο προσεφώνησε ὁ Πρόεδρος της κ. Μιχαήλ.

Απαντώντας στὴ προσφώνηση ὁ Μητροπολίτης κ.κ. Θεόκλητος συγκινημένος χαιρέτισε μὲ θερμὰ λόγια πατριωτισμοῦ καὶ ἀγάπης ὅλους τοὺς παρευρισκομένους Ηπειρῶτες, ἀναφέρθηκε μὲ τοὺς καλύτερους χαρακτηρισμοὺς στὴν Ηπειρο καὶ εὐχήθηκε κάθε πρόοδο στὴν Ηπειρωτικὴ Έστία τῆς ὁποίας ὅπως ὁ



‘Απὸ τὸν ἐφετεινὸ ἔορτασμὸ τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς Κορυτσᾶς στὸν Ἐλληνοϊταλικὸ πόλεμο, κατὰ τὴ στέψη τοῦ Ἡρώου τοῦ Γου Σώματος Στρατοῦ ἀπὸ τὴν Ηπειρωτικὴ Έστία Θεσσαλονίκης.



ίδιος τόνισε είχε κάνει πρὸ 5/ετίας τὰ ἐγκαίνια τῶν νέων της κτιριακῶν ἐγκαταστάσεων.

Στὶς 10 Δεκεμβρίου δργανώθηκε ἀπὸ τὴν Ἐφορία Ἀλληλεγγύης καὶ δεύτερο τσάϊ Κυριῶν μὲ ἀνάλογο ψυχαγωγικὸ πρόγραμμα κατὰ τὸ δόποιο ἡ συμμετοχὴ συμπατριωτισσῶν καὶ φίλων τῆς Ἡπειρωτικῆς Ἐστίας ἥταν σημαντικὴ καὶ ἄφησε τὶς καλλίτερες ἐντυπώσεις.

Τέλος μὲ μεγάλῃ λαμπρότητα γιορτάστηκε τὴν Κυριακὴν 23 Νοεμβρίου ἀπὸ τὴν Ἡπειρωτικὴ Ἐστία ἡ 40η Ἐπέτειος τῆς Ἀπελευθερώσεως τῆς Κορυτσᾶς κατὰ τὸν Ἑλληνοϊταλικὸ πόλεμο. Τὸ πρῶτον ψάλθηκε δοξολογία στὸν ἵερὸ Ναὸ τῆς Ἁγίας Σοφίας χοροστατοῦντος τοῦ Παναγιωτάτου Μητροπολίτη Θεσ/νίκης κ.κ. Παντελεήμονος ὁ ὅποιος στὸ τέλος τῆς δοξολογίας μίλησε γιὰ τὴν ἱστορικὴ σημασία τῆς μεγάλης ἐπετείου. Ἐν συνεχείᾳ ἔγινε κατάθεση στεφάνου στὸ Ἡρῶ τοῦ Γου Σώματος Στρατοῦ ἀπὸ τὸν Πρόεδρο τῆς Ἡπειρωτικῆς Ἐστίας κ. Μιχαὴλ παρουσία καὶ Τμήματος Στρατοῦ.

Ἐπακολούθησε ὁμιλία στὴν αἱθουσα τῆς Ἡπειρωτικῆς Ἐστίας ἐνώπιον πυκνοῦ ἀκροατηρίου μὲ ὁμιλητὴ τὸν Πρόεδρο τοῦ Συνδέσμου Ἐφέδρων Ἀξιωματικῶν Θεσσαλονίκης κ. Ἀλέξανδρο Ἀλεξιάδη καὶ θέμα «Ἀναμνήσεις ἀπὸ τὴν ἀπελευθέρωση τῆς Κορυτσᾶς».

“Ολες οἱ παραπάνω ἐκδηλώσεις ἔγιναν παρουσία τῶν Πολιτικῶν καὶ Στρατιωτικῶν Ἀρχῶν τῆς Θεσσαλονίκης καὶ μὲ συμμετοχὴ ἐκπροσώπων διαφόρων Σωματείων καὶ Ὀργανώσεων τῆς Θεσσαλονίκης καὶ πλήθους Ἡπειρωτῶν καὶ Βορειοηπειρωτῶν, πλαισιώθηκαν δὲ ἀπὸ τμῆμα τῆς Νεολαίας τῆς Ἡπειρωτικῆς Ἐστίας ἀπὸ κοπέλες ντυμένες μὲ τὶς γραφικές στολὲς τῆς Ἡπείρου καὶ τῆς Βορείου Ἡπείρου.

### Η ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΜΕ ΤΟΥΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΕΣ ΜΑΣ

Κον Βασίλειον Κυράνη Πρόεδρον τοῦ Βορειοηπειρωτικοῦ Συλλόγου ἡ Βόρειος Ἡπειρος Βοστώνης Ἀμερικῆς

Ἡ ἑτήσια συνδρομὴ ἔξωτερικοῦ τοῦ περιοδικοῦ μας εἶναι 12 δολλάρια. Μὲ τὴν εὐκαιρία σᾶς παρακαλοῦμε νὰ μᾶς ἐγγράψετε καὶ ἄλλους συνδρομητὲς συμπατριῶτες μας μέλη τοῦ Συλλόγου σας καὶ νὰ μᾶς στείλετε τὶς διευθύνσεις ους γιὰ νὰ τοὺς στείλουμε τὸ περιοδικό μας. Ἐπίσης σᾶς παρακαλοῦμε νὰ μᾶς γράφετε συχνὰ τὶς δραστηριότητες τοῦ Συλλόγου σας καὶ γενικώτερα τὰ προζλήματά σας καὶ ὃν εἶναι δυνατὸν καὶ σχετικὲς φωτογραφίες γιὰ νὰ τὶς δημοσιεύσουμε στὸ περιοδικό μας.



**ΑΠΟ ΤΗ ΔΡΑΣΗ ΤΩΝ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΩΝ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΩΝ  
ΚΑΙ ΣΥΛΛΟΓΩΝ ΣΤΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ**

**‘Ο Πολιτιστικός Σύλλογος ’Αρτινῶν Θεσσαλονίκης**

Μεγάλη έπιτυχία έσημείωσε ή πρώτη πολιτιστική και ψυχαγωγική έκδήλωση του Πολιτιστικού Συλλόγου ’Αρτινῶν Θεσσαλονίκης πού ἔλαβε χώρα στις 18 Όκτωβρίου 1980 στήν μεγάλη αίθουσα του Ξενοδοχείου Μακεδονία Παλλάς.

Στήν ἀρχὴ τῆς ἐκδηλώσεως ή παιδικὴ χορωδία του Συνοικισμοῦ ‘Αγίας Τριάδος Θεσσαλονίκης τραγούδησε τὸ Γεφύρι τῆς Ἀρτας και ἄλλα πέντε δημοτικὰ τραγούδια πού σκόρπισαν τὴ χαρὰ και τὸν ἐνθουσιασμὸ στοὺς παρευρισκομένους.

Στή συνέχεια οἱ ἡθοποιοὶ του Κρατικοῦ Θεάτρου Βορείου Ἑλλάδος κ.κ. Ντίνα Νικολαΐδου, Κοσμᾶς Ζαχάρωφ, Καίτη Μητροπούλου, Δημήτριος Καρέλλης, Νικόλαος Κολογὸς και Γεώργιος Κώτσος ἀπήγγειλαν κείμενα γιὰ ίστορικὰ πρόσωπα τῆς ἀρχαίας Ἀμβρακίας και τῆς σημερινῆς Ἀρτας μὲ μεγάλη έπιτυχία και ἀπόσπασαν τὰ χειροκροτήματα τῶν παρευρισκομένων. Ἀργότερα ἔκανε τήν ἐμφάνισή του τὸ Λύκειο Ἑλληνίδων Θεσσαλονίκης πού χόρεψε μὲ μεγάλη δεξιοτεχνία διάφορους δημοτικοὺς χορούς. Στὸ σημεῖο αὐτὸ ὁ Πρόεδρο του Πολιτιστικού Συλλόγου ’Αρτινῶν Θεσσαλονίκης κ. Κων/νος Τσιλιγάννης καλωσόρισε τοὺς προσκεκλημένους και ἀνέλυσε τοὺς σκοποὺς και τοὺς στόχους του Συλλόγου. Στή συνέχεια μίλησε μὲ ἐμπνευσμένους λόγους και εὔχες ὁ Μητροπολίτης Ἀρτας κ.κ. Ἰγνάτιος. Κατόπιν ἔλαβαν τὸ λόγο οἱ Βουλευτὲς τῆς Νέας Δημοκρατίας κ. Ἀθανάσιος Κονταξῆς, του ΠΑΣΟΚ οἱ κ.κ. Ἀλέξανδρος Λιαροκάπης και Δημήτριος Τσοβόλας και ὁ Πρόεδρος του Ἐμπορικοῦ και Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀρτας κ. Στέφανος Δεβέκος, οἱ δποῖοι μεταξὺ τῶν ἄλλων ἀναφέρθηκαν στοὺς σκοποὺς τῶν πολιτιστικῶν πατριωτικοῦ Συλλόγων, και εὐχήθηκαν κάθε ἐπιτυχία στοὺς σκοποὺς του Συλλόγου τῶν ’Αρτινῶν Θεσσαλονίκης. Τελευταῖος μίλησε ὁ Ἀντιπρόεδρος του Μουσικοφιλολογικοῦ Συλλόγου Ἀρτας ὁ «Σκουφᾶς» κ. Κων/τίνος Βάγιας ὁ ὅποιος ἔξεφρασε τὴ χαρὰ τού γιὰ τήν ἴδρυση του Συλλόγου ’Αρτινῶν Θεσσαλονίκης, ἀνέπτυξε τὴ μεγάλη πολιτιστικὴ παράδοση και προσφορὰ του «Σκουφᾶ» και ἐνεχείρισε ἐκ μέρους του «Σκουφᾶ» στὸν Πρόεδρο του Συλλόγου ’Αρτινῶν Θεσ/νίκης Φιλοτεχνημένο χάλκινο δίσκο μὲ ἀνάγλυφη παράσταση του γεφυριοῦ τῆς Ἀρτας.

Στή συνέχεια μεγάλο ἐνθουσιασμὸ και χαρὰ σκόρπισε ἡ ἐμφάνιση του χορευτικοῦ συγκροτήματος τῆς ’Ηπειρωτικῆς Ἐστίας Θεσσαλονίκης, ποὺ μὲ ’Ηπειρωτικὴ ’Ορχήστρα χόρεψε ’Ηπειρωτικοὺς χοροὺς τοὺς ὅποίους μὲ πολὺ κέφι χόρεψαν και πολλοὶ ’Αρτινοί. Τὸ πρῶτο μέρος τῆς πολιτιστικῆς και ψυχαγωγικῆς αὐτῆς ἐκδηλώσεως ἔκλεισε μὲ τήν ἐμφάνιση του γνωστοῦ ’Ηπειρώτη καλλιτέχνη Στυλιανοῦ Μπέλλου πού τραγούδησε μὲ μεγάλη έπιτυχία πολλὰ αὐθεντικὰ ’Ηπειρωτικὰ τραγούδια και καταχειροκροτήθηκε ἀπὸ ὅλους τοὺς παρισταμένους.



Τὸ δεύτερο μέρος τῆς ἐκδήλωσεως συνεχίστηκε μὲν Εὐρωπαϊκὴ ὁρχήστρα σὲ παλαιοὺς καὶ μοντέρνους χορούς.

Στὴν ἐκδήλωση παρέστησαν:

Ο Μητροπολίτης Ἀρτας κ.κ. Ἰγνάτιος, οἱ Βουλευτὲς τοῦ Νομοῦ Ἀρτας κ.κ. Ἀθανάσιος Κονταξῆς, Ἀλέξανδρος Λιαροκάπης καὶ Δημήτριος Τσοβόλας, ὁ Πρόεδρος τῆς Ἡπειρωτικῆς Ἐστίας Θεσσαλονίκης κ. Γαβριὴλ Μιχαήλ, ὁ Ἀντιπρόεδρος τοῦ Μουσικοφιλολογικοῦ Συλλόγου Ἀρτας ὁ «Σκουφᾶς» κ. Κων/νος Βάγιας, ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀρτας κ. Στέφανος Δεβέκος ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου Ἀρτας κ. Γεώργιος Χουλιάρας τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο τοῦ Συλλόγου τῶν Ἀρτινῶν Θεσσαλονίκης καὶ ὅλοι σχεδὸν οἱ Ἀρτινοὶ τῆς Θεσσαλονίκης καὶ πολλοὶ φίλοι τους.

#### *Η Ἀδελφότητα Παλαιοπυργιτῶν Θεσ/νίκης*

Στὶς 7 Δεκεμβρίου ἡ Ἀδελφότητα Παλαιοπυργιτῶν Θεσσαλονίκης τῆς Ἑπαρχίας Πωγωνίου τοῦ Νομοῦ Ἰωαννίνων πραγματοποίησε τὴν ἑτήσια γενικὴ συνέλευση τῶν μελῶν της στὴν αἴθουσα τῆς Ἡπειρωτικῆς Ἐστίας κατὰ τὴν ὁποίᾳ ἔγινε ἀπολογισμὸς τῶν πεπραγμένων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, προγραμματισμὸς γιὰ τὸν ἐπόμενο χρόνο καὶ ἀνάλυση τῆς πορείας τῶν ἔργων ποὺ ἐκτέλεῖ ἡ Ἀδελφότητα στὴ γενέτειρά τους ὥπως ἡ ἐπέκταση τοῦ Τουριστικοῦ περιπτέρου κλπ.

#### *Η Ἀδελφότητα Ωραιοκαστριτῶν Θεσσαλονίκης*

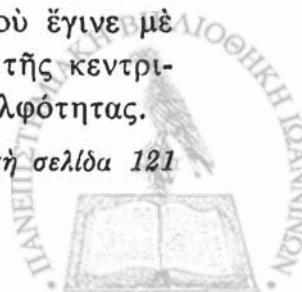
Στὶς 19 Ὁκτωβρίου ἡ Ἀδελφότητα Ωραιοκαστριτῶν Θεσσαλονίκης τῆς Ἑπαρχίας Πωγωνίου τοῦ Νομοῦ Ἰωαννίνων πραγματοποίησε τὴν ἑτήσια γενικὴ συνέλευση τῶν μελῶν της στὴν αἴθουσα τῆς Ἡπειρωτικῆς Ἐστίας κατὰ τὴν ὁποίᾳ ἔγινε ἀπολογισμὸς τῶν πεπραγμένων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ προγραμματισμὸς γιὰ τὰ ἔργα ποὺ θὰ ἐκτελέσει ἡ Ἀδελφότητα στὴ γενέτειρά τους. Συγκεκριμένα ἀποφασίστηκε ἡ οἰκονομικὴ ἐνίσχυση γιὰ τὴν ἐπισκευὴ τοῦ καμπαναριοῦ τῆς Κεντρικῆς ἐκκλησίας τοῦ χωριοῦ τους ἡ δαπάνη τῆς ὁποίας προυπολογίσθηκε στὸ ποσὸν τῶν 300.000 δρχ. καθὼς καὶ ἡ οἰκονομικὴ ἐνίσχυση γιὰ τὴν τσιμεντόστρωση τῶν κεντρικῶν δρόμων τοῦ χωριοῦ.

Μὲ δαπάνες τῆς Ἀδελφότητας ἀγοράστηκε καὶ στάλθηκε στὴν γενέτειρα ἀσθενοφόρο φορεῖο γιὰ τὴν ἐξυπηρέτηση τῶν ἀναγκῶν τῶν κατοίκων.

#### *Η Ἀδελφότητα Κάτω Μεροπαίων Θεσσαλονίκης*

Στὴν αἴθουσα τῆς Ἡπειρωτικῆς Ἐστίας συνηλθε τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο τῆς Ἀδελφότητος Κάτω Μεροπαίων Θεσσαλονίκης τῆς Ἑπαρχίας Πωγωνίου τοῦ Νομοῦ Ἰωαννίνων καὶ ἀπεφάσισε μὲ δαπάνες τῆς Ἀδελφότητας τὴν μετατροπὴ τοῦ παλαιοῦ Σχολείου τοῦ χωριοῦ τους σὲ Ξενοδοχεῖο.

Ἡδη οἱ ἔργασίες τοῦ ἔργου αὐτοῦ ἄρχισαν καὶ βρίσκονται ἐν ἐξελίξει. Περιττώθηκε ἡ κατασκευὴ τοῦ δστεοφυλακείου στὴ γενέτειρα τους ποὺ ἔγινε μὲ δαπάνες τῆς Ἀδελφότητας, καὶ ἄρχισαν οἱ ἔργασίες διαμορφώσεως τῆς κεντρικῆς πλατείας τοῦ χωριοῦ ποὺ γίνεται ἐπίσης μὲ δαπάνες τῆς Ἀδελφότητας.



## **Τ' ΟΜΟΡΦΟ ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ**

**Τοῦ κ. Δημητρίου Παππᾶ  
Ἐπίτιμου Ἐπιθεωρητοῦ Δημοτικῆς Ἐκπαιδεύσεως**

Μέσα στὸν ὁρεινὸν καὶ γραφικὸν χῶρο τῆς Πίνδου, στὶς δυτικὲς ὑπωρεῖες τοῦ Πανύψηλου ὁμωνύμου βουνοῦ «Περιστέρι» 38 χιλιόμετρα μακριὰ ἀπὸ τὰ Γιάννινα καὶ στὴν ἀριστερὴ ὅχθη τοῦ Ἀράχθου ποταμοῦ, βρίσκεται τὸ Μεγάλο Περιστέρι, τὸ μεγαλύτερο σὲ πληθυσμὸν χωριὸ τῆς Περιοχῆς Μετσόβου, τὸ χωριό, ποὺ ἔχει μιὰ ξεχωριστὴ ἴστορία. Μιὰ ἴστορία, ποὺ ἀρχίζει ἀπὸ πολλὰ χρόνια, ἵσως καὶ ἀπὸ τοὺς προέλληνες.

Στὸ γοργὸ πέρασμα τῶν χρόνων, τὸ «Περιστέρι» στάθηκε ἀγνὸ καὶ ἡρωϊκὸ στοὺς ἀγῶνες τοῦ τόπου μας. Γνώρισεν ἀρχοντιὰ πραγματικὴ μὲ τοὺς κτηνοτρόφους του, τοὺς τσελιγκάδες του. Πλήν ὅμως πέρασε καὶ μπόρες καὶ ἔπαθε καὶ καταστροφὲς σὲ χρόνια δύστυχα καὶ πικραμένα.

Σήμερα πάνω σ' αὐτὸν τὸ χωριό, τὸ ὄμορφο καὶ ὁρεινό, τὸ Μεγάλο Περιστέρι, ζοῦν περὶ τὶς δύο χιλιάδες ψυχές. Ἡσυχοι καὶ ἀπλοὶ Ἡπειρῶτες, μικροκτηνοτρόφοι, γεωργοὶ καὶ ἐργάτες. Σπαρτὰ καὶ ἀραδιαστὰ βρίσκονται, οἱ δέκα σμοί του: Λιβάδι κάτω, Σκάλια, Λούτσα, Ζηνάπουλο, Παραμπάτσι, Ἰτιά, Καλύβια, Λιβάδι ἐπάνω, Καστρὶ καὶ Κρυόβρυση. Τὰ σπίτια μικρὰ καὶ μεγάλα, δόλολευκα τ' ἀγκαλιάζουν μουριές, μηλιές καὶ κληματαριές καὶ σκεπάζουν τοὺς λοφίσκους, ποὺ εἶναι χτισμένο τὸ χωριό.

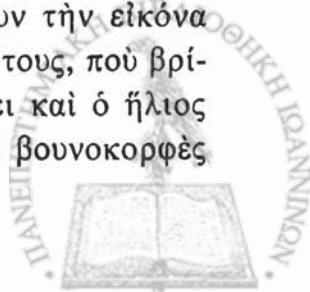
Στὸ κέντρο τοῦ χωριοῦ εἶναι χτισμένη ἡ ἐπιβλητικὴ ἐκκλησία ρυθμοῦ «Βασιλικῆς», μὲ τὸ ψηλὸ καμπαναριό. Εἶναι ἡ κοίμηση τῆς «Θεοτόκου», ποὺ στέκει ἐκεῖ παντοτεινὴ προστάτιδα τοῦ χωριοῦ.

Τὰ γάργαρα νερὰ τῆς βρύσης «Μαντίλας» τὰ γέρικα πουρνάρια μὲ τὸν ἀλλόκοτο ψίθυρο, ὁ ἐπιβλητικὸς φτελιᾶς στὸ κέντρο τοῦ χωριοῦ, τ' ἀνοιξιάτικα ἀγριολούλουδα μὲ τὸ ἄφθονο μεθιστικό τους ἄρωμα, κρατοῦν σκλάβο τὸν ἐπισκέπτη κι' αἰσθάνεται νὰ γίνεται μέσα του μιὰ μυστικὴ ἐπαφὴ τῆς ψυχῆς του μὲ τὴν φύση.

“Ολα ἐκεῖ ψηλά, στὸ ὁρεινὸν αὐτὸν χωριὸ εἶναι μεγάλα, κι' ἐπιβλητικά. Κι' ὅλα μιλοῦν: οἱ κορφές, οἱ λόφοι, οἱ ράχες, τὰ δέντρα, τὰ πουλιά, τὰ νερά, τὰ βράχια.

Ἐκεῖ σὲ κάθε συνοικισμὸν καὶ στὸ ψηλότερο μέρος, ἀπὸ πολλὰ χρόνια τώρα βρίσκονται χτισμένα μικρὰ ἔξωκκλήσια ἀνάμεσα σὲ γέρικα πουρνάρια, χῶροι σεμνῆς μυστικοπαθοῦς εὐλάβειας καὶ προσευχῆς τῶν ἀπλῶν κατοίκων τοῦ χωριοῦ.

Τὰ Σαββατόβραδα, γρηὲς φτωχικὰ ντυμένες, γυναῖκες κι' ἀφράτες κοπέλλες, μὲ λίγο λάδι στὸ μικρὸ μπουκάλι καὶ λίγα κεριὰ στὰ χέρια, τρέχουν ἐκεῖ μιὰ-μιὰ ν' ἀνάψουν τὰ καντήλια, νὰ κάνουν τὸ σταυρό τους, νὰ φιλήσουν τὴν εἰκόνα καὶ νὰ παρακαλέσουν μυστικὰ τὸν “Ἄγιο ἢ τὴν Ἄγια γιὰ τὸν δικό τους, ποὺ βρίσκεται μακριὰ ἢ εἶναι ἄρρωστος. Τὰ δειλινά, ποὺ ἡ φύση ἀλλάζει καὶ ὁ ἥλιος κουρασμένος ρίχνει τὶς τελευταῖες ἀκτῖνες πάνω στὸ χωριό καὶ οἱ βουνοκορφὲς



εξακολουθοῦν ἀκόμια νὰ φωτίζονται, παρουσιάζεται μπροστά στὰ μάτια σου κάτι τὸ ἀπερίγραπτο.

Στὶς πλαγιὲς τοῦ βουνοῦ, τὴν ὥρ’ αὐτή, κοπάδια μικρὰ ἀπὸ πρόβατα, τὴν ἄνοιξη καὶ τὸ καλοκαίρι μαζεύονται στὶς παλιὲς στροῦγγες καὶ στὰ γρέκια, ἐκεῖ ποὺ ἄλλοτε καὶ μάλιστα πρὸ τῆς ἀποκαταστάσεως τῶν προσφύγων τῆς Μικρᾶς Ἀσίας στὸν κάμπο τῶν Γιαννίνων, μεγάλα κοπάδια τῶν τσελεγκάδων, βοσκοῦσαν καὶ ξεκαλοκαίριαζαν.

Τὴν ὥρ’ αὐτὴ στὶς μέρες μας, οἱ Περιστεριῶτες, κουρασμένοι ἀπ’ τὶς δουλειές τους γυρίζουν, στὸ φτωχικό τους, ποὺ τοὺς περιμένει ἡ χαρὰ καὶ ἡ οἰκογενειακὴ καλωσύνη.

Νά! Ἐτσι ζεῖ ἐδῶ ἔνας κόσμος καλοκάγαθος, γεμάτος ἀγάπη γιὰ τὸν τόπο τῶν πατέρων του καὶ γι’ αὐτὸ καὶ ὑπερήφανος, ἡρωϊκὸς καὶ ἀγέρωχος.

Συνέχεια ἀπὸ τὴ σελίδα 119

### Ο Σύνδεσμος Ρουψιωτῶν Θεσσαλονίκης

Τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο τοῦ Συνδέσμου Ρουψιωτῶν Θεσσαλονίκης τῆς ἐπαρχίας Πωγωνίου συνῆλθε στὰ Γραφεῖα τῆς Ἡπειρωτικῆς Ἐστίας καὶ ἀποφάσισε τὴν συμπληρωματικὴ οἰκονομικὴ ἐνίσχυση μὲ τὸ ποσὸν τῶν 30.000 δρχ. τοῦ ἔργου τῆς ἀποπερατώσεως τῆς ἐπισκευῆς τῆς Κεντρικῆς ἐκκλησίας τοῦ χωριοῦ τους. Ἐπίσης ἔκανε τὸν προγραμματισμὸ γιὰ τὴν ἐκτέλεση καὶ ἄλλων κοινωφελῶν ἔργων στὸ χωριό. Παρακαλοῦνται καὶ τὰ ἄλλα Ἡπειρωτικὰ Σωματεῖα νὰ μᾶς γράψουν τὶς δραστηριότητές τους γιὰ νὰ τὶς δημοσιεύουμε στὸ περιοδικό μας.



## ΑΠΟ ΤΗ ΔΡΑΣΗ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗΣ ΕΣΤΙΑΣ

Τὸ τμῆμα τῆς Νεολαίας τῆς Ἡπειρωτικῆς Ἔστιας ποὺ ἀποτελεῖται ἀπὸ νέους καὶ νέες ἀπὸ ὅλα τὰ διαμερίσματα τῆς Ἡπείρου καὶ τῆς Βορείου Ἡπείρου μὲ τὴν ἄοκνη καὶ καθημερινὴ συμπαράσταση τῆς Ἐφορίας Νεολαίας συνεχῶς βαδίζει ἀπὸ ἐπιτυχία σὲ ἐπιτυχία.

Ἐτσι μὲ τὴν εὐκαιρία τῆς γιορτῆς τοῦ κρασιοῦ στὴ Θεσσαλονίκη ποὺ ὁργάνωσε ἡ Περιηγητικὴ Λέσχη Θεσσαλονίκης κατὰ τὴν περίοδο τῆς Διεθνοῦς Ἐκθέσεως Θεσσαλονίκης, τὸ χορευτικό της συγκρότημα ἔκανε μιὰ θεαματικὴ ἐμφάνιση μὲ παραδοσιακοὺς Ἡπειρωτικοὺς χοροὺς συνοδεία Ἡπειρωτικῶν ὁργάνων καὶ καταχειροκροτήθηκε ἀπὸ ὅλους τοὺς παρισταμένους.

Τὸ ἴδιο χορευτικὸ συγκρότημα χόρεψε μὲ μεγάλη ἐπιτυχία στὴν πρώτη πολιτιστικὴ καὶ ψυχαγωγικὴ ἐκδήλωση τοῦ νεοϊδρυθέντος Συλλόγου Ἀρτινῶν στὴ μεγάλη αἴθουσα τοῦ Ξενοδοχείου ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ ΠΑΛΛΑΣ ὅπως ἀναφέραμε καὶ σὲ ἄλλη στήλη.



Τμῆμα τοῦ χορευτικοῦ συγκροτήματος τῆς Νεολαίας τῆς Ἡπειρωτικῆς Ἔστιας Θεσ/νίκης σὲ μιὰ ἐμφάνισή του στὴν ἐφετεινή γιορτὴ τοῦ κρασιοῦ.

Ἐκτὸς ἀπὸ τὶς παραπάνω δραστηριότητες τοῦ χορευτικοῦ της συγκροτήματος ἡ Νεολαία μας ὁργάνωσε μὲ μεγάλη ἐπιτυχία στὶς 11 Ὁκτωβρίου χορευτικὴ βραδιὰ μὲ συνεστίαση τῶν μελῶν της καὶ χαρούμενο ψυχαγωγικὸ πρόγραμμα.

Ἐπιπλέον τμῆμα τῆς Νεολαίας μας μὲ τὶς τοπικὲς στολὲς τῆς Ἡπείρου καὶ τῆς Βορείου Ἡπείρου ἔλαβε μέρος μὲ ἐξαιρετικὴ ἐπιτυχία στὴν μεγάλη παρέλαση τῆς Θεσσαλονίκης κατὰ τὸν ἑορτασμὸ τῆς ἐπετείου τοῦ ΟΧΙ καὶ ἀπέσπασε τὰ χειροκροτήματα τοῦ πλήθους, καθὼς καὶ στὸν ἑορτασμὸ ἀπὸ τὴν Ἔστια μας τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς Κορυτσᾶς.



## ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΥ ΜΑΣ

• Έλαβαμε τις παρακάτω οίκονομικές ένισχύσεις για τὸ περιοδικό μας οί δόποις δὲν ἔχουν μόνον οίκονομικὴ ἀλλὰ καὶ ἡθικὴ ἀξία γιατὶ ἔτσι ἐκδηλώνεται ἔμπρακτα ἡ ἀγάπη πρὸς τὸ περιοδικό μας τὸ ὅποιο γιὰ νὰ κατορθώσει νὰ ἐπι-  
• ζήσει καὶ νὰ ἐκπληρώσει τοὺς ὄραματισμοὺς τοὺς ὅποιοις ἔχει τάξει ἀπὸ τὴν ἀρχὴ τῆς ἐκδόσεώς του ἔχει ὀπωσδήποτε ἀνάγκη τῆς ἀγάπης καὶ τῆς οίκονο- μικῆς ένισχύσεως ὅλων τῶν συμπατριωτῶν μας καὶ τῶν φίλων μας, τόσον τοῦ ἐσωτερικοῦ ὅσο καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ.

Ό κ. Πέτρος Οίκονόμου	άπο τὴν Ἀθήνα	200	δρχ.
Ό κ. Ἀπόστολος Βερτόδουλος	άπο τὰ Γιάννινα	200	»
Ό κ. Μιχαὴλ Χατζηγιάννης	άπο τὰ Γιάννινα	200	»
Ό κ. Ἀναστάσιος Μπάγιας	άπο τὰ Γιάννινα	500	»
Ό κ. Βύρων Πέτσας Θεσ/νίκη		2000	»
Ό κ. Πέτρος Ζήκας	άπο τὰ Γιάννινα	200	»
Ό κ. Λάμπρος Τσατσιόπουλος	άπο τὴν Ἀθήνα Ἀνώνυμος	200	»
Tὸ Μπάγκειο Κληροδότημα		3000	»
Ό κ. Ἀθανάσιος Ἀνδρέου Θεσ/νίκη		2000	»
Ό κ. Κων/νος Σάββας	άπο τὰ Γιάννινα	200	»
Ό κ. Νικόλαος Γαλάνης Θεσ/νίκη		200	»
Ό κ. Δημήτριος Κεραμίδας	άπο τὰ Γιάννινα	400	»
Ό κ. Θωμᾶς Χαρίσης	άπο τὰ Γιάννινα	400	»
Ό κ. Ἀθανάσιος Γκρόζας	άπο τὴν Ἀθήνα	200	»
Ό κ. Νικόλαος Γκρόζας	άπο τὴν Ἀθήνα	200	»
Ό κ. Μιλτιάδης Παπέτρου Θεσ/νίκη		200	»
Ό κ. Κων/νος Κράλιος	άπο τὴν Ἀθήνα	500	»
Η κ. Μελπομένη Τσιμάνη	άπο τὰ Γιάννινα	1000	»
Η κ. Βιολέτα Βίμπλη εἰς μνήμη τοῦ συζύγου της Σωτηρίου		11000	»
Ό κ. Παῦλος Βρέλλης	άπο τὰ Γιάννινα	200	»
Ό κ. Βασίλειος Εὐαγγέλου Θεσ/νίκη		550	δρχ.
Ό κ. Νικόλαος Παπαδόπουλος	άπο τὴν Ἀθήνα	200	»
Ό κ. Ἐλευθέριος Χαρακλιὰς Θεσ/νίκη		1000	»
Ό κ. Κων/νος Χαρισιάδης	άπο τὸ Δελβυνάκη Παγωνίου	500	»
Ό κ. Πέτρος Κόκκορος		200	»
Ό κ. Κων/νος Σάββας	άπο τὴ Δ. Γερμανία	Mάρκα	20
Ό κ. Νικόλαος Μπετζούνης εἰς μνήμη τῶν γονέων του		10000	»
Η κ. Γαλάτεια Σουγάρη Θεσ/νίκη εἰς μνήμη τοῦ συζύγου της Ἀλεξάνδρου		2000	»



**ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ**  
**ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ**  
**ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΠΙΝΑΣ**  
**ΦΙΝΤΙΟΥ 18 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ**

---

**VASILIOS PINAS**

FINDIOU 18 THESSALONIKI TEL. 516-769, 517-095

---

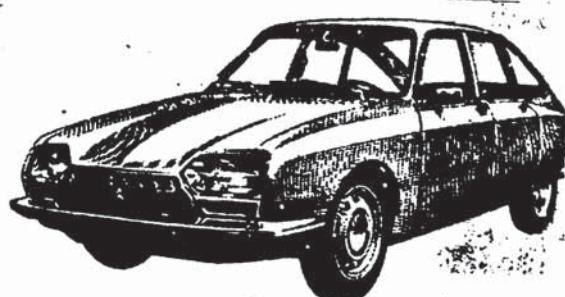
**Α.ΠΑΡΑΣΚΕΥΟΠΟΥΛΟΣ**



Ετοιμοπαράδοτα

ΕΜΠΟΡΙΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ  
ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΑΝΤΑΛΛΑΓΑΙ

ΕΚΘΕΣΙΣ: ΒΑΣ ΟΔΑΣ 192 ΤΗΛ 412-268  
ΣΥΝΕΡΓΕΙΑ: z. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ 9 ΣΤ. ΜΑΡΤΙΟΥ ΤΗΛ. 413-825



**CITROËN GS**



**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΑΒΒΑΝΤΙΔΗΣ  
ΒΑΣΙΛ.ΟΛΓΑΣ 124  
ΤΗΛ. 841 686**

αντιπροσωπος  
αυτοκινητων

**DATSON**

**δεσσαλονικης**

---

**ΑΓΗΣΙΛΑΟΣ Ν. ΚΙΤΣΑΤΗΣ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ**

---

**ΜΕΓΑΡΟΝ "ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ..  
ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ-ΒΑΣ.ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ 19 2<sup>ος</sup>ορ. γρ.30-31 ΤΗΛ. 267396**

**ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ**

---

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΜΠΙΜΠΑΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ**

**ΟΙΚΙΑ: ΤΕΛΑΜΩΝΟΣ 5 307412  
ΓΡΑΦΕΙΟΝ: ΦΡΑΓΚΙΝΗ 7 ΤΗΛ. 229321 - 4<sup>ος</sup>οροφος**

**ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ**

---

**ΙΩΣΗΦ Β.ΠΙΝΑΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ**

**ΜΕΓΑΡΟΝ "ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ..  
ΒΑΣ.ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ 19-4<sup>ος</sup>ορ. αρ.γρ. 61-ΤΗΛ. 275808**

**ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ**

---

**ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΓΑ ΚΛ. ΒΟΤΣΑΡΗ**

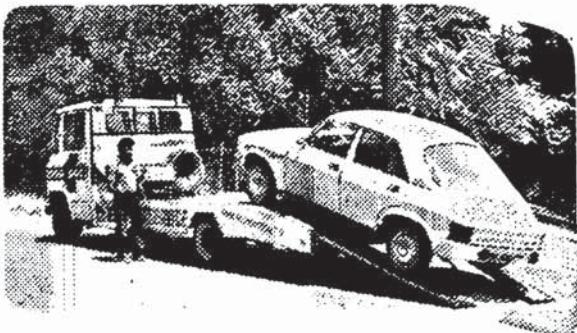
**ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ- ΕΚΘΕΣΙΣ : ΣΚΡΑ 4 - ΤΗΛ. 268 596**

**ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ**

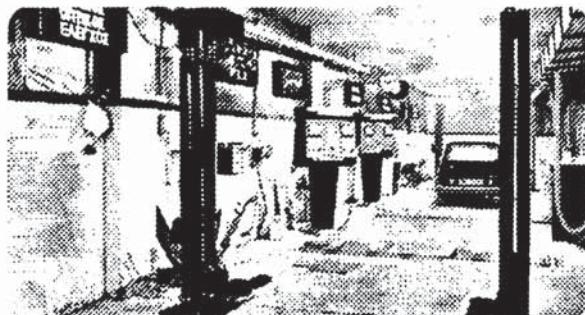


# EXPRESS SERVICE

μέ 100 δρχ. τό μήνα



‘Οδική βοήθεια σ’ όλη τήν Έλλαδα μέ ̄λικόπτερο  
καί μ’ ξνα στόλο αύτοκινήτων  
πού ̄ξυπηρετοῦν ούσιαστικά  
μέρα καί νύχτα τούς συνδρομητές.



Τεχνικός ̄λεγχος σύμφωνα  
μέ τόν Νέο Κώδικα Ήδικής κυκλοφορίας.



Έγγραφή συνδρομητῶν  
Τηλ.: 828.155 - 813.501  
Κωνσταντινουπόλεως 91,  
Θεσσαλονίκη.

**EXPRESS SERVICE**  
“μέρα νύχτα κοντά σας..”

manager ae



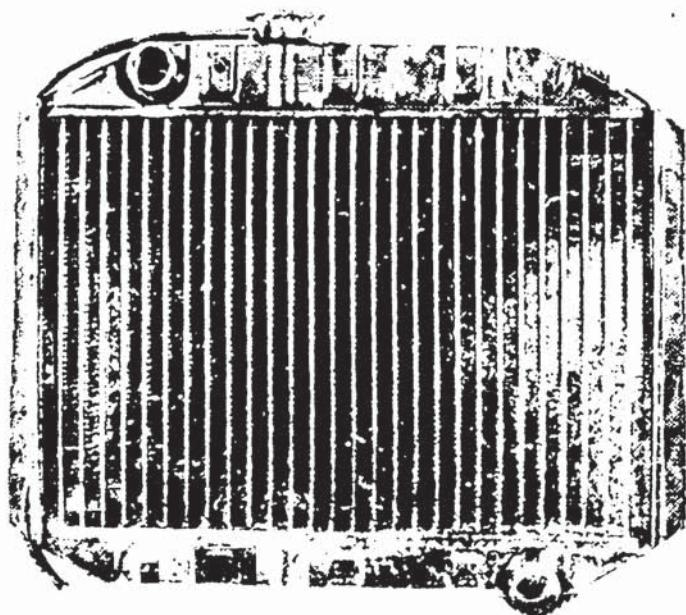
**ΕΜΠΟΡΙΑ ΨΥΓΕΙΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ Ε.Ψ.Α. Ε.Π.Ε.**

---

ZAX. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ 9. ΤΗΛ. 413.825 - 412.268

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΕΙΣΑΓΩΓΕΙΣ



---

**AVA RADIATORS**

MADE IN W. GERMANY



**ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ  
ΓΥΝΑΙΚΕΙΩΝ  
ΠΛΕΚΤΩΝ**

**Άδαν. Τσαβίδης**



**‘Ηγούλοχου ΙΟ  
(χαριλάου)  
τηλ. 309884**

**περιμένουμε όλους τούς Ήπειρώτες!!**

**ΒΙΒΛΙΟΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ  
ΙΩΑΝΝΟΥ Λ. ΠΡΙΝΤΖΗ**

**Μ. ΜΠΟΤΣΑΡΗ 13  
ΤΗΛ. 822947**

# **ΗΠΕΙΡΟΣ**

**ΠΕΡΙΟΔΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ  
ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗΣ ΕΣΤΙΑΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ**

EINAI KAI ΘΑ ΜΕΙΝΗ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ  
ΘΕΛΕΙ ΝΑ ΓΙΝΗ ΚΑΛΥΤΕΡΗ ΚΑΙ ΓΙ ΑΥΤΟ  
ΖΗΤΑΕΙ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΗΠΕΙΡΩΤΩΝ  
ΒΟΗΘΗΣΤΕ  
ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΛΟ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ ΜΑΣ



## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

'Από τὴ Θεσσαλονίκη . . . . .	Σελ. 65
'Η κάρα τοῦ ἐν Ἰωαννίνοις Νεομάρτυρος Γεωργίου στῇ Θεσ/νίκη . .	» 67
Τὸ νέο Διοικητικὸ Συμβούλιο τῆς Πανηπειρωτικῆς Ὀμοσπονδίας 'Αμερικῆς Καναδᾶ . . . . .	» 68
'Ο κ. 'Αβέρωφ-Τοσίτσας ἐπεσκέψθηκε τὴν Ἡπειρωτικὴν Ἔστία Θεσ/-νίκης . . . . .	» 69
'Ο Ἀρχιεπίσκοπος Βορείου καὶ Νοτίου 'Αμερικῆς γιὰ τὸ περιοδι-κό μας . . . . .	» 72
'Η Ἡπειρωτικὴ Ἔστία δεξιώθηκε τὸν Μητροπολίτην Ἀρτας καὶ Ἡ-πειρῶτες Βουλευτές . . . . .	» 72
'Ηθος Ζωσιμάδων. I. Καλογήρου. . . . .	» 73
Λεωνίδας Σπαής . . . . .	» 83
Τὰ πατριωτάκια καὶ ἡ «όρεα» Ἡπειρος. X. Ζιτσαίας . . . . .	» 85
'Ανδρῶν ἐπιφανῶν πᾶσα γῆ τάφος . . . . .	» 88
'Απὸ τὰ προβλήματα τῶν παραμεθορίων περιοχῶν μας . . . . .	» 89
Δημήτριος Νότη Μπότσαρης . . . . .	» 93
Νέα ἀπὸ τὸν ἀπόδημο Ἡπειρωτισμὸ τοῦ ἔξωτερικοῦ . . . . .	» 94
'Ο Νίκος Γεωργιάδης ἀπὸ τὰ Ἀνω Σουδενὰ Ζαγορίου καὶ τὸ πνευ-ματικό του ἔργο . . . . .	» 96
Ταξίδι στὸν Ἀραχθό (ποίημα). B. Παπαγιάννη . . . . .	» 100
'Απὸ τὴ ζωὴ καὶ τὴν κίνηση τῆς ἴδιαιτέρας μας πατρίδας . . . .	» 101
Κορυτσά καὶ Μοσχόπολη δυὸ λαμπρὰ Κέντρα Ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ. E. Βαδίλη . . . . .	» 107
'Ηπειρωτικὴ Βιβλιογραφία . . . . .	» 115
'Απὸ τὴ σύγχρονη δράση τῆς Ἡπειρωτικῆς Ἔστίας . . . . .	» 116
'Αλληλογραφία μὲ τοὺς συνδρομητές μας . . . . .	» 117
'Απὸ τὴ δράση τῶν Ἡπειρωτικῶν Ἀδελφοτήτων καὶ Συλλόγων στῇ Θεσ/νίκη . . . . .	» 118
T' ὅμορφο Περιστέρι Δ. Παπᾶ . . . . .	» 120
'Απὸ τὴ δράση τῆς Νεολαίας τῆς Ἡπειρωτικῆς Ἔστίας . . . .	» 122
Οἰκονομικὲς ἐνισχύσεις τοῦ περιοδικοῦ μας . . . . .	» 123



